

دِل ہو سنی سُتگیں طالع

شِرگام



بلوچی اکسٹریمی کونٹری

# © شرگام

2019

اولی چاپ 2008، دومی چاپ 2012

سینی ایڈیشن 2019ء بلوچی اکٹیڈی می ۸ ماں شوکت پر نظر زکرا پی ۸ چاپ کئی گ۔

**ISBN : 978-969-8557-41-6**

**نہاد : 100/=**

ہماگر اگ ۽ نام ۽ کہ قدم سیا ۾ میش نمر گے بوتگ کہ آئی ۽  
خداء دانگیں ہیک چ آزماناں بزر مین ۽ آورتگ کہ چ  
آئی ۽ چین ۽ شنگ حاکم (BC 1600-1045)  
پیدا ک بوتگ انت۔

# نچین

8	پیش لوز
10	1۔ لوگ ۽ سوچ کہ پُر ۾ حیدانت
17	2۔ بچک دوستیں ۽ رویش
19	3۔ بے وسیں پروردگار
22	4۔ بی بی شیبا
24	5۔ بڑات گشیں خُد ادوسٹ
25	6۔ چوکہ مناں کس نہ انت
26	7۔ درداء لڈت
27	8۔ ڏشت
28	9۔ دل کوتلی پھی یے نہ انت
30	10۔ دوزہ
32	11۔ غلمه، دائگ
33	12۔ تھام
35	13۔ آرس
36	14۔ هر کس کنت پوٽ کنت

37	15۔ حرماءسپ
39	16۔ حرمءپنجگ
41	17۔ حونءناحق
43	18۔ خدايىھيڪ
46	19۔ خداوند مهلبءبوھءكنت
50	20۔ حسین منصور ٻلاج
51	21۔ ابتدا
55	22۔ خدايىچڳاس
60	23۔ کورميم
61	24۔ ٿوايى
63	25۔ گنڀي
66	26۔ چڳءجن
68	27۔ جي بات نيسني
69	28۔ مولدماتين خلifie
71	29۔ ڻلار و باهءمُصنفي
75	30۔ پڻڊوک
76	31۔ گنوک
77	32۔ پتءچڪ
80	33۔ ٿيرءئيں حاڪ

81	34۔ ہرگاریں نامرد
83	35۔ شہیدی
84	36۔ شپ پچر
86	37۔ وہ ہما انت کے مردم ٹھے مان انت
89	38۔ تا سے آپ ۽ وفا
93	39۔ پر ششیگیں بندانی چالک کنوک
97	40۔ شیطانیں جن
103	41۔ سراویں سیرانت
105	42۔ گر علی
107	43۔ شومیں عقل مندی
109	44۔ دان گیریں مُنجار
112	45۔ وفا
113	46۔ دوستی میں جن ۽ عمرد
116	47۔ نال وَت کیت ۽ نال سلام زہیری
135	48۔ عاشقیں خلیفہ
138	49۔ گد کدیں بیت
141	50۔ مسلمانی
151	51۔ خلیفہ ۽ چمٹانی کانیگ
153	52۔ وَت کرد

155	53۔ نواب شہباز اکبر بگٹی
157	54۔ بڑھنگیں ملّا
160	55۔ جان میلشنا چکیں دنناں
162	56۔ راستا لشناں
164	57۔ پسوس
166	58۔ بچک دوستیں میر
167	59۔ دل گوتیں راستی
168	60۔ سنگ آگن چاتانی بُن، هریزنت كتابيات

## INDEX

## پیش لوز

بنی آدم ء را آتی ء زندء پدنبو دیں ہستی ء مارشت ہما وہ داں بیت کہ آتی ء  
تستگلیں ڈیل ء نیم سوئیں ساہ گیمر ان ء زندء بیگاہ ء مجباں ایر بُگان ء گار بیت۔  
آدمانانی وا ہگی افأر کہ چوش بوتیں ء چوش مہ بوتیں یاد ریگتیں پچ مہ بوتیں درد نہ  
ورنٹ، چیا کہ اگس پچ مہ بوتیں گڑا بوتن ء پشت گرد نہ بوتن ء گواہ نہ داتگ ات  
ء ہمہ نہ بوتن پہ بوتن ء احساس ء مز نیں پنا ہے ہم ء دل بُڈی یے ہم۔۔۔ زند  
چونہ ترسین ء تمردیں ڈنگ ء مدام پلیت ء اگس دنت گڑا تھلیانی گیر کہ نک ء  
جو رکننت پمیشا منی وا ہگ انت کہ زندء بیگاہ کتلگلیں روچانی بے آسریں یات  
باید نہ انت کہ من ء شگانی بے کننت ء ایشی ء توجیل ہمیش انت کہ ہنچو کہ منی پشک  
درتہ، شل لہہ ء شلوار درڑات۔ اے احساس گوں ہر کس ء بات، ایوک ء گوں  
من مبات۔۔۔ زمین ء زمان ء اڈ کنوک ء اڈ کنگ ء دو ران، حدائی یا بے  
حدائی ء زانت، قدرت ء نمیرانیں ہستی ء نیستی ء شبہہ، وشی، غم، شری، گندگی ء  
ایشانی یات گیری درہ پوچیں دل وشی انت بلے انگت ء انگت بنی آدم ء ہست ء  
نیست ء مارشت ء سماروک انت ہم۔۔۔ وشیانی وشی ء دردانی پر دردیں زارہ بنی  
آدم ء مجھتی ہمراہ انت بلے زندء داتگلیں لا علا جیں طپانی درمان بوت نہ کننت۔ آتی  
ء زیمانی درمان اوست ء بے اوستی ء او بوتن ء نہ بوتن ء ہما وشی یا نہ وشی انت کہ  
انسان ء راوی ساہ کندن ء گرانیں ساعتیں گیر میا آتنت یامرگ و تساہ کندن ء

وارمهه دنت۔ چو شیں یک کسانیں دے کے اگس گڈی ساعتاں مردم ء راچہ زندے  
داتگیں درستیں غماں بے غم بہ کنت ہم گنجے، گڑا ہے کترہ، وشی زندے درستیں غماں  
سماریت ء مردم پھر مرا ہے دیکھ پہ نادیستیں منزل، حب، گام جنان، شت کنت۔  
اے نوشتاں کانی قصہ، آیات من چہ دگراں سبق زرتگ، اشتنگ  
انت۔ ایشانی کیجا کنگ، نوشتہ، یک مقصدے ایش انت کہ من و ت، را پچھے  
بیماراں، چیا کہ آ مرد کہ و ت، مزانت آ دگراں نزانت، اگس دگراں مزانت،  
وت، را پوہ نہ بیت۔

بازیں نوشتہ کار کہ گوں و ت، زانت کاری، نام، پرچینت، دل، گل  
انت کہ نبستہ شریں کارے بلے من سد کاں کہ اے دل پلوہ، ورگ انت، البت منی  
اے نوشتاں کانی مسٹریں شری ایش انت کہ منی وش نیا تک اگس چوت بے حال بہ  
پنت ہم، چہ من بے حال نہ بنت۔ حد امرزی نیں کریم دشی، گوشنگ ات کہ  
اگس دوستاں شموشتہ پہ کست گیر کارت  
اللہ بہ کنت سلامت منے دژمناں بدیناں  
من، و ت، وش نیا تک نادوست نہ انت بلے منی وا ہگ ایش انت کہ حدا دژمن  
دنت، بلوچیں دژمن بہ دنت، مڑاہ داریں، باعزتیں۔

## شرگام

کوئٹہ، 10 جنوری 2008

# لوگ ۽ سوچ که پُرحریدا نت

اے ولًا: بندہ ۽ تعالیٰ - زبان ٻڏے، دنناں پوستے - چستاں چستاں :  
 ٺچک مجول انت - است ات پیریں ٻلکلے - ٻلک ۽ است ات نما سگے - نما سگ ۽  
 نام ات، دلدار - کوئیں ٻلگ ۽ نما سگ زانتکاریں ۽ سو گھیں مردے ات - ہر کارے  
 کہ دست جت سو بین بوت - ٻلک ۽ بازیں ورنا ٻاں بدآ تک ۽ پرا ۽ ۽ ۾ ۽ ۾  
 وارت - یک روپے ٻلک ۽ کماش ۽ پنج میری لی ۽ آ تک ۽ دلدار ۽ حر ۽ پے کار  
 سواری لوٹت - دلدار ۽ حدات بلے آ لی ۽ حر و اترنہ گوت - لہتیں روچ ۽ رند، دلدار  
 ٻلک ۽ کماش میر ۾ بیتاں ۽ گورا شست ۽ گوشت ۽ کتئی پنج ۽ منی حر بُرگ بلے نوں  
 واتر ۽ نہ کنت - میر ۽ حدات بلے پرے حبر ۽ دل ۽ نہ وش بوت کہ دلدار آ لی ۽ پنج ۽  
 رانام ۽ دپ ٿتگ - ٻلک ۽ مردم ساری ۽ چہ دلدار ۽ وش نہ اتنت - یلی ۽ لہتیں ورنا  
 وقی شور ۽ کنت ۽ یک روپے وہ یکہ دلدار چہ لوگ ۽ درات - آ لی ۽ لوگ اش آس  
 دات - لوگ سُتک ۽ پُر بوت - بیگاہ ۽ دلدار آ تک، دیست ۽ ٻلگ ۽ یک گورے  
 نشتگ ۽ گریوگ ۽ انت ۽ لوگ سُتگ ۽ پُر ان - دلدار ۽ پُران ۽ یکجا گوت، گون ۽  
 گوت، حر پالام گوت، گون حر ۽ لڈت ۽ صباہ ۽ ماهله چہ ٻلک ۽ رہا گ بوت - ٻلگ ۽  
 را گوشت ۽ کمن یک ۽ دور روچ مسافری ۽ روگ ۽ آں -

دلدار ۽ سر پے بادشاہ ۽ شہر ۽ کلات ۽ کپت - دلدار ۽ بادشاہ ۽ ماڑی ۽ بُن ۽ حر ۽  
 گون ایر کت، پالام ۽ گپت ۽ ہمودا شپ ۽ اڈ کنگ ۽ نیت ۽ داشت - سر شپ ۽ چہ

بادشاہ ء ماظری ء مزنيں کو کارۂ ترانۂ توارے اشکت۔ دیر نہ بوت دیست ہے کہ بادشاہ لہتیں کاردار درائیکنٹ ہے اے دیم ۽ آدمیا شنفت۔ دمانے رند دیست ہے کہ آہاں دراج ریشیں مللا یے گون انت ء ماظری ء پیترنٹ ۽ رند ترا مللا ہم درائیک ہے شُشت۔ بلے مولد ۽ غلامانی تلوگ ہے بے تاہیری بر جات۔ دلدار ۽ یک پیریں مولدے ء راجست کت کہ اے چونیں چست ۽ ایرے بوگاگ ہے انت۔؟ آئی ء جواب دات کہ بادشاہ ۽ پکیں جنک، باںک ماہ پری ء راسر ۽ درد ۽ ہنچو جنگ کہ دوشپ انت کہ بے تاہیر انت ۽ واب نہ کپیت۔ طبیب ۽ حکیم ۾ مللا ۽ میاہ آں دم بُرتگ، واب نہ کپیت۔ دلدار ۽ درائیکنٹ اے نیم سرے ۽ ایش ۽ توجیل ۽ من کت کنا۔

مولد تا جیلی شُشت ۽ بادشاہ ہے حال دات۔ بادشاہ ۽ حکم کت کہ بلی ۽ نما سگ ۽ بیارت۔ دلدار اش برت۔ دلدار ۽ گوشت کہ باںک ماہ پری ۽ واب گیجگ ۽ تزہینگ مزنيں کارے نہ انت بلے سمجھیں شپ ۽ من ۽ ہمد ۽ باںک ۽ راٹک ۽ ٹاک کنگی انت ۽ من ۽ گون یے پڑیں مال ۽ مڈی پہ سودا ۽ باپارے گوں۔ من وقی ہر داں یلہ دات نہ کنا۔ من اشکنگ کہ اے شہر ۽ دز ۽ ڈنگ بازانت۔ دلدار ۽ پر زگی گوشت کہ من اگن باںک ماہ پری ۽ علاج ۽ گلکوش بدراں، منی باپاری مالاں شپ ۽ تہاری ۽ یکے بارت۔ بادشاہ ۽ درائیکنٹ کہ تو دل ۽ مہ کپ۔ اگس تئی مال گار بوتنت تئی مڈی ۽ بدل ۽ من تئی گون ۽ اوڈگہ گوا لگے چڑھ سہراں پر کناں ۽ ترا دیا۔ دلدار دل جنم بوت۔ آئی ۽ گوشت کہ باںک ماہ پری ۽ واب جاہ ۽ کس مہ بیت۔

درست کہ در آہت انت، دلدار ۽ وقی ۽ ش تواریں ٹل در گت ۽ ٹل ۽ جنگ ۽ شروع کت۔ گٹ ۽ ہم وش ات، آئی ۽ وشیں زہیر گے ہم دپ ۽ گت۔ باںک ماہ پری ۽ آئی ۽ نل ۽ توار ۽ آئی ۽ آوازوش بوتنت ۽ دمانے ۽ رند سر ۽ درد ۽

صباہءے بادشاہ آتک، دیست گئے کہ جنک ہے سر، دروشنگ ہے آترہتگ۔ آئی ہے دلدار، مفت گپت ہے گوشت ہے کہ ہرچی لوٹے بگوش۔ دلدار، درائینت کہ من اے کار پہ بخشش یا پھر عوض نہ کتگ۔ آئی ہے چہ بادشاہ، موکل گپت ہے وہد یکہ پہ توی حر، گون ہے سربوت، کوکارے گت کہ دوشی بادشاہ، مولد ہے غلاماں آئی ہے گون، مال ہے مددی ذریتگ انت ہے آہانی بدل ہے پُر آور تگ ہے گون، مال کتگ۔ بادشاہ ہی بوت۔ بادشاہ، درستان، گر، نہر کت بلے ذری درنیا تکنست۔ چینک، عپت، را گوشت کہ تو، بادشاہ، قول گتگ آت کہ اگس اے مرد، مال ذری بہ بنت تو آئی ہے گون، چزر، سہراں پڑ کنے ہے دیئے۔ ذری محلوق انت۔ نوں تو وتوی قول، چیا پروشے۔ بادشاہ، حکم کت کہ دلدار، حر، گون، چزر، سہراں پُر کن ات ہے گوا لگے، ہم چیزے زر، مال بہ کن ات ہے آئی، عبدت۔ دلدار، گون، گوالگ، سہر، زر، برتنت، دیم پہ توی ہلک، دات۔ گوں آئی، رسگ، حال شنگ بوت کہ دلدار، گوں، سہر، زر، آتلگ۔ دلدار، راجست اش گت۔ دلدار، گوشت، شر بوت کہ شما منی لوگ بُن دات۔ من ایشی، پُر زرت، ٹشتاں، من، ساری، یک را گوزی یے، گوشنگ ات کہ بادشاہ، شہر، پُرسک، حریدانت۔ بلے من، مُردینی انت، باور نہ بوتگ ات۔ من وتوی پُر برتنت۔ گپ راستے ات، یک گون، پُر، بدل، من، یک گون، یک گوا لگے سہر، زر، رست۔ اے پہ من سک بازانت، من تاں زندگاں بوراں اے مال نہ ہلکیت۔ یلی، دست برزا کتنست، دعا کت کہ حدا شے درستانی کاراں شر بہ لکت کہ شما پہ ما پہ دژمنی دوزوا ہی کارے گتگ۔

دلدار، زر، سہراں، جرجشیں، ہلک، تالان ات۔ زالاں وتوی مردان، حجج

ات سکلین دات کہ ہئے کن ات لوگاں بہ سوچت۔ میراء دیوانے کت، درستاں صلاہ  
رات کہ آ وقی لوگاں بوسوچنت پر اس بہا بہ لکھت ہمال دار بہ بنت۔ بلکہ مردمان  
شپ ہشپ وقی لوگاں آس دات۔ پر گوالگ گوناں کتھنے دیم اش پہ بادشاہ  
شہر ہماڑیاں دات۔ بادشاہ ہیتگ کہ سر بوتنت، ایشان دپ پچ لگوشت گوکار  
گت بیاٹ کہ شریں پرانت۔ بیاٹ وشیں پرانت۔ بیاٹ کہ پرانت پڑڑ۔  
شہر ہمردمان گوش رپتنے، گوشنیش اے ریٹا چہ کجہ آنگ انٹ۔ دمانے رند  
بازار ہدرستیں زہک چوری ایشانی رند کپتنے، ایشان چگل جنانے ہیرداش  
کت۔ بادشاہ وزیرہ حال سر بوت کہ لہتیں سر گنوک پر بہا کنگ انٹ۔ وزیرہ

ایشان گپت جھست پرس کت۔ ایشان بے عزت کت چہ شہر درکت۔  
اے مرد پہ پیشلی ہجھاتی واتر بوتنت۔ بلکہ مردمان سرمجیں حال اش  
رات بلک نہماںگ اش میاری کت گوشنیش کہ بلک نہماںگ گوں آہاں  
دروگ بستگ ڈزوہ کتگ۔ آواں گشت کہ گوں اے رنگیں دروگ بلک  
نہماںگ مقصد چہ ماوتی لوگ سوچک بدل گرگی بوتگ۔ ایشان فیصلہ کت کہ  
دلدار را ہرنگ وقی لوگانی سوچک اوآ وانی چہ وزیر دست بے عزت کنگ  
بیر گرگی انٹ۔ ایشان دلدار را گپت، دست پا دبستنت، گوا لگے کت ڈور  
چگل دات کہ چٹن ہشدا بہ مریت۔ بلک نہ مزئیں پری پری یے کت۔ دروہی  
ئے دات کہ منی نہماںگ بخش ات بلے کس ہجرہ زرت۔

دلدار چہ گوالگ تہا کوکار کت گوشت کہ بٹ گوشت نہ دراں  
بادشاہ ہجنک نہ گراں، راہ گوزی سودا گرے گوشان ہئے ہجر کپت۔ آمہتل بوت  
جھست گپت کہ تو کئے ہچیا گوالگ ائے۔ دلدار ڈرائینت کہ بادشاہ پر زور من

۽ گوں وتي جنک ۽ نکاح ديگ لوڻيت بلے من وتي نا کوء زاما تاں ۽ من ۽ وتي دشتر سک دوست بيت، پميسه من گوشنگ که آئي ۽ جنک ۽ سانگ نه کناں بلے اُشپي من ۽ برنسٽ ۽ پر زور گوں بادشاہ ۽ جنک ۽ نکاح دينت۔ راه گوزي ۽ پر سست که اگن تئي بدل ۽ من گوالگ ۽ به باں، من ۽ بادشاہ ۽ جنک ڪيپت۔ دلدار ۽ درائينت که بادشاہ جنک ۽ مردے لوڻيت۔ ناں بادشاہ ۾ من ۽ ديلستگ ۽ ناں بادشاہ ۽ جنک ۽، آهان مني مزن مردي ۽ بھادری ۽ حال اشڪنگ۔ دلدار ۽ راه گوزي سودا گر ۽ راسونج دات که اگن تو گوالگ ۽ به بئے آ ٻهه گوشنت که مرد هميشه انت که آهان زامات گلتنگ۔ راه گوزي ۽ گوالگ ۽ دپ ٻچ گشت۔ دلدار ۽ درگشت ۽ بوت گوالگ ۽ بوت۔ دلدار ۽ گوالگ ۽ دپ بست ۽ راه گوزي ۽ حر ۽ آئي ۽ بارز رتنت ۽ ديم په وتي ٻلڪ ۽ شُشت۔ گوالگ ۽ مرد ۽ شروع کت که ”بُٹ ۽ گوشت وراں، بادشاہ ۽ جنک ۽ گراں“ بادشاہ لهيٽس سپا ٻهي چميد ۽ گوزگ ۽ اتنت، آهان اشڪت که مردے که چوش گوشيت، آهان بد برت۔ آهان مرد ۽ راچه گوالگ ۽ درگشت، شرطيپت ۽ يله دات ۽ پيهار دات که خبردار آئندہ چوشين گوه ۽ بورئے۔ دلدار که ٻلڪ ۽ سر بوت، حال شنگ بوت که دلدار پدا گوں مال ۽ مدد ڀاں آئنگ۔ ٻلڪ ۽ مردمال ديوان گشت ۽ فيصله گشت که دلدار ۽ راجھملين گورم ۽ چغل ديگ به بيت۔

ٻلڪ ۽ واه ۽ زاري گشت که مني نما سگ ۽ ٻچ خطايي نه گلتنگ۔ چوشين نا حقي مكن ات که پشو ماں پشت۔ ٻلڪ ۽ فرياد گشت که دلدار ۽ اورند کئے من ۽ بد ۽ سر گشت۔؟ کئے من ۽ پوديٽ۔؟ بلے ٻلڪ ۽ گريوگ ۽ پوريه کس ۽ گوش نداشتنت۔ آهان به وسیں ٻلڪ ۽ نما سگ گپت ۽ گورم ۽ دو ر دات ۽ پشت اش ماندات۔ ٻهه دمان ۽ شوانگ ۽ وتي رمگ ۽ راپه آپ ۽ ٻهه گورم ۽ آورت۔ شوانگ ۽ گوشداشت

تینکہ چا آپ ۽ چیراء دگه شوانگی آوازے که ”ڈنیکوڈنگراں ڈنیکوپیا“ شوانگ ۽ گوانک جت کئے تو کئے نہ آپ ۽ چیراء پھے کئے؟ دلدار ۽ جواب گردینت کہ من تئی وڑیں شوانگ آں منی رمگ آپ ۽ چیراء چرگ ۽ انت۔ دلدار ۽ چا آپ ۽ چیراء توارکت کہ تو گوں من پسال سٹ ۽ سودا کئے یا نہ کئے؟ شوانگ ۽ جواب دات کہ من یک برے تئی پسال چاراں۔ دلدار ۽ گوشت یک وارے من ۽ چا آپ ۽ درکن۔ شوانگ ۽ دوارکت ۽ دلدار ۽ راجہ آپ ۽ درکت ۽ نوں دونیناں نشست ۽ مت ۽ سٹ ۽ بہا ۽ بدل ۽ تران گفت۔ دلدار ۽ گوشت کہ آپ ۽ چیراء منی بلا بیں دور سریں رمگے ۽ آپ ۽ چیراء من ۽ بازیں اسپ اشتراک گوک ۽ حرے ہم آست۔ من چریشاں لہتیں تراپہ بدل لہتیں پہ چراں ۽ لہتیں پہ نیمکی دیاں۔ عہد ۽ پیمان بوت۔ بلے دلدار ۽ گوشت کہ من ۽ اے سوداء ساری وقت پیریں بلک جست کنگی انت۔ تو چوش کن من ۽ چہ وقت پسال دو پاچن، دو گرانڈ ۽ دو بُز بدے بلے پڑ وریں بہبنت کہ من وقتی بلی ۽ راپیش اش داراں ۽ آئی ۽ پرے سوداء منیناں۔ بانداصحب ۽ کہ من کاہاں، مدتیگ ۽ تئی سودا سودا انت۔ شوانگ ۽ دو گرانڈ، دو بُز ۽ دو پاچن دلدار ۽ رادات۔ دلدار ۽ اے پسان ۽ آپ ۽ گلیت ۽ چہ تڑیں حاک ۽ رجینت ۽ دیکم پہ میتگ ۽ شست۔ مردم حیران بوتنت۔ آہاں جست کت کہ اے پس تو چہ کجا آور تگ انت۔ دلدار ۽ جواب گردینت کہ ہم گورم ۽ کہ شما من ۽ چغل داتگ ات، ایشی ۽ چیراء مزنیں رمگ ۽ گورمے بوتگ۔ مزنیں اسپ، اشترا، حر ہم است۔ من ایوک اتاں حیله ۽ بلا ہمے ششیں پس منی دست ۽ کپتگ انت، آدگہ درہ آپ ۽ چیراء انت۔ دلدار ۽ ایشان ۽ حال دات کہ آپ ۽ چیراء سک چراغ انت، زمین سبز ۽ آباد انت، مال پڑ ۽ ورانت۔

میتگ ۽ مردمائ نشست ۽ شور گفت کہ بانداصبا ۽ ما درہ روئیں ۽ آپ ۽ چیراء

په وٽ ء پس، گوک، اشتر، حر، اسپ گرٽن ء کارِن۔ دومی روچ ء مرد، چه گشاد،  
ہر کس ء شُشت، آپ ء دُور گت، بک وارت، پس، مال شوہزادات۔ چریشاں  
باز یئے کہ اوژناگ نزانٽ، بک ات۔ میریلی بُل بُلکی جنگ، ات، وٽی ساہ،  
جن، گر، ات۔ آئی، پیریں بُلک، دلدار، راجست کت کہ منی نماگ، پے  
گوشگ، انت۔ چیزے دست، کپتگ کہ نا؟ دلدار، جواب دات کہ آجست  
ء انت کہ بُزاں کا نٹی بے کناں کہ گٹ۔ بُلک کو کار گت، جواب گردینت کہ منی پچ  
پ، من گٹ، یے بیار کہ کا نٹی منی پشک، دُریت۔

## بچک دوستیں درویش

خداۓ گرگ کہ کاشان، وش لسان، فارسی، وش بیانیں شاعر، ارمی ملک،  
 یہودی ملا نیں باپاری اسرائیلی Yahweh، بہشت، حورانی بدل، عربانی پاکیں  
 اللہ، بہشتی حورانی بولاں کپت، یک برے سعید، پدا سرمد بوت۔ پہ باپاری  
 مہماں سر، پہ سندھ، ٹھٹھ، کپت۔ ابھے چند بکال، شرغلیں، نوک ورنا نیں بچ،  
 کہ چوگمان، آت، سر، عاشق بوت۔ چوکہ حدائی دوستے آت، ہندو، گیشترچہ جدا  
 دوستانی ترس، وقی، بچ پہ گریوگی چم یے سرمنیں درویش سرمد، سر، سوتک کہ  
 آبزانت، آتی، کار۔

سرمد ساری، ووت وانند بیں یہودی ملا یے آت۔ پاکیں قرآن، ہم دربرت،  
 وہدے کہ ہندوستان، آتک آتی، ہندو آنی پاکیں کتاب ونت انت۔ اے مرد  
 اے سینیں مذہبی شریں عالمے ات۔ شہر پہ شہر، جنگل پہ جنگل ات۔ مست،  
 ملگ ات۔ بچ، پہ جان، نیست ات۔ پمیشا پیر، مرشدات۔ 1654ء دہلی،  
 سر بوت۔ مغلانی رنڈی دوستیں بادشاہ، شاہ جہان، مسٹریں بچ، عالم، کواسیں ولی  
 عہد دار اشکوہ، ”مرشد، مولا“ بوت۔ اے مرد، مسلمانی کلمہ پوری، سرجی، ہجبرنا  
 ونت آتی، دپ، ”لا لا“، آت۔ دومی گندگین، اش ات کہ تڑات، دارائے  
 ساڑات، پرائی، شعر، پربست، آتی، برات اور نگ زیب، را ایرئے جت۔

سرمـدء وـتـی مرـشـدـی دـانـانـی درـشاـنـ کـتـ ءـدارـاـشـکـوـهـ ءـرـارـیـپـیـپـیـنـتـ ءـگـوـشـتـ کـهـ آـزـوـتـ  
ہـنـدـوـسـتـانـ ءـبـادـشـاـہـ بـیـتـ سـرـمـدـءـ بـزـرـگـ ءـادـاـچـ کـارـنـہـ کـتـ ءـنـزـانـتـ ئـےـ کـهـ دـارـاـشـکـوـهـ  
ءـکـتاـبـ رـُوـتـ مـوـتـ کـارـیـتـ وـہـ یـکـہـ دـارـاـکـشـگـ بوـتـ، مـخـلـوقـ ءـجـسـتـ کـتـ کـهـ توـ  
گـوـشـتـگـ اـتـ کـهـ اـمـرـدـ بـادـشـاـہـ بـیـتـ بـلـےـ چـوـشـیـںـ بـےـ عـزـتـیـںـ مـرـگـ ءـمـرـتـ۔ گـوـشـتـ  
ئـےـ دـارـاـمـگـ ءـاـورـنـدـ بـادـشـاـہـ اـنـتـ وـہـ یـکـہـ اوـرـنـگـ زـیـبـ بـرـاتـانـیـ بـےـ عـزـتـ کـنـگـ  
ءـکـشـگـ ءـرـنـدـ "عـالـمـیـرـ" بوـتـ ہـبـےـ دـلـ مـسـتـ ءـسـرـمـسـتـیـںـ مـوـلاـسـرـمـدـءـ گـرـدنـ ئـےـ جـتـ۔  
حسـینـ مـنـصـورـ ہـلـاـجـ ہـمـ عـالـمـ اـتـ آـپـ "اـنـاـلـحـقـ" ئـیـ ءـسـرـمـدـ پـ "لـاـلـاـ" ہـیـ کـشـگـ بوـتـنـتـ۔

شـادـیـ بـوـدـاـزـدـیـنـ وـزـدـنـیـاـ ہـمـہـ رـاـ

ازـہـرـ دـوـنـجـاتـ دـہـ کـہـ شـادـیـسـتـ مـراـ

---

عـمـرـیـسـتـ کـہـ اـفـسـانـہـ مـنـصـورـ گـھـنـ شـدـ

مـنـ اـزـ سـرـنـوـ جـلوـہـ دـہـمـ دـارـوـرـسـنـ رـاـ

(سرـمـدـ)

# بے وسیں پروردگار

بادشاہی ء رالاعلاجیں نادر ایسی یے ء گوں جنت۔ آئی ء چہ ملاؤ میاہاں دم برت۔ وزیر ء سونج دات کہ منتے پیریناں گوشٹگ کہ چوشیں نادر ایسی ء علانج انسانی جگر، ذگریں حون انت۔ بادشاہ لپر زگ ء پریشان بوت۔ گوشت ئے انسان ؋ جگر، تازئیں حون ء مانا کسے ؋ کشٹگ انت۔ اے حون ء ناحق یے بیت۔ قاضی پہ چوشیں کارے ؋ روادیگ ؋ تیارات۔ قاضی لوٹائینگ بوت ؋ چراں ئی جست گرگ بوت۔ قاضی ؋ گوشت کہ بادشاہ ؋ جان چہ دگہ کسے ؋ جان ؋ قیمتی ترا نت۔ قاضی ؋ فتوی دات کہ پہ بادشاہ ؋ زندگی ؋ پھریزگ ؋ اگس کسے کشٹگ بہ بیت گناہے نہ انت بلے اگن گناہے هم چرے گناہ ؋ چٹگ ؋ تو جیل ایش انت کہ بادشاہ یک کسانیں زہکے پہ زر، مال بہا بزوریت ؋ بوکشیت۔ قاضی ؋ گوشت کہ مذہب ؋ رُزو، زہگ تاں نابالغ انت آمات ؋ پت ؋ ملکت انت ؋ چوشیں غریب ؋ بے وسیں مات ؋ پت بازانت کہ یک چکے ؋ بہا ؋ چک ؋ پدنہ بنت۔ وہ یکہ چوشیں زہکے بہا گرگ ؋ کشٹگ بہ بیت، آئی ؋ حق تئی گردن ؋ نہ بنت۔ چیا کہ بہا چک ؋ مات ؋ پت آئی ؋ کوش ؋ ذمه وارانت توء بادشاہ نہیت۔

بادشاہ ؋ راساہ ؋ زر تگ ات۔ آئی ؋ قاضی ؋ حبر دوست بوت۔ آئی ؋ وزیر ؋ را گپت گت۔ وزیر ؋ لو تے چہ زر، سہر، پُر کت ؋ ڈھار په ڈھار بوت۔ یک لاچار، بڑگیں مردے ؋ وئی زہگ بہا گت۔ زہگ اش بادشاہ ؋ دربار، آورت۔ زہگ

سوگہات کہ آئی ے کشگ انت بلے پچ پری پری ٹھنڈے نہ گفت ہناں بے تاہیرات۔  
آئی ہے زمین ہے سرہ سے کشک کشک اس ہے آہان ہے چارت۔ برے کندت ہے برے  
بچکندت ہے ہنچو مونو مونو ٹھنڈے گفت، گوشے گوں وہ ترانہ انت۔ بادشاہ  
دلگوش گوں ہماز ہگ ہے گفت ہے جست گپت کہ تو چیا کندتے۔ زہگ ہے درائیں کہ  
کندگ ہے بچکندگ ہے قیمت تو نداٹ۔ وزیر ہے درائیں کہ وا جہا لیشی ہے زمین ہے سرا  
لہتیں لکیر ہم کشیں۔ بادشاہ حیران بوت ہے جست ہے گفت۔ زہگ ہے پڑھا ہے سر  
چست گفت، بادشاہ ہے چھانی تھا چارت ہے گوشت ہے تو وہی جستانی جواب ہے قیمت ہم نہ  
داٹاٹ بلے من بے عوض ہے ترا حقیں جبر ہے گوشان۔ من سے لکیر کش اٹاٹ۔ اولی  
کش من پہ وہی مات ہے پتاں کش اٹاٹ۔ دومی پتی قاضی ہے۔ سیمی پتہ من کندال  
پہ وہی پروردگاریں خدا ہے۔

بادشاہ ابکہ بوت، گوشت ہے اے پھے ترانے کہ تو ہے کنٹے، تو من ہے  
شری ہے سرپد کن۔ زہگ ہے درائیں کہ اولی کشک مات ہے پت نیگ انت۔  
مات ہے پت پہ وہی چک ہے مدام مہروان انت۔ آئی ہے رودینت، آ گوشت کہ منے  
چک ہے دیم ہے گر میں گواتے مہ لگیت۔ مات ہے پت ہے دل ہچھرنہ کشیت کہ وہی زہگ ہے  
پکش ہے گارکنگ ہے بہا بہ کنٹت ہے آئی ہے عوض ہے زر ہے مال بزورنہ بلے منی مات ہے  
پتاں ہما کت کہ کنگی نہ ات۔ دومی لکیر پتی چرپ زبانیں ہے دروغ غبیس قاضی ہے انت  
کہ منی نا حقیں کوش ہے حق قرار داٹ۔ اے مرد ہے حرص چہا لیشی ہے ایمان ہے او چر لیشی  
ہے خدا ہے زور اور ترانت۔ چتی نیمگ ہے سوگات ہے خششاں قاضی ہے راچہ گوانزگی کوراں  
کور تر گتگ۔ سیمی لکیر من پتہ تو کش اٹاٹ۔ تی عقل پہک ہے چزانگ ہے رپتگ۔ تو ہما  
لغوئے کہ مرگ ہے تراسہ ہمسینگ۔ تی دل ہے منی کوش تی موت ہے درمان بیت۔

بادشاہ پوئی مخلوق ء مہروان بیت بلے تو چوہو کیں رستراء پمنی گٹ ۂ حونان ے۔  
بادشاہ چہ زہک ۂ چوشیں ترپش ٿہمیں ترانا ء برانز نہ گپت۔ زہک ء را  
جھست ۽ گفت کہ تو کندے په چیا؟ زہک ء ڏرائینیت کندگ من ء په وئی خدا ء  
کیت، ڪندال پرائی ۽ بے وسی ء کہ اے درستیں نا انصافی ڦل ۂ گندیت بلے گوشان  
۽ مورے ہم نہ وارت۔ منی دل ء آچہ من ہم بے وس ترا نت بلے انگلت حدائی ۽  
لقب ۽ گون انت۔

بادشاہ ء خدا ء ترس گوشان کپت۔ زہک ۽ یلہ دات ڦزر ۾ مال ۽ ہم  
بخشات۔ وزیر ۽ قاضی ۽ بے اگدہ کتنت۔ خدا ء کنگ کہ دیر نہ گوست بادشاہ چے  
نادر اہی ء دراہ بوت۔

# بی بی شیبا

ہر کس زانت کہ اسرائیلیانی پیغمبر حضرت داؤد زانی ، بد کردار مرد کو شے بو تگ۔ داؤد واجہ جسے ءبی بی روت نل جنوکیں شپا نکلیں ءچہ وقتی ہفتین براتاں کستریں بچات۔ میری ءامیری اے خاندان ءبھرنا ہچبرنا کپتگ ات۔ داؤد اسرائیل ءبادشاہ ستوں کاردار حدمت کاربیت۔ نل جنت ءآئی ءدل ءوش کنت۔ آئی ءجنک بانک محل ءعاروس کنت۔ بادشاہ ءمرگ ءرند بادشاہ پیغمبر بیت۔

اے مرد یک روچے وقتی لشکر ءیک سپاہی ہبڑیا ءزیبا ئیں جن بی بی شیبا ءگندیت، آئی ءوقتی ماطری ءبارت گوں آئی ءہم بستر بیت۔ واجھیں سلیمان ہے شپ ءہم انت۔ (بلے باز گوشنٹ کہ سلیمان آئی ءدو می جن ابی گیل بچ ات۔ بانک ابی گیل نابل جن ات کہ آئی ءمرگ ءرند داؤد ءسانگ کتگ ات) دیر نہ بوت کہ داؤد ءراحال دیگ بوت کہ تئی دیکم سیاہ انت، بی بی شیبا ءلاپ پڑ انت۔ داؤد ءپنڈ لے سازت، شیبا ءمرد ءراجنگ ءپڑاں ناحق ءکو شارینت ءآئی ءجن گپت۔

داؤد ءچہ دومی جن ءمسٹریں بچ وقتی گوہار ءحراب کنت۔ کستریں چک

گوں وئی ما توء سیاہ کاربیت۔ ہے شریانی برکت ء اسرائیل ء حداۓ اے خاندان  
انچوک دوست بوت کہ چہ شپانکی ء مال چارینی ء آہان ء پیغمبری ء بادشاہی ء درجہ ء  
سر ئے گُت۔ اسرائیلی چرے حقیقتاں ناباور نہ انت بلے مرد ہما انت کہ حدادوستین  
مسلمانانی دیما اے بیاناں کت بہ کنٹ چیا کہ آہاں پچ راستین ء گوشدارگ ء سگگ  
ناں روچ ء مر پی ہیل نہ گُتگ۔

## بڑا ت گشیں حُد ادوست

مغل بادشاہ، شاہ جہاں ء پنج اور نگ زیب ء وقی پر مڑا ہیں برات کشتنت۔ داراء را حرے ء سوار گت ء بازار ء گردینت ہے۔ آئی ء سرئے بڑا ت ڈپ ڈپ گریں رزانے ء گت ء سبارگ ہو ہدء وقی شابیں پت ہے دیما ایرے گت۔ ایش ہے نہ چارت کہ آئی ء پیریں پت ہے دل ہے پچ گوزیت۔ اے مرد ہے راجح کڑی ہے نہ داشت، نال براتی، نال پت ہے چکلی نال دین ہے ایمانی۔ وقی شابیں پت ہے تاں 8 سال ہے قید گت ہے آ ہے قیدی جا گھا گوں پر دردیں ہے ارمانی نئیں دلے ہے مرت ہٹت۔ اے مرد ہے ہندو ہے مسلمانانی نیام ہے دا گئی نفرت ہے آس یہ جمبو گت۔ ملک ہے ہر نیم گافتنہ پا گت۔ بلے ”حدادوستے آت“ پہیشانال قاتلے نال برات کشت نال گناہ گار۔ ہے کارانی برکت ہے ”عالیٰ“ بوت۔ چوموکل داتگیں کلپاں شپاں بچک ہے ناج دات ہے ہماہانی صہبیان آت بلے انچونیک ہے پاک ات کہ کلاہ ہے دو تک ہے وقی گذران ہے کت بقول حدا دوستیں دروغ بڑاں بلے چہ سرکاری خزانگ ہے پچ ہے نہ زرت چیا کہ سرکاری خزانگ پہ مسلمانی ہے غیر مسلمانی کشت ہے کوش ہے جنگ ہے فتنہ ہاں ہرچ ہے درج بوگاں ہے آت۔ بلے چوشیں گپاں گوش مہ اشکنات چیا کہ اے مرد پاکستان ہے پنجابی مسلمان ہے مہا جریں مسلمانانی مز نیں بامردے۔ تاں روچ ہے مرچی ماں اسکول ہے کانج ہے کتاباں زہگان ہے اے برات گشیں مرد ہے نیک ہے پاکی ہے قصہ وانیگ بوگاں ہے انت۔

# چوکہ مناں کس نہ انت

بُنی آدم مدام ہے سوڑگ ءانت کہ من ہمائی ء بکناں کہ کس ء نہ کتگ یا  
ہمائی ء کہ کس ئے گوشیت توئے کت نہ کننے پمیشا مردم ء وشی ؋ ساعت ہما انت کہ  
ہما کارء بہ کنت کہ کس ئے کت مہ کنت ء پرے جبراء اے مرد ہما کنت کہ باید انت  
کہ مہ کنت ء آلی ؋ ہے نمیرانیں وا گپ ء دیما شر ء گندگ ؋ فرق گاربیت۔ گوشنٹ  
دانہ ہما انت کہ اے مہ گوشیت کہ دانا مناں یا چوکہ مناں کس نہ انت بلے بُنی آدم  
مدام ہے گوشیت کہ آ عاقل ء دانا انت، زانٹکار ء سرآ گاہ انت ء ہے وہم ء آلی ء را  
چہ مردم گرمی ؋ کسٹ ء چُرچ ء بُرگ۔

## دردءِ لذت

من تاں روچءُ مروپی اے نزاں کہ دردءُ مارگءُ وشی کجام انت کہ  
نзорءُ کم واکیں مردم ہے پہ دلءُ جاناں زوریتءُ اوپار کشیت۔ نیست کسے کہ  
وشاں اے لذت از بہر بوتگ۔ مردم ظلمءُ زورءُ سکیاں پہ مردا ہے سگیتءُ چہ نہ  
وشاں وشی شوازیت، بلے غمءُ اندوہءُ چوتاموری مانشانگیں تیوگیں زنداء بنی آدمءُ  
ہے پر دیں مارگ آئیءُ دُمبیلءُ یلہ نہ دنت۔ گوشے بنی آدم چہ وقتی کڑنیءُ مدام  
وشیءُ واہگدار انتءُ وشیءُ بٹاکءُ ہم جنت بلے اصلی شغم انت، دردانت چیا کہ  
آسری ہمراہ ہے پہ آئیءُ پھر یزگءُ مدام ساڑی انت۔ بلے بنی آدم چہ اے دگہ  
ساہداراں چہ وقتی کلپیءُ سببءُ دیما انت چیا کہ گشیت دگرءُ کنت دگر۔

نادان ہما انت کہ پہ بے سیتیں واہگانی نزاًرگءُ سرگردان انت ہے واہگانی  
جہلانکیاں نزگر اتگءُ تیوگیں زنداء پہ بے آسریں وشاں ودارءُ گوازینیت تانکہ  
سر ہے پہ زینکو دگءُ سربہ بیت گلدا افقارے جنتءُ گشیت کہ دریگتیں ہے صد  
دریگتیں---!!

## ڏشت

کوئن्ठے مردم ۽ ڏکال ۽ دشت ۽ دلوت ۽، پمیشہ اے ڏگه آدگه جھانے۔  
اداء ہر کس وتنی غمال ایر جیگ انت۔ اگس وانند ہے چہ علم ۽ زانت ۽ زبرہانت،  
اگن سیاست دانے دپ ۽ پرئے دروگ انت۔ اگس ملا ۽ چار قرآن ۽  
بدئے راستیں نہ کنت۔ اگن فقیرے په فقیری ہم پیوسٹ نہ انت۔ دشت ۽ مردم  
مردم انت۔ چہ وتنے بے حیال نہ انت۔ شر ۽ گندگ ۽ زانت ۽ بے ترانگ نہ  
انت۔ آ ملک ۽ ڏگارانی یا پس ۽ گوکانی ترانا ۽ کنت، دڑ چک ۽ دارانی حبر ۽ کنت۔  
ہستی ۽ نیستی ۽ ماریت، وشی آں گل بلے نہ وشی آں ہم گیر کاریت، اگس شال ۽  
پوشیت، شالک ۽ نہ رموشیت بلے کوئن्ठے چوش نہ انت پمیشا کوئن्ठے ۽ دشت ۽ فرق  
است کہ است ۽ ہمے سبب انت کہ من ۽ چتھی چہ کوئن्ठے صدسری دوست ترانت۔

# دل گوئی پھی یے نہ انت

معاویہ بن ابوسفیان ء زمانگ ء یک ورنا نیں مردے آئی ء دربارہ آنکھ کے شعرے گوشت ہے کہ آئی ء معنی ایش ات کہ منی زال منی لج انت، من ء چہ وقت ساہ ء دوست ترا نت آچہ جہاں ء ہر شے ء شر ترا نت بلے دست ء ناکسان انت۔ آئی ء معاویہ ء راحال دات کہ منی زال ء راتئی کوفہ ء گورنرا بن الحکم ء چہ من پل ایٹگ ء پہ زور تکاح کتگ۔ آئی ء گوشت کہ تئی حاکم ء منی دل ء را آسے گوں داتگ بلے والا کہ من بے وساں۔

معاویہ ء حکم کت کہ زال ء بیاریت۔ زال چہ ابن الحکم ء پیچ گرگ ء آرگ بوت۔ آسکیں شر نگیں، وش بالاد میں ء وش لسانیں زالے ات کہ معاویہ ء دل ہے ہم مان بوت۔ معاویہ ء زال ء را گوشت کہ کجا تئی ساری ء مرد گو کجا کوفہ ء حاکم ابن الحکم آئی ؋ جست کت کہ تو کوفہ ء گورنر یلمہ دیگ ء گوں وقت ساری ء مرد گو روگ لوٹئے؟ معاویہ ء زال ء نیمگ ء پر نظری چارت ء در رائینیت کہ اگل ترا ابن الحکم دوست نہ بیت، من خلیفہاں، چہ من ء مسٹر ترا کئے لوٹیت، دولت، حاکمی، نامداری۔ تو من ؋ گرنے؟ معاویہ ء زال ؋ راجست کت۔ معاویہ ء پہ زال ؋ جواب ؋ صبر نہ کت ؋ زال ؋ مرد ؋ نیمگ ؋ چارت ؋ جست ہے کت کہ تو ہر چ رز گوں مال یے لوٹئے من ترا

دیاں تو اے زال ء پہ من یلہ دئے؟ مردء معاویہ را چارت، پداوی زال ء نیمگء  
 چارت ء درائینت ہے کہ من ہما وہاں یلہ ہے دیاں کہ تو منی گردن ء بہ جنے ہے من ء  
 قبرء صدمن حاکء چیرء چیر بترینتے - خلیفہ حیران بوت۔ معاویہ زال ء نیمگء  
 چارت۔ زال ء درائینت کہ تو حاکم ہے، اختیارء واجہ ہے، مال ء دولت ء واجہ  
 ہے، بلے من ء وقی مرد چہ درستاں چہ تو ء چہ توئی زرڑء مالاں صدری دوست  
 ترانت۔ آمنی حجؑ انت ہے من آئی ء لجباں۔ آئی ء گوشت او واجہیں خلیفہ! ترا ء توئی  
 گونزء شرتریں زال رسیت بلے من چہ وقی مردء او شرتریں جود پہوت ء اے جہان ء

(۱) گندگء نہاں کہ من ء مگنداں بات۔

.....  
 (۱) تاریخ ابن کثیر: حافظ عمار الدین ابو الفداء اسماعیل ابن کثیر: جلد ۴ صفحہ 554

## دوزہ

سیرین ء وارین ء فرق ایش انت کے سیرین ء دپی ء وارین ء دلی دوست باز بنت۔ سیرین ء ملک مردی ء مرداہ پے غرض ء وارین ء بے غرض انت۔ سیرین ء دوست بے باور ء وارین ء بابا اور انت۔ سیرین ء مرگ ء بے ارسیں چمٹانی مودگی ء دارین ء مرگ ء ارسی نئیں چمٹانی پر روایت مدام ظاہر انت۔

بادشاہی مریت کش ء بچ۔ دومی کے ہماروچ ء بادشاہی ء پاگ ء سرہ کنت ء شادہ بیت۔ مسلمانانی بلا نئیں پیغمبر مرث، حضرت علی آنی ء کفن ء کسارت ء گسی ات کہ آڈگر پھا کی ء خلیفہ بو تگ ء درز ء دوچ ء اتنت۔

بلے چوشیں پر ک ء پیر پھا جہانیاں انت۔ مرگ درستان یک کنت ناں شاہ ناں گدا، ناں سیاہ ناں اسپیت ناں ہست ناں نیست۔ چوشیں ماریشت چمداء یلہ دینت بلے پھاد دوستان ہے پر ک ء پیر پچھر گارنہ بیت۔ چماہاں کے جنت ء فردوس ء انت، کے ہمودا کاشیں گلڈ کے ء او کے مودء گدان ء او کے برزیں ء یتبک تنبکیں ماڑی ء خونی، ملا، دز، بچ ء لغز، قہبگ ء دار دوست، چمیشان، ہر کس ء کہ نماز کنگ، حج کنگ، ذکات دا تگ، بروت سا تگ ء دراجیں ء بزیں ریش داشتگ، دپ مزاواک ء چم سر مگ کنگ انت، شلوارانی پا دگ چپی آں برزا لانگ انت، نیت ء بد ء دپ پڑ دروغ بو تگ۔ آہشت ء عیش کننت۔ یک

نیمگے ہماورا ک کہ وشی ۽ باز ینے ۽ لنگک گلگ بنت ۽ دومی نیمگ ۽ حورانی نازر کیں  
بدن ۽ گلمانا نی زرم تبی کہ مرغیں دلاں بود کارنت بلے مشک گودانیں پیریں حور ۽  
مزن پشت بندیں ۽ دراج اعضا ٽیں گلمان په ہر کس ۽ نہ انت۔

بلے دوزہ په ”یک جہانیاں“ بہشتے۔ اودا پرک ۽ پیر نیست۔ ہر کس دومی  
۽ غماں شریدار۔ بہشت ۽ ہر کس وتنی وشیانی غموارانت، دگر ۽ سُد ۽ نیست بیدء  
ایشی ۽ کہ آئی ۽ حور یا گلمان شترانت ۽ منی حراب انت یا آئی ۽ شرابانی بوتل ۽ دپ  
پچ بیت ۽ منی ۽ نہ بیت یا پینگ ملگسک آئی برلنگنیں ریشاں پر چہ پر رچنت۔ بلے  
باگیں دوزہ چہ بہشت ۽ ہنچو زیبنا ک ۽ پُر براہ انت کہ بہشتی ہم وداری انت کہ  
کدی بہشت دوزہ بہ بیت۔ ۔

طاعت میں تار ہے نہ مے وانگبیں کی لاج  
دوخ میں ڈال دو کوئی لیکر بہشت کو

# غُلہءِ دانگ

مہر نفرت، ابتدا گوں بنی آدم نہ بوتگ چیا کہ بنی آدم چہ ایدگ ساہداراں رندانت (Bible: Gen, 1=26-28) پکیشا اے جبر کہ نفرت چہ آدم حوا، نج کا بیل یا کین (cain) کہ آئی سوچ و تی برات آبیل Abel پہ جنگ ہ سرہ کشت، نفرت، ابتدا گوشگ شریں حبرے نہ انت، نال مہر چبی بی حوا، آدم غلہ دانگ، ورگ، ”عَبْنَا بُوتَّگْ عَنَالْ پَأے کارَّ کہ مرد پچی ہر کس ٹے کنگ انت، باز پہ ثواب، باز پہ حور، گلما نال، چوشیں گرانیں سزا یے دیگ بوت کنت کہ دوئیاں بے پردگ بے کن بگر پانچلاں، چہ آ زمان، زمین، ہتر بدے۔ اگس حدا پریشی، ناراض بوتگ کہ آدم حوا، آئی جبر نہ زرتگ، ”غُلہءِ دانگ“ وارتگ، اے ہم باوری جبرے نہ انت چیا کہ ادا کئی جبر زرتگ۔ ادا ہر کس کنت پہ ووت کنت پہ و تی تب کنت۔ پہ نافرمانی، حداء، بچبروتی، رو تھار نہ کتگ۔ ادا کجام گندگیں کارنہ بیت بلے حد او تی گوشائ ہنچو گر کنت بزال کہ پچھی، ہی نہ انت۔ گوشئے ناسر پداں ناسر پدرانت۔ پکیشا مہر نفرت چہ آدم، آدم زنی، کو ہن ترانت، گوں آدم زنی، بے گواہی، بے گواہ نہ بیت۔ چونا ہم مہر یا نفرت، بنی آدم، چہرگ نہ جنت، آنسان، ہر نگ، نہ انت، در چک، دارانی رنگ، نہ انت، انس، جنس، ہر نگ، نہ انت، اے گرانیں تھی مار شتے، ایش قدرت، و تی رنگ، نہ انت پکیشا آئی، ہست، نیست گوں قدرت، آئی نمیرانیں ہستی، ہندوک انت۔

## حجام

وزیر اے مدام بادشاہ اے را ہے رومانیت کہ آئی ۽ رعیت وش ۽ سیرگاں  
انت۔ یک روپے بادشاہ اے حجام اے راجست کت۔ حجام لپرزاگ بوت۔ بادشاہ اے  
گوشت راستیں پہ کن، ترا پچ نہ کنا۔ حجام اے پہ لپرزاگی ۽ جگئی درا نیت کہ واجہ، اگس  
راستین لوٹئے، ہر کس اے واہ ۽ زارے انت۔ تئی بادشاہی اے کس سیرلاپ نہ انت، ازگار  
ہم چہ ڈر ڏنگانی ترس اے سیر دا ب نہ انت۔ تئی وزیر ۽ گزیر تئی قاضی ۽ منصف ظالم،  
دروگ بڑھ تھہ کلپ انت۔ ہر کس وش انت کہ تئی پدگار بہ بنت بلے چہ تئی ترس اے  
کس پچ گوشت نہ کنت۔ بادشاہ اے زانت کہ حجام راست گوشگ اے انت۔ آ وش  
بوت ۽ حجام اے را گوشت ۽ کہ چہ مرچی اے تو منی وزیر ۽ تئی کارہمیش انت کہ تو  
جاسو پاسو بہ کن ۽ ملک ۽ اخلاق اے احوالاں بیار۔ تاں لہتیں وہاں حجام تڑات ۽ حال  
ئے گپت ۽ بادشاہ اے را پوهئے کت۔

دیر نہ گوست کہ بادشاہ اے مررت کہ حجام ۽ حبر بدال بو تگ انت، آنوں ہما  
حبراں کنگ اے انت کہ ساری اے وزیراں کتگ انت۔ بادشاہ اے جو جست گپت، حجام اے  
اندام اے جان لرزت۔ لپرزاگ بوت۔ جواب ۽ دات کہ منی ہما گپ راست انت  
کہ من اولی روچ اے کتگ اتنت بلے منی اے گپ ہم دزوگ نہ انت کہ من اش نوں

کنگ آں۔ بادشاہ حیران بوت جست گئے گفت چوں؟ حجام ۽ گوشت، وہ دیکھے من  
حجامے اتاں منی گندڙ نندگوں مخلوق ۽ ات، گوں لنگڑ لایا پان ات۔ منی گورا ہر کس شت  
آ تک، ہر کس ۽ وقتی دل ۽ جبر کت۔ راستین کت، نہ دژوگ ناں ڪلپی۔ آ ہاں مخلوق  
۽ بڑگی مرتگ ات ۽ من آہانی، بلے من که وزیر بوتاں، وش حال بوتاں، وار ۽  
نیز گاراں وقتی رو ۽ آبند کت، منی نسبت گوں وار ٻرڙ گاں پرشت، منی نندگ ۽ پاد  
آ ڳ گوں از گار ۾ مگیماں بوت، آ وش حال انت، من که وزیراں من هم وشحالاں  
پسمیشہ منی دل ۽ ہر کس وشحال انت۔ نون تو ووت بچار کہ منی ساری ۽ اونو نیں جبراں پچ  
دژوگ مان نیست۔

# آرس

مرد ء کچک نادرہ آت۔ کچک ء واجہ دل پر دُغمگیں آت۔ ارس ئے نہ بدلت  
انت۔ گوں یک راہ گوزی مردے ء دو چار کپت، گوشت ئے کہ منی کچک من ؋ چہ  
وئی عزیزے ء دیما تر انت۔ اے ہما انت کہ شپاں منی پا نگپائی ء روچ ء پہ من شکار  
ئے گتگ۔ اے من ؋ چہ ہر کس ء دوست تر انت۔ وفادار، با اعتبار، بلے منی شومیں  
طالع ء نادرہ انت۔ جان ؋ ہائی ئے شنگ۔ راہ گوزی مردے درائیت کہ تئی سر زینا ؋  
بستگیں پوچھ ؋ چے مان۔ مرد ء گوشت اے منی تو شگ انت، نان انت۔ راہ گوزی  
مرد ء گوشت کہ تئی کچک ؋ پیچ نہ انت۔ شد یگ انت۔ اے بلے وردی ؋ چوش  
کتگ۔ تو چہ ارس ؋ ریچگ ؋ بدل چھے ناناں کئے وئی کچک ؋ بدیے کہ جان ؋ ہائی  
ئے بیت۔ کچک ؋ واہند کلہے لپر زگ بوت ؋ درائیت ئے تو پے گوشے من اے  
حبر ؋ نزا ناناں۔ من شرزا ناناں کہ کچک شد یگ انت بلے من چوشیں سخی یے نہاں۔ مرد ء  
گوشت ادا چھی بلے زر ز نہ رسیت ہر چیز قیمتے۔ آرت پہ زر ز انت، دان پہ زر ز انت  
، ناہ پہ زر ز انت۔ تو منی ارساں گندگ ؋ نے کہ ایشان من پہ وئی کچک ؋ ریچگ ؋  
آں، بلے اے ارساں پیچ قیمت نیست، من ؋ پریشانی ریچگ ؋ زر ز ء مالے نہ لوٹیت،  
چیا کہ گریوگ ؋ پڑورہ پہ زرنہ انت۔ مرد ء گوشت پہ منی کچک ؋ منی ہے ارس بس  
انت، ورگا نے دات نہ کناں کہ ووت شد یگ بان۔

راہ گوزی مرد ء دپ بندشت۔ دل ؋ گوشت ئے کہ بدختے ارس چہ دل ؋  
بندال کاہنن۔ اے چہ دل ؋ ہون ؋ جوڑ بنت۔ اے ارزال نہ انت۔ اگل کسے بزانت۔

# ہر کس کنت پر وَتْ کنت

اے واللہ۔ بندہ نے تعالیٰ۔ زبان گوشتے، دنناں پوستے، بندہ حدا ء  
حدا حدا۔ حدا کندیت، بندہ گریت۔

حدا پہ کلپنی ء بندہ پر بے وسی گریت۔ بندہ ارسی نیں دل غم ء اندوہ ء زانت  
ء سمبرینیت ء درد ء تورشت ء حقیں دزو شمے دنت کہ انسانی تب ء منٹ وارنہ انت۔  
درد ء اوپار ہے ما رشت ء پُر درد میں وشی یے دنت بلے چہ ہے درد ء اندوہاں بے  
میار بونگ نہ اوپار انت ء ناں مزن مردی یے۔ اوپار آہم نہ انت کہ تئی دست ء پچ  
مہ بیت ء آئی ء اوپار ء نام ء بدے بلکیں اوپار ہما انت کہ کارے حراب کت کننے،  
نہ کننے، ظلم ء زورا کی کت کننے، نہ کننے۔ بلوچ گشیت کہ اوپار حدا ئی صفتے کہ بندہ ء  
چرا ئی ء زِنگ ء حدا وند ء جند ئے چہ اے مزن مردی ء ز بھر کتگ بلے منی دل ء چوکہ  
اوپار مزن مردی پکیشا حدا ئی کارے نہ انت ء مزن مردی ہما انت کہ پر زانت اوپار بہ  
کش ئے۔ آنہ انت کہ چہ وت ء کستریں بے وسے ء پادا گلٹ ء دینے ء مزن مردی  
ء بٹاک ء بہ جننے ء اے ظلمے، ایشی ء حدا کت کنت پر بندہ ء عیب یے بلے ہر کس  
کنت پر وَتْ کنت۔

## حراء اسپ

ڈگال آت پیر مرد ۽ حرء کاہ ۽ کدیم کم اتنت۔ حرء جان ۽ ہائی شنگات۔ حرء واہندا را گوشت کہنا کا ہے نا کدیے، دریگتیں من حرے مہ بوتیناں ۽ منی سرگوں تو مہ کلپتیں۔ واہندا گوشت ہر مرگ بال ۽ وٹ، ہر کس قد ۽ وٹ۔ ہے دوران ۽ دنزے چست بوت۔ بادشاہ ۽ اسپ ۽ آوانی سراً ور چمد ۽ گوست آنت۔ حرء دیست کہ اسپ پڙ ۽ ور ۽ پتن پُشت انت۔ حرء ۾ ہار سردے کشت ۽ گوشت ۽ دریگتیں من اسپ یے بوتیناں ۽ ہے رم ۽ گوں بوتیناں۔ چولنگڑ لالپ نہ بوتا۔ واہندا اشکت، گوشت ۽ چوکہ تئی ہے واہک انت، من گوں اسپ پاناں دست بندی کناں کہ لہتیں روچ ۽ ترا اسپانی جا گھا بدارنت تینکه تو آپ ۽ لالپ نہ بئے۔ حرگل بوت گوشت ۽ حدائقی کاراں شرکنات۔

پیر مرد ۽ گوں بادشاہ ۽ خدمت کارانی سروک ۽ دست بندی گلت۔ آئی ۽ مرد ۽ حر پہتیں روچ ۽ گوں وٹ ۽ دارگ ۽ کاہ ۽ کدیم کنگ ۽ قول گلت۔ حر اسپانی بنجا ۽ بندگ بوت۔ کاہ ۽ کدیم بازاٹ۔ حر ۽ ورگ ۽ دپ نہ داشت۔ ٹریت ات۔ وارت ۽ گوشت ۽ کہ جامنی آبنجا کہ یک نیمگے بارکشی ۽ دومی نیمگ ۽ شُد کیکی ۽ کجاے جا گھہ کہ چھی ۽ کمی نہ انت۔ آئی ۽ دل ۽ گوشت کہ اے چونیں نیک بختیں اسپ انت کہ ناں بارکشی اش پر ناں کاہ ۽ کدیم ۽ فکر۔ نوکر چاکرا ہاں ۽

صہب ظہیگاہءے جان شود کننت۔

دیرنه بوت که جنگ ء جارجنگ بوت۔ اسپ زین ء سخ کنگ بوتن۔  
لشکر زخم ء کاظمار بوت۔ دیجمیں ورنا اسپاں سوار بوتن۔ دیم په جنگ ء پڑال شتن۔  
لہتیں روچ ء رند لشکر و اتر بوت۔ بلے اسپانی نیم گون نہ ات۔ آزمہانی وڈالی بوتگ  
اتتن۔ اتگلیں اسپانی نیم ء زندگیں جان نیست ات۔ گونڈلاں شنگینتگ اتن۔  
آہانی نارگ ء افارگاں جہانے سر ء زر تگ ات۔ حرء آہانی حالت دیست ہما دمان  
ء چپل گپت ء میداں میداں ء دیم په وئی واہندا شٹ۔ پیر مرد ء جھست گٹ کہ چون  
، تو چوشتا بی ء بے اشماری ء ترانج بستگ ء پیدا ک نے؟ حرء گوشت، واجہ، من ء  
پہل کن۔ من وئی قد گار گٹگ ات۔ پمن ہئے جا گہ شرانت۔ رسیت نہ رسیت دگہ  
زخم ء گرزے پرئے نیست۔ اگ مراں وئی مرگ ء مراں۔ حرکہ وئی بنجاہ ء رسیت،  
چہ گل ء چار دست ء پاد بوت، سر ات ئے، حداء شکر ئے گپت ء گوشت ئے شرانت  
کہ من اپسے نہ بوتاں۔

# حراء پنجگ

روباہ کہ کر گوشک یا ہنچیں شکارے، سراپا بوت، حرۂ مدام سر ات،  
شکارے تراس داتنت۔ یک روپے روباہ، گوں حرۂ گلگ کت کہ وہد بے وہد  
سرے نے منے روزی جلنے۔ حرۂ روباہ، رایہ ہار دات، گوشت گئے کہ اگن منی پاداں  
سرمب، بدل، پنجگ بوتیں انت، مروپی جنگل، حاکم من اتاتاں تو چوشیں گہہ نہ  
وارت۔ حرۂ گوشت کہ ترا باید انت کہ منی عزت، بے کلنے، شکر بگرئے کہ من، پنجہ  
پرنیست۔ حرۂ و تارا گلات، گوشت کہ من، مفت، حدا حرۂ گوشنٹ۔ حق ایش انت کہ  
من عقل، پڑاں۔ منی برداشت ہم دگہ کس، گون نہ انت۔ ہنچیں شپ بیت کہ من  
ہم شامام بلے برداشت کناں، من کسی کارۂ ہم کارنداراں۔ منی آدگہ شری آں بل، منی  
دپ، پچ کارۂ ناں ماں نیست۔ بلے کس منی اے شری آں حساب، نیاریت۔ حرۂ  
گوشت تو، ملا روباہ پے عقل مندی، چالبازی، مشہورے بلے تو بچارت تو پے بلا ہے  
ئے۔ کجا تو، کجا من۔ تراویتی دپ، انال گورنڈا انت کہ تو گوں کیا ترانائے۔ روباہ حرۂ  
چوشیں و ت گلاہی، پوچیں تراناں سک ندوش بوت، درائیت گئے کہ تو کم عقلیں و ت  
گلا ہے، چوشیں و ت گلاہی روپے ناں روپے ترا چاہے، آپری بینیت۔ روباہ حرۂ  
را گوشت کہ زبان، حلق، نقارہ، حدا انت۔ تو اگس ”حرے“ مہ بوتینے، ترا کس، حرۂ  
گوشت۔ پمیشا اسپ، کس حرۂ گوشیت، حرۂ اسپ۔ حرۂ بدبرت، روباہ، راسکیں

ترپش ٿہلیں جبر نے گوشت۔ روباء اے جبر دل ء داشتنت ٻو گوشت ۽ که من  
نہاں ملار روباء که وڌی سیاہیں دیم ء تراپیش مداراں۔

یک روپے ملار روباء تر ان تر ۽ حرء گورا شت ۽ قصہ ۽ کت که فلاں  
جا گھاسک چراگ انت، آپ ۽ سراپ انت بلے پیریں شیرے است انت که دگه  
پچ جانوراں او دانیلیت۔ روباء په حرء جواب ۽ صبرنا کت ٻو گوشت که شیر پھی یئے تئی  
یک لگتے شیر ۽ هنچو چکپر وش دات کنت که شیر وڌی نما سگاں کلوہ کنت۔ روباء  
دڙائینت که من حیراناں که تئی وڑیں دانا نئیں مردے اے اے علاقہ ۽ چوں جا گه کتگ،  
ناں سبزی یئے ناں کاہ ٻو پے۔ روباء گوشت آجا گهه که من نام ۽ گرگا آں آچدا  
یک منزلے دور انت۔ او دا سر بھئے، تئی عیش انت۔ سال ۽ سال آپ انت،  
گرمگ چې زستان هور ۽ آبادی انت۔ روباء یک برے پدا حرء را گوشت که  
شیر ۽ مجال نہ انت که تئی نیمگ ۽ چارت بہ کنت تو کجا ٻو شیر کجا۔ حر گر گر بوت ٻو گوشت  
۽ که بروں ہمودا۔ حر ص ۽ حرء را کور کت ٻو روباء ۽ همراہی ۽ دیم ٿئے په ہما چراگاہ ۽  
رات ٻو شیر ۽ جیز ۽ سر بوت۔ شیر ۽ حر دلیست، چست بوت ۽ حرء گردن ۽ مزگ ٿئے  
گپت ٻو پروشت ٿئے۔ روباء دور او شتات ٻو چیر ۽ بروتاں کندت۔

## حوناءناحق

بادشاہ ہے وزیر سکیں ظال مے ات۔ مدام دگرانی بدواہی آت۔ چہ کار  
 داراں بگرتاں رعیت ہر کس چرے مرد ہزارات۔ قدرت ہ غلامے خطایے  
 کوت ہ جست۔ وزیر آئی گرگ آرگ حکم کوت۔ غلام دست گیر بوت۔ غلام  
 ہ فریاد کوت کہ آئی اے خطاب خشگ بہ بیت۔ مزینیں توبہ بارگشت یے کوت ہے  
 کہ دگہ پدا چو شیں خطانہ کنت۔ بادشاہ دل موم تراں بلے وزیر بادشاہ را گوشت  
 کہ اگس مروپی اے غلام سزاد یگ مہ بیت باندا تیں روچ پہ تو نو کر چا کر پشت نہ  
 کپیت۔ ہر کس تجھیت ہ روت۔ وزیر گوشت کہ ایشی من شر پچھہ کاراں۔ اے  
 سکیں ناشریں غلامے، ایشی دوا کشگ انت تکہ اے دگر گوش بہ گرنت۔ بادشاہ  
 وزیر ہ جبر گپت ہ حکم کوت کہ غلام گردن ہ بھن ات۔ بلے بادشاہ چہ غلام ہ جست  
 گپت کہ تئی آخری واگہ پی انت۔ غلام بادشاہ پاداں کپت ہ گوشت ہ من تئی  
 ناں وار تگ، تو منی مرگ ہ زند واجہے، من نہ لوٹاں کہ منی حوناءناحق تئی گردن ہ بہ  
 بیت بلے چو کہ تئی حکم انت من سر چماں انت۔ البت من گوں تو یک عرضے  
 کناں۔ بادشاہ گوشت بگوش۔ غلام پہ بڑگی گوشت کہ تو من اجازت بدئے کہ  
 من اے وزیر گردن ہ بہ جناں تو وزیر ہون ہ عوض من ہ بوکش۔ اے رنگ تئی  
 حکم حکم بیت منی حوناءناحق ہم تئی گردن ہ بیت۔

بادشاہ ؎ چک وزیر ؎ نیمگ ؎ تڑینت ؎ جسٹ گت کہ تو غلام ؎ جبر  
إشگت۔ وزیر اندام ؎ جان لرزگ ؎ لگ ات۔ دپ ؎ بندشت۔ وزیر ؎ چارت  
نوں دست ؎ دیم سیاہ بوتنت۔ وزیر ؎ پرزرگی گوشت کہ واجمیں بادشاہ، نوکر ؎ چاکر  
درست تئی رعیت انت، تئی اولاد ؎ بدل انت۔ ردی چہہ رانسان ؎ دست ؎ پادا تک  
کنت بلے ردیانی درگز رکنگ بادشاہی صفتی ؎ چوشیں کارحداء دربارہ نیکی لیگ  
بیت۔ من ہم ردوار تگ ات کہ بگوشان اے غلام ؎ بخش۔ نوں منی دست بندی  
ایش انت کہ غلام ؎ اے رند ؎ خطاء پہل بہ کن۔ بادشاہ ؎ چکنندت، غلام ؎ نیمگ ؎  
چارت ؎ دیم پہ وقی ماطری ؎ شست۔

# حدائی ہیک

چہ واجھیں عیسیٰ ؎ پیدائش ؎ 16 صد سال ساری چین ؎ شاہی خاندان Shang dynasty اء حاکمانی گوٹگ ایش ات کہ آبندہ نہ انت آ حداء حقیں او بادگ انت آ حداء انت۔ آہانی خدا ء نام ڈی Di ات۔ چینی قصہ آ یاتانی رواہ آہانی خداء گوں انسان ؎ زیادتیں تعلق داری یے نہ بوٹگ بلے یک رندے ہمہ ڈی تیں خداء یک بلا بیں سیا بیں گرا گے کہ چہ میش مر گے ؎ مسٹر بوٹگ، چہ آ زمان ؎ دیکم پہ چین ؎ روای داتگ۔ اے مرگ ؎ یک بلا بیں ہنیک یے داتگ۔ نوں زانگ نہ بیت کہ اے ہنیک مرگ ؎ ووت داتگ یا حدائی ہنیک یے بوٹگ۔ ہمہ ہنیک یک ورنا تیں جنینے ؎ حاگ ؎ وارتگ ؎ خداء قدر تاں لہتیں وہاں رند ہمہ جنین ؎ چھے ہیک ؎ نجھ یے پیدا بوٹگ ہے نجھ رندہ ملک ؎ حاکم بوٹگ ؎ چھمیشی ؎ شنگ بادشاہی قائم بوٹگ۔

شنگ حاکم چوکہ چہ ہمہ ہیک ؎ خداء اولاد انت پرمیشہ شنگ حاکماں مدام گوں خداء نزیکیں تعلق ہستگ داشتگ۔ آہاں گوں وتنیکی خداء تران ہم گتگ۔ ملکی اڑ ہجیر بانی باروا گوں آئی ؎ صلاح ہشور ہم کتگ ہ حاکماں مدام ہے خداء فرمانی رو ہ بادشاہی کتگ۔ بیداء آئی ہجست ہجھ اش نہ گتگ۔ بلے ہمہ ہنیکی حاکم سمجھیں چین ؎ حاکم نہ بوٹگ انت ایش شنگ، ہواتی ہوتی ؎ دمگانی حاکم فرماں دار بوٹگ انت۔

قدرت ۽ چین ۽ دومی دمگانی حاکم ٻادشاہ ٻنتیکی پیدائش نہ بوتگ انت۔

شنگانی بادشاہی وہ پاساں چینی آں گوشتگ که حدا ہے یکیں نہ انت کہ ہیک ۽ داتگ۔ آہاں گوشتگ کہ کوہ، دریاء گوات ۽ ہم حد است انت بلے آحدا چوآ آوانی Di ۽ نہ انت چیا کہ اے زینی حد انت ڏی آزمانی حد ایے۔ شنگ ۽ بادشاہانی دل ۽ آہانی مرتگیں بادشاہ ۽ حاکم مرگ ۽ رند ہم طاقتو راست ۽ آہانی ارواح ہم دیمرت ۽ مانتر کنست ۽ ہے مرتگینانی نیکیں واہگ ۽ رضا مندی ۽ برکت ۽ چین ۽ مخلوق ۽ تر ۽ مانتر کنست ۽ ہے مرتگینانی حاطر ۽ آہانی ارواح انی یہم و تی مرتگیں بادشاہاں دار ۽ کفن اڑ داتگ ات ۽ ہے کفناںی تھا سہر ۽ زر ۽ جز ۽ مر وار د ہم مان گتگ ات۔ چوشیں موقعاں آہاں مردم کشتگ ۽ ہے مرتگیں بادشاہانی ارواحاں بخشیتگ۔ چینی آں گوشت کہ ڈی سکیں خانواد بیں حد ایے بلے برے برے کہ تب ۽ ناتب بوتگ گلدا ایشی ۽ طوفان روای داتگ، گرانیں ہو رآ ور تگ ۽ ملک ڈگال ۽ وڈالی کتگ۔ حدا ناوشی ۽ ناتبی ۽ چوشیں وہاں گلدا ہے مرتگیں بادشاہانی ارواحاں مز نیں دعا ۽ فریادے گتگ، گوں ڈی ۽ سفارش ۽ گزارش گتگ۔ ہے منٹ ۽ زاریاں مخلوق ۽ راچرے عذاباں رکینتگ چیا کہ آخر ۽ باقی حد اچہ و تی ہے ٻنتیکی اولاداں لاچار بوتگ ۽ چین ۽ مخلوق ۽ رازیا دیں عذاب ۽ نہ داتگ۔

چہ ہزاراں سالاں انسان پاداں گران ۽ و تی شواز ۽ انت۔ آکئے انت چہ سُجہ آ تگ، پرچہ آ تگ، سُجہ روت۔ زند، مرگ، پیدائش اے ڈرستیں وس وس آئی ۽ پچھرا آ رام ۽ دل نیلشت۔ زمین ۽ زمان، اے پھی انت چوں قائم ۽ دائم انت،

ایشانی نمیرانی، انسان، میرانی، مارشت، ہم دل، دماغ، چور و کیں کرم، چنڈیت۔  
انسان و تی زند، روچاں گوں ہمے جوڑگاں گواز بینیت بلے په و تی چک، پسائندگاں  
انسان، اگدہ، آئی، حقیقت، زانت، بارو، آوان، پچ پنت دات نہ کنت۔

صد مر جیا انت، چین، شنگ، بادشاہاں کہ اگس پہ اے دگہ چہنیاں ناں بلے  
و تی بارو، گوشت اش کہ آحداء، داتگیں ہتیک، برانت۔ چریشی، اے زانگ بیت  
کہ آہانی حدا، یاوت ہتیک ریتگ یا ہتیک ٹے بے کروس، بے نکینک، اڑدیگ  
شری، زانتگ۔ اے دگہ بازیں قومانی حداہاں انسان، ہمے انوگیں شکل، صورت،  
اڑدیگ، رپک زانتگ، دربرتگ بلے ہتیک، ریہمگ، الٰم، نہ زانتگ یا چوشیں  
کارے په و ت، میارا شکنگ۔

## حد او ند مهمل بء بوه ء گنت

وٽ گلاہی خدائی صفتے ڏ گر ڻ گلا ڳ ٻندہ ڦ پمیشہ وٽ گلا پیاز ڻ ٻوہ ء  
 کنت ڻ ٻدا چندن ڻ ڻ ٻدا گلاہ ہیبر ڻ گوشنت که ٻدا توصیف کر زیت ٻم ڻ توصیف ڻ  
 مدام وا ڳ ٻدارانت ٻم بلے ہر کس که توصیف ڻ شنا گشت مه کنت آئی ڻ گر ڪ ڻ  
 یلک دنت۔

قدرت وٽ گلاہ ڻ ستاء لوطیت چیا که بقول ہمايی آئی ڻ اے زمین ڻ زمان پ  
 وزمے دست ڻ وٽ اڏ داتگ انت۔ انس ڻ جنس ڻ درچپ ڻ دار ڻ پیدا ڪتگ  
 انت۔ نیست چوشیں چیزے یا سہدارے که آئی ڻ دست تراش نہ انت۔ چوشیں  
 شریں کارانی عوض ڻ ہر کس ڻ کہ سرے پر آئی ڻ توصیف ڻ بہ کنت، روچے پنج و پھر  
 آئی ڻ دیما چھان ڻ سر ڻ ہنچو جھل بہ کنت کا آچم ڻ وٽ بہ گندیت ڻ چیر ڻ بروتاں بہ  
 ڻ پچکندیت۔ آلاتق ڻ توصیف انت چیا که آئی ڻ نہ بوتگیں کتگ ڻ مدام ہما کنت که ڏ گه  
 کس ڻ کت نہ کنت، بیداء یک کارے ڻ کہ سوچن ڻ لٹنگ ڻ نوک سنجیں کوانٹے  
 گوازینت نہ کنت۔ بلکلیں کت ڻ بہ کنت بلے په کڑنی ہئے یکیں کار ڻ بہ نہ  
 کنت ڻ په اے کسانیں کار ڻ نہ کنگ ڻ آمیار بار نہ انت پمیشہ بنی آدم اے گوہ ڻ مه  
 وارت ڻ دل ڻ شک میاریت کہ پرے کتگیناں کئی کار شر بوتگ ڻ اے ٻم مه گشتیت  
 کہ کئے حداء با ہوٹ بوتگ کہ واجہ ہر پیم بیت تو اے کاراں بہ کن بلے چوکہ آدانا

انت ۽ نہ زانگ ۽ نکان ایوک ۽ دانا ۽ بھر ۽ کپتگ پمیشہ آئی ۽ ہر داب بر اهیت۔  
علم ۽ زانت ہاما مارشت انت کہ چې بنی آدم ۽ باطن ۽ جاہ جنت ۽ آئی ۽ ہستی ۽  
نیستی ۽ مارشت ۽ بر جاداریت ۽ بازیں غم جتیں سال ۽ ماہانی در دانی مارگ ۽ رند علم ۽  
زانت ۽ گرانیں بارے تجربہ ۽ بساط ۽ گوں بنی آدم ۽ گون کپیت کہ ایشی ۽ را آوتی  
چک ۽ پسائندگاں دنت ۽ روٹ۔ ہزاراں سالانی بے نفیں زند ۽ بنی آدم ۽ چہ وتنی  
پیریناں پنٹ زرتگ بلے حدا بندہ نہ انت کہ چې دانا آں پنٹ بُزوریت۔ چیا کہ  
پنٹ ماں آپ ۽ مسینٹنگیں ہما جو رانت کہ چوکچل ۽ تہل ۽ ترند انت کہ کسے ایر بُرت نہ  
کنت، حدا به بیت یا بندہ۔ دومی ایش کہ پنٹ ہما دنت کہ دل ۽ دور کنت، وتنی  
ئے بہ بیت۔ دگر ۽ چے۔ کسے شر کنت شر، گندگ کنت شر۔

واجہیں ابلیس ۽ دل پُر کت ۽ گشت کہ او حدا وندا میں گوٹیں سر انت  
ڈلن ۽ انت گوں بندہ ۽ مہ پیڑا کہ پشومن بئے۔ خدا ناتب بوت، مُرك ۽ محینت  
ڳوشت ۽ کہ عقل ۽ من ووت پُر اال، تو دانا نی ۽ گوہ ۽ چیا ورنے؟ ہر کس ۽ دلیست  
کہ اے بلائیں ابلیس ۽ راشیطان ۽ کمتریں نام دیگ بوت۔ ”درال ڈیہہ“ کنگ  
بوت۔ سُبکیں ۽ ترپلیں دانک پر ای شا تک کنگ بوت انت۔ تال روچ ۽ مرد پچی  
کم فہمیں حداد وست انگت واجہ ابلیس ۽ را پہ ہما یکیں دانک ۽ پڻ ۽ لعنت کنت۔  
ہر کس چہ ترس ۽ پچ ڳوشت نہ کنت چیا کہ زور ۽ سر ۽ راہ انت۔ بلے دل ۽ ہر کس  
زانت کہ ملامت کئے انت۔ چہ حدا ونڊ ۽ نیم ۽ کس پٿر ۽ چترے ہم کت نہ کنت،  
صلاح ۽ بنا اتران ۽ کت نہ کنت چیا کہ حدا ناسر پدے۔ وتنی ۽ ابید گہ کسی گپ ۽ کہ  
سر پد نہ بیت ۽ آئی ۽ دیوان ۽ مزن مڙیں بلوج نندوک نہ انت کہ کسی ریا ۽ رو اش مہ

گیپت ۽ حق ۽ حق بگوشت۔ پمیشاواجہ حداڻا واجہ ابلیس ۽ دل ۽ گھٹتی نه روٽ ۽ آہانی  
بے سیتیں کش ۽ مانکش ہم مدام مانیت۔

بلے حداڻا شیطان ۽ جاک ۽ بد بری ۽ سک دیرنہ گوست که خداوند ۽ شیطان  
دوئیناں وٽی دپ ۽ تام چشت انت که نوں پکی آں پیم نہ بنت شیطان په حداڻا حداڻا  
حداوندہ ۽ رواجاں بے برآه انت بلے بنی آدم انت که گوں پوراں ہم سرانت خداوند ۽  
پکسانیں پنٽے ۽ واجہ ابلیس ۽ چوشیں بے شرف کنگ ۽ ہر کس ۽ گوش گپت۔ نوں  
کئے انت کہ چوپُر مڑا بیں ابلیس ۽ دیما در بئیت ۽ راستینے بے کنت ۽ گلشیت کہ واجہ ہر  
پچی بوٽگ، بوٽگ، نوں بنی آدم ۽ پہ آرام ۽ دل بل، تو ایشی ۽ را ایسف ۽ کتب ۽  
رسینگ نوں سر ۽ کپ۔ بلے اگس دپ نہ او شتے دل ۽ پُر ۽ کنت ہم، پچ فاسدہ  
نیست۔ چیا کہ ہر پچی چہ پشت ۽ کیت۔ انسان وٽی شر ۽ گندگ ۽ وٽی زندگیں  
پسا نندگاں دنت ۽ روٽ پمیشه پچ ہما کنت کہ آئی ۽ پیریناں کتگ۔ خداوند ۽  
پیریں نہ بوٽگ ۽ نہ دیستگ کہ سر ۽ سونج اش بوٽیں پمیشه وٽ سر انت، ہما کنت  
کہ آئی ۽ تب انت۔

بندہ ۽ است ۽ نیست، شری، گندگی حداڻا بخشانگلیں سوگات انت۔ صفت ۽  
شنا، پد گشی، دروغ، گوچلی ۽ گلپی بندہ ۽ چہارداوند ۽ زرتگ ۽ حداوند ۽ چہ بندہ ۽ چیا کہ  
حداوند ۽ بندہ ۽ راوی جند ۽ دروشم ۽ پیدا کتگ ۽ چہوت ۽ ساہ ۽ مان کتگ۔ دوپاد ۽  
مات ۽ شرکن ۽ چار پاد ۽ پت ۽ نوں حداڻا بندہ ہر دماں وٽی ہے عیاں چیردیگ ۽  
توجیل ۽ کنت۔ چونا ہا ہر کس اشاں پچھے کاریت بلے آمدام چو ہما پشی ۽ کہ شیر ۽  
چلپیگ ۽ وہاں چمچاں پچ کنت ۽ دل ۽ گلشیت کہ من ۽ کس گندگ ۽ نہ انت۔

حداوندڻ بنده ٻے عيٽ انت چيا که مرد هما انت که آهاني نام ۽ په بدی به گلپت۔ نه حدا  
وٽي اير جنگ ۽ مٺيٽ ڻ نه بنده۔ هزاراں سالانی تاریخ ۽ هر کسی ۽ که حدا ۽ غيٽ کتگ  
حدا ۽ آهاني پد گار کتگ انت۔ اے کار ۽ دست ۽ وٽ کتگ یا وٽي هما لوڑي صفتين  
بند هان ۽ که په گلاه ۽ ستاه ۽ چر پيس زبان ۽ واجه بوٽگ انت گپت کتگ که آوان ۽  
بوکشنٽ ۽ گار به ڪنتٽ۔ پميشه بلوج ۽ گشت صد ڪلٽيٽ زبان ۽ صد بٽا دنت زبان ۽  
عاقليٽين بلوج مد ام زبان ۽ با ٻهٽ انت۔

## حسین منصور ہلاج

حسین ایرانی آتش پرست ۽ بغداد ۽ جاہ منندیں منصور ہلاج ۽ نجات۔ منصور ۽ راحداء گپت ۽ مسلمان بوت۔ پمیشا آئی ۽ نج حسین مسلمان آت۔ حسین که آ رست ۽ بارست بُوت گوشت ۽ من مز نیں راست گوشے آں چومبارک ۽ راست گوش ۽۔ ”اًنا لحق“ چیا کہ من چھ داء جوڑ بوتگاں یاحداء من ۽ وقی دروشم ۽ اڈ داتگ پمیشا حدا من ۽ من حدا۔ بغداد ۽ عباسی بادشاہ ۽ چارت کہ انکرہ دروگوئیں ملا ہانی رم ۽ یک سرمستیں راست گوشے سر ۽ درد دنت، چیلکے مان ۽ کت ۽ گٹھ ۽ کت۔ حسین وقی پت ۽ مسلمان بوگ ۽ او وقی انا لحقتی ۽ بے سیتیں دینا شدت۔

۔ گرچو منصور مکشید بردار آں سیمیں بدنا

گرمرا پرواۓ سر باشد مسلمان نیستم

(حافظ)

## ابتدا

گوشت کہ اے جہان یک انا گت ۽ وتاوت جوڑ بوٹگ یا قدرت ۽ فرمان ۽ کہ ”بو بُو“ آڑ بوٹگ یا حدا ۽ دل ۽ ارادہ ہے کتنگ ۽ گوں ہے ارادہ ۽ اے تیوگیں زمین ۽ زمان جوڑ پیتگ انت ۽ ہما یکیں کترہ ۽ انچو کہ چم ۽ سری کوس گوں چیری ۽ مہ ڏسکیت۔ پاکیں بائیبل گوشیت کہ حدا ۽ اول بندات ۽ روشنی جوڑ کتنگ ۽ دگہ پنج روح ۽ آئی ۽ زمین ۽ زمان، انس ۽ جنس، ماہ ۽ روح ۽ استار، درچک ۽ دار ۽ ہر شے کہ ہست جوڑ کتنگ۔ پرے کار ۽ درستی مرد ۽ راشش روح یا شش دور یا دوران لگیتگ۔ ہفتی دور یا روح ہما انت کہ آئی ۽ وقتی ہے کار پدانی یا جوڑینگ ۽ عمل ۽ سر جم ۽ بر جم بونگ ۽ شادہ پا آرام ۽ دل ایمنی گوازینگ۔ بائیبل جہان ۽ جوڑ کنگ ۽ رندالیش ۽ کرو جگ ۽ تباہ کنگ ۽ پدا جوڑینگ ۽ تران ۽ کنت بلے ہندو آنی پاکیں کتاب پُرانا (Puranas) مان انت کہ اڈ کنگ ۽ رندالے جہان بازیں رندال تباہ کنگ بوٹگ یا تباہ بوٹگ۔ بائیبل گوشیت کہ جہان شش روح ۽ جوڑ بوٹگ۔ منے ملا ہانی سوچن یکیں دمان ۽ یکیں ”کن فیکون“ ۽ گٹ اتگ۔ بائیبل ابتداء گپ ۽ جنت ۽ چہ نیستی ۽ ہستی ۽ تران ۽ کنت۔ آ گوشیت کہ خدا ۽ ابتدا گوں روشنی ۽ اوانتہا گوں ہنی آدم ۽ جوڑینگ ۽ کتنگ۔ اولی ۽ آخری روچانی نیام ۽ اے دگہ درستیں شے اڈ دیگ بوٹگ انت کہ مروچی زانگ، مٹگ ۽ گندگ بنت۔ چوکہ اے درستیں کار پا ارادہ بوٹگ انت پمیشا قدرت ۽ دگہ انچیں وا ڳے

یا ارادہ ہے اے زمین ۽ زمان ء تباہ کت کنت ۽ چوکہ واہ گء وہد پاس نیست پکیشا  
 اگن آ ارادہ بہ کنت بزاں کہ ”گُل مَن عَلَيْهَا فَان“ بیت۔ (بلے اگن ”گُل مَن  
 عَلَيْهَا فَان“، ۽ باری بیت گلدا ۽ یہ بقیٰ وجہ ربک ذوالجلال وَ الْأَكْرَام، ۽ دوڑر کیت ۽  
 اگن حدا جند پشت پہ کپیت آ گلدا چون کنت؟ اے بلا بیں کائنات، واجہ تہنائی ۽  
 بے کسی ء چون پیم بوت کنت ۽ بے صفت ۽ شنا کنوک ء ہم آئی ۽ وش نہ بیت۔ بلکیں  
 نوکیں پندلے بہ سازیت یا گوں ہندو آں وتنی قول ۽ پیلو بہ کنت ۽ یک رندے پدا  
 زمین ۽ زمان ۽ ہر شے ۽ جوڑ کنگ ۽ کاراں دست گٹ پہ بیت۔ بلے آ وہدال چوں  
 بیت ۽ چون نہ بیت، کئے وتنی ایمان ء بہ دنت۔؟

یونانی گوشنہ کہ اے جہاں مزینیں ملتے ۽ بدانظامی ۽ ہر ۽ اس بستی out  
 of an state of chaos زمان یک روچے اڑنہ بوتگ۔ ایشانی جوڑینگ، سرجم کنگ ۽ برجم دارگ ء  
 اربانی سال لگتگ انت بلے اڑدیگ ۽ دگہ اربانی سالان بعد باز رندال تباہ بوتگ  
 انت ۽ پدا اڑدیگ بوتگ انت۔ پاکیں ریگ وِداء مان انت کہ جہاں ء ساری نہ  
 "Then was not non existence nor  
 existence" ناں تھاری ناں روشنائی، ناں آپ ناں گوات ناں، زمین  
 ناں زمان، ناں مرگ ناں زیست۔ ہرنیمگا یک انچائیں ہورکی، انچائیں نیستی  
 یہ تالان بوتگ۔ بلے یونانی ۽ ہندو آنی یک فکرے ایش ہم است انت کہ حدا  
 ہستیں چیزانی کمک ء Pre existing material یا گوں آہانی گوں  
 کچپ ۽ دپ ورگ ء جہاں اڑداتگ۔ مسلمانیں ملا آنی وڑ ۽ پیش ۽ لاطینی ملا آں  
 ہم گوشگ کہ اے زمین ۽ زمان چچ ۽ یاچ ڦیستی ۽ جوڑ کنگ بوتگ۔ Out of

لاطینی مذہبی کو اس نیستی، تراناً کنت۔ ہر وڑیں نیستی بلے nothingness اسرا نیلی ملّا گوشت کہ ساری ہی پیچ نہ بوتگ بلے حدا بوتگ دگہ پیچ نا، ہر نیمگا تھا ری، ہر شے ہورک، خالی ہے جوڑ پینٹگیں (Formless and empty) (Formless and empty) بوتگ۔ چہ نیستی، ہستی ٹھہینگ بوتگ۔ پہ ہندو آں براہما پیدا کنوک انت ہے ہے پیدا کنوک وہ پیدا کنوک، Brahman، پیدا کتگ وہی وہ۔ براہمن انت Supreme reality انت۔ ہما کہ آئی زمین ہے زمان دست وہ داشتگ انت ہے آہان پرشت ہے پروش ہے نیلیست۔ آئی ہے نہ کسے چارت کنت ناں دیست کنت ہے ناں مارت کنت۔ آدمیم ہے قائم انت، حدا آنی حدا انت۔ اگر ہورت بچارے گوشیگاں ہندو وہی براہمن یا حدا، را قدرت یا کائنات یا زمین ہے زمان ہے ہم پلہ کنت ہے رنگیں دروشے دنت ناں کہ یک ہستی یہ یا سہدارے ہے۔ اسرا نیلی پہنی آدم ہے گوشت کہ حدا وہی دروشم ہے پیدا کتگ، آششمی روچ یادو ریا دو ران ہے کہ ہر دو رے لکھاں ہے کروڑاں سالی مدت ہے گیش بوت کنت، لگ اتگ۔ دومی نیمگ ہے ہندو آنی پا کیں کتاب ہے اے ترانا کہ جوڑ کنگ ہے کرو جگ ہے ہے درمیان ہے اربانی سالانی فاصلہ ہے مددت بلکیں رنگے ناں رنگے، فکری تب ہے میل ہے وہ ماں وہ دپ بورنیت بلے منے ”کُن فیکونیں“ ملّا اے جبر ہے من ہے انت۔ آہانی دل ہے زمین ہے زمان ہے ساری ہے حالت یا رند ہے حالتے ہے فرق ہے پیر ہے سر ہے ترانا بلا ہیں گناہے کہ سزا ہے دوزہ ہے آپ نتوسیں جمبوریں آس انت۔

بلے اے جبرہم دل ء کیت که قدرت یا مئے حدا، عربانی اللہ، اسرائیلی آنی  
یا وَحْ Yahweh کینانی Anat میسپو طینیانی Baal یا فلسطینیانی El میں پوچھو  
مردُوك، اسیرینیانی اَللُّ ء ہندو آنی براہمن ء پرچہ چوش کُت یا پرچہ چوش کعنیت؟

پرچہ مدام پہ کرو ج ۽ پتاء کاراں توجیل سازنٽ؟ (چرے حداہاں پیداک کنوک نه  
انت کسٹریں حداانت) پہ بغض ۽ کنٹت، پہ مہر ۽ دوستی یا پہ مرداہ یا بے مقصد ۽ ایش  
۽ تاں روح ۽ مرچی کسی سر پر نہ بیت ۽ ہمیش انٽ آئی ۽ یا آہانی حدائی ۽ مسٽریں مزن  
مردی ۽ تو ان۔ بلے اگس آہاں یا چھمیشاں لیکے ۽ اے زمین ۽ زمان، ہستی ۽ نیستی،  
روشنی ۽ تھاری درچک ۽ دار، ماہ ۽ استال ۽ بنی آدم ڳلیں دمان ۽ یا شش روح یا  
شش تیوگیں دو ران ۽ یا کجام وڑے ۽ کہ اڑدا تگ انٽ باید انٽ کہ آہانی  
پروشگ ۽ زیان کنگ ۽ ہم آئی یا آہان ۽ ہم منچو وہ بہ لگیت۔ دومی ایش کہ اگس  
کے چیزے اڑدا تکنٽ گلدا پروشت ۽ گارگُت ۽ ہم کنٽ۔ بلے اگن چیزے ۽  
اڑدیگ بلا مقصد بہ بیت آئی ۽ زیان کنگ ۽ ہم مقصدے بوت نہ کنٽ۔ جوڑ کنوک  
۽ زیان کنوک بزاں کہ سر، ووت نہ انٽ۔ بلے ہما شنے کہ ووت اڑ گپتگ چوکہ  
حدا آپمیشا نمیراں انٽ کہ کس ۽ اڑندہ داتگ، ووت جوڑ بوتگ یا ہست انٽ۔ چیا  
کہ اگن کسے ۽ اڑ بوکتیں ۽ زیان ۽ ہم کت کتگات۔ ملااے جبر ۽ پھبر گشت نہ  
کنٽ کہ نیکی، بدی، دروغ، راست، نفرت، مہر حداء ۽ اڑندہ داتگ انٽ بلے اگس  
ایش اڑدیگ بوتگ انٽ گلدا الٰم ۽ نمیراں بوت نہ کنٽ ۽ حقیقت ایش انٽ کہ  
اے ووت ۽ ووت اڑ بوتگ انٽ چیا کہ اے نمیراں انٽ ہست انٽ کہ ہست  
انت۔ جہاں مانیت شر ۽ نہ مانیت شر۔

# حداہنی چکاس

اسرائیل، بادشاہ احبا (874-853 BC) Phoenicians

آنی بادشاہ، جنک بی بی Jezebel سانگ کت۔ فوئینیسین آنی حدادگرے آت۔ آنی نام Baal آت پمیشہ جزیبل، سبب، بازیں اسرائیلی آں بال، منوگری، شکرگزاری شروع کت۔ اے جبر اسرائیلی مُلا، کوّاساں، اسرائیلی آنی آ وہد، پیغمبر الی جاہ (Elijah)، کہ عرب الیاس ٹے گوشنت دوست نہ بوت۔ آ پرے حبر، ہم نارضا اتنت کہ اسرائیلی بادشاہ، زال، حدادگرے، اسرائیلی آنی بادشاہ، مخلوق، حدادگرے۔ ہے زمانگ، مزینیں ڈکالے کپت۔ نوں آہ تڑات، رُزُندِت کہ ڈکال، اے دگ، ویلانی مستریں سبب، ایش انت کہ بادشاہ، جن، اپ، ووت، دگ، حدا یے داشتگ، پمیشہ اسرائیل، حدا سک نارضا انت۔ ملاہاں گوشت کہ اے بی بی جزیبل، حدا، شومی انت کہ اسرائیلی چووار، در بدر انت۔ بادشاہ، آنی، زال، گوشت کہ الی جاہ سکیں مورمانٹ، دروگ بندیں مردے۔ اے ہمیش انت کہ تڑیت، مارا ڈوباریت، جزیبل، حدا، ہم ڈوباریت، آنی، منوکاں بد، رد کنت۔ ابید لشگ، گارکنگ، ایش، دگ، پچ راہ نیست۔ بادشاہ، ابید یہ نا میں مردے روای دات کہ الی جاہ ہرجاگہ انت آنی، بے گیپت، بیاریت۔ ابید یہ شپ جاہ، روچ جاہ بوت۔ الی جاہ، در گیتک، گوشت، کہ بادشاہ، آنی، زال تی

سرءے سک نہ وش انت۔ تئی کشگ ء چک ء پدنہ بنت۔ الی جاھ ء گوشت کہ من بادشاہ  
 ء گوراء و رواں احوال دیاں۔ آ بادشاہ ء دربارء حاضر بوت ء گوشت گئے کہ من پہ  
 کس ء بدی نہ کتگ بلے حقیں جبرایش انت کہ اسرائیل ء حدا یاوتح انت، بال نہ  
 انت بلے تئی زال بی بی جز یہبل ء بال ایں حدا ء بندگی بنا کتگ ء صد اس مللا ء عالم و قی  
 گورا جاگ کہ داتگ۔ پرے جبراء یاوتح وش نہ انت۔ آئی ء گوشت اگس تو پرے جبراء  
 شک دارئے کہ بال مسٹر ء یاوتح کسترا انت گڑا تو بال ء مللا ء منوگ راں ء اے دگہ  
 حداہانی مللاہاں کارمل ء کوہ ء بلوٹا نین، مرد ء بگاوت پیدا اور بیت۔ ہر کس چمؑ ووت به  
 گندیت کہ فونینیسیانی حدا طاقت و رترانت یا مئے یاوتح۔ چرے دو نیں حداہاں  
 ہر کس کہ طاقت ء کرامت ء گیش بوت حدا ہما انت۔ بادشاہ ء اے جبر من ات،  
 جارئے پر بینت۔ خلقت کوہ ء دامان ء مج بوت۔

اے نیمگ ء الی جاھ ء آئی ء مللا کہ یاوتح ء منوک اتنت ء دومی نیمگ 450  
 ہما مللا ء عالم کہ بال ء پلہ مرز ء منوک اتنت۔ اے درست کارمل ء کوہ ء مج بوتنت۔  
 آ زمانگ ء فلسطین ء اسرائیل ء دیگ ء ہمے دو نیں حدانام اتنت۔ بال ء یاوتح۔  
 اسرائیلیاں گوشت کہ زور آ اور تریں حدا یاوتح انت۔ فونینیسیین آں گوشت کہ  
 اصلیں حدا بال انت ء اے بال ایں حدا ہنچو ترسناک انت کہ آ چہ آ زمان ء انگر  
 گورت کنت ء ہر چیز ء کہ دل گئے بلوظیت سوچیت۔ اے مجی ء دیما الی جاھ ء  
 گشنا کے دات ء وقی حدا ء راساڑرات ء گوشت کہ اسرائیلیاں ء نوں دو دلگ بوتگ  
 ء ضرورت نہ انت۔ آئی ء گوشت اسرائیلی گنوک مہ بنت، دژمنانی بٹالاں رد مہ  
 کپنٹ ء برا انت کہ وا جہ یاوتح سک طاق تو رانت ء حدا ء لائق انت هم۔  
 الی جاھ ء پنڈ لے سازت۔ آئی دو کار گیر آ ورت ء قربان جاھ ء بست۔

گوشت ۽ اے دوئیں کارگیراں بوکش ات ۽ گوشتان ۽ ونڈونڈ کن ات۔ یک کارگیرے ۽ گوشت یک نیمگے کت۔ دار ۽ یکجا کت ۽ ہے گوشتان ۽ داراں اڑیت ۽ درتک یا انچوکہ په گوشت پچگ ۽ داراء ایرکننت۔ دومی گوک ۽ گوشت ہے رنگ تڙنست، ہم دارانی سرء جت بلے چون ۽ کت کہ دارانی چیرء تنک تنک ۽ دراجیں چری یے بڑا ات ۽ گوشنٹ کہ ہے چری ۽ تھا ٿیل ۽ کرپاس ۽ مان کت۔ نوں آئی ۽ باال ۾ عالمان گوانک جت کہ ساری ۽ باالیں خدا ۾ مل ۽ کتاب واناں وتنی خدا ۽ توار پر بہ جننت، ہر کجا انت آئی ۽ بیارنٹ اگن آوانی خدا ۽ چہ آزمان ۽ آسے روک گفت ۽ اوپی بخت جل ۽ دار بن دات ۽ گوشت ۽ سوتکنٹ بزان کہ حفیں خدا باال انت یا وڌج نہ انت ۽ اگاں آئی ۽ اے کارکت نہ کت ۽ یا وڌج ۽ اے کارگت بزاں اسرائیل ۽ خدا یا وڌج انت ۽ ہے یا وڌج انت کہ خدا ہانی دیوان ۽ مستر ٻراہ انت۔

باال 450 نیں مل ہاں اے شرط من ات۔ درست یک رداؤشناٹ ۽ دپ اش پچ لگوشت ۽ وتنی خدا ۽ راتوار پر جت کہ موقع ہمیشہ انت وتنی طاقت ۽ نشان بدئے ۽ اے داراں بن دئے ۽ گوشتاں بسوچ۔ ماراشاٹ ۽ دڑمناں ناشاٹ کن۔ بلے صباہ ۽ بگرتاں نیم روچ ۽ باال ۽ اے کارگت نہ گفت۔ ناں آس ۽ درنز دات ۽ ناں دار ۽ سوتکنٹ ناں گوشت ۽ پتکنٹ۔ مل ہاں مز نیں جوڑگ یے کت۔ مز نیں دم ڏو تے کت، مز نیں فریاد ۽ واہی کت بلے باال ۽ گوشائیں مورے ۽ نہ وارت۔ آئی ۽ پچ ظاہری نہ کت۔ واجہ باال ۾ مل ٺشممندہ ۽ حیران بوتنٹ چیا کہ آہانی خدا بگا بوت۔ چڊ پداں جاہ ۽ وتنی یا وڌج ۽ راتوار پر جت کہ ہئے کن مروچی اگس تو پچ کت نہ کت منے دیم سیاہ بیت۔ اے دوڑان ۽ چہ دور ۽ آئی ۽ مل ۽ یہا پلک ۽ ٿیلان ۽ چیر ۽ کائی آس گون دات۔ ”ہما دمان ۽ آسے چہ آزمان ۽ روک بوت“ ۽

ہے قربان جاہ گئے مانشافت ۽ دار گئے بن داتنت نوں الی جاہ ۽ کجا دارئے۔ اسرائیلی گل ۽ بال بوتنت۔ الی جاہ ۽ گوشت کہ بچارات اصل حدا کجام انت بال انت یا یاوتح انت؟ چماروچ ۽ اسرائیل ۽ ہمیں یکیں حدامن ات۔ الی جاہ ۽ بال ۽ 450 یکیں ملا دزگیر کتنت۔ آئی ۽ گوشت اگن اے ملا کشگ ۽ گارکنگ مہ بنت اے دگہ باز یہ فتنہ پا دکنست۔ آئی ۽ آ درستیں عالم ۽ قرآن وانا نی گردن جت۔ چماروچ ۽ یاوتح ۽ بال ۽ حدا ای ۽ جا گہ گپت۔ اسرائیلی گل ۽ شادان بوتنت کہ آہانی حدا گیش بوت ۽ اے دگہ محلوقانی حدار بازی بوتنت (پرے

(Kings, 18:25-40)

یہودی آنی واجھیں پیغمبر الی جاہ مز نیں کلپے ات۔ کس نہ اشکنگ کہ کسے چومڑو کیں پہلو ان اس بلا بیں یہمنا کیں حدا ہاں چکاسیت۔ الی جاہ ۽ زانتگ ات کہ دو کہ مرطیت یکے کلٹیت یکے بادنت۔ اگن بال ۽ ملا چوا لی جاہ ۽ حیله بازے بوتیں ۽ یاوتح ۽ بدال ۽ بال ۽ بہ کلٹیں، مرچی دور ہمانی بیگ ات۔ نہ یہودی اے حالت ۽ منتنت ۽ ناں مسلمان چیا کہ مسلمانانی حدا ہم ہمے اسرائیلی آنی حدا انت بلے شر بوت کہ یاوتح ۽ کٹ ات ۽ مسلمان چہ کافری ۽ رگت انت ۽ کافر چہ مسلمانی ۽ غذاب ۽ چھٹت انت۔ اگن بال ۽ بہ کلٹیں آدگراں بلکیں وقی طپر چہ آپ ۽ بہ کشیتیں بلے ہندوستانی، پنجابی، ایرانی ۽ افغانیں مسلمان مرچی پہ کافری بے بر اه اتنت ۽ عرب ”مکہ ۽ مدینہ ۽ خادم حرمین شریفین“ ۽ بدال ۽ بغداد ۽ یروشلم ۽ زیارتانی پکالی ۽ سوالی بو تگ اتنت بلے دانا نیں حدا چہ ہر کس ۽ شتر زانت، پہ کس ۽ بدھ نیت۔ بلے حدا ایمان بہ دنت واجہ الی جاہ ۽ کہ ہمے پنڈل ۽ ساز ات ۽ حدا نیں یاوتح ۽ کہ آئی ۽ حدا نیں بال ۽ را پروش دات ۽ بگا گت۔

ایران ۽ شاعریں فردوسی مرت ۽ شست دل ۽ کہتی ٿئے نہ شست کہ گونج  
 واریں عرب واجھیں ساترس ۽ تھت ۽ تاج ۽ وارث بوتنت بلے فردوسی ۽ اے جبرنا  
 چاراٽ کاے گونج واریں عربانی بود ۽ برکت نهات - بـ گلاہ آہانی اللہ تیں حداۓ  
 - یک نیمگے عربانی ترسنا کیں اللہ ۽ دومی نیمگ ۽ ایرانیانی اہورا مزدا، کُنجا آہورا مزدا  
 کہ تیوگیں جہان ۽ پیدا ک کنوک انت بلے زریت پـ وشـ ۽ ایکنـ ۽، چـ تھارـ ۽ روشنـ  
 پـ طـیـتـ، غـماـنـ گـوـںـ گـلاـسـ رـجـیـتـ، درـدـ ۽ انـدوـهـانـیـ بـدـلـ ۽ شـادـمـانـیـ لـوـٹـیـتـ، جـنـگـ، فـتـنـ ۽  
 کـوـشـ ۽ بـدـلـ ۽ اـمـنـ ۽ وـشـحـانـیـ لـوـٹـیـتـ ۽ کـجـاـ آـ بلاـبـیـنـ ربـ الـعـالـمـینـ کـہـ آـلـیـ ۽ رـاـ  
 مـیـسـپـوـٹـمـیـنـ (Mesopotamian) إـلـ، أـسـیرـینـیـاـنـ إـلـ، سـارـیـ ۽ عـربـاـنـ  
 لـاـتـ کـہـ آـہـاـنـ اللـدـ ۽ پـرـشـانـیـ لـقـبـ دـاـتـ - آـ چـ اـسـرـائـیـلـ ۽ يـاـوـتـ ۽ هـمـ زـوـرـ اوـرـ تـرـاتـ - هـماـ  
 اـتـ عـربـانـیـ پـشـتـ ۽ پـناـہـ - پـکـمـیـشـهـ اـہـورـاـ مـزـداـیـ کـارـےـ نـهـاتـ - آـلـیـ ۽ اـیرـانـیـاـنـ ۽ چـ  
 گـونـ وـارـیـسـ عـربـاـنـ رـکـیـنـتـ نـهـ گـتـ ۽ نـاـنـ کـہـ مـزـنـ شـانـیـسـ سـاتـرسـ ۽ تـاجـ ۽ تـھـتـ  
 پـہـرـیـزـتـ گـتـ - اـہـورـاـ چـوـ بـالـ ۽ لـغـورـ بـوـتـ ۽ عـربـانـیـ اللـدـ گـیـشـ بـوـتـ - بـادـشاـهـ اـحـبـ ۽  
 وـہـاـنـ کـارـلـ ۽ کـوـهـ دـامـنـ ۽ پـنـدـلـ سـازـ چـرـپـ زـبـانـیـسـ الـیـ جـاـهـاـتـ، اـیرـانـیـ شـاـہـ یـزـدـ گـرـدـ ۽  
 دـوـرـ ۽ قـادـسـیـهـ ۽ حـیـلـهـ باـزـ حـسـدـیـ تـیـںـ بـلـوـچـیـںـ کـمـانـدارـ مـیرـسـیـاـ وـشـ ۽ یـاـمـیرـشـہـ سـوـارـاـتـ -

# کورمیم

اگن انسان آدم زنی انت گڑا ابتداء ہر کس زانت بلے آئی ء عاقبت پھی  
انت، ہست ء نیست ؋ اے جہان ء آ کجا او شتوک انت، کس نزانت۔ اے جہاں  
اگن پھ گوچلی یا پہ کسد اڑد یگ بو تگ بزان کہ ابتدائیے ہست ئے ہر ابتداء سر ڈپ  
انتہا ء جنت ئے اگس جوڑ کنگ نہ بو تگ گڑا انتہا ئے نیست، ہست انت کہ ہست  
انت ئے وہ دیکھ ہست انت گڑا ہمیں نمیرا نیں ہستی ؋ مارشٹ انسان ؋ ہزاراں سالاں  
اخلاقی ئے فکری مز مردی ؋ گرُک ؋ یلک دنت۔ قرنانی سالانی پدنبو دیں زندہ ئے  
رندہم بی آدم لپر زگ انت چیا کہ گوں آئی ئے نازانی ئے قدیمی ویل یے گوں تڑا تگ  
پکیشا زانت ئے فہم ئے حقیقتاں ئے ہمیں حقیقتاں گمگاریں درداں آ پچھر سگت نہ کنت  
بلے خدا بی آدم ؋ رامدا مہنچو کورمیم کنات چیا کہ اگس آ ہروہدے کہ زانت ئے منزل  
ء سربوت ئے مرمت ئے کہ آ کئے انت بزاں کعہبی پھ کوفتی کنت۔ آ چومستین لیڑاں  
دروشا پ جنت ناں پھ وٹ مڑا ہے پشت گیجیت ئے ناں پھ دگراں۔

## ٿوايٰ

بني آدمء را ثواب، واهگاں پيٽنگ۔ آئي، زندمانی په تناوب گواز یيگي  
انت، سيري، ازگاري، واڳ دارانت۔ آجان دزا هي، سلامتی، ہدوک انت۔  
مزن مردي، بھادری، بٹا کاں جنت بلے پرے کاراں آئي، راحداوند، اللہ، ياوتح،  
رام، بھگوان، وش، کنگي انت۔ آوش بنت اگس، بني آدم نيكو کاربہ بيت، هما کارء، به کنت  
که ثواب به رسيدت ہے ثواب په کش، تورماں زندمانی، چراتي، رند په وشين، دا گي  
باندات، کاردينت۔ ثواب، نيكى انت، نيكى، توصيف، ايش انت، که هما کارء، به کن که  
چراتي، دگرے، کارآسان، به بيت۔ تو گوں دگرے، شرري، کنه نيكى، گندگي کنه  
بدى انت۔ بدی، گناه پانگ، نيكى، ثواب انت۔ ہر کس یا ہر شئ، سا ہدارکه ثواب  
کٹ انت، آدا گي، آرام، آسودگي، مزل، سر بنت که آبھشت انت، وشيانى، جا گهه  
انت، دا گي، آرام، ہند انت۔

کسے که ثمرہ دار یں، دڑ چکے، سا ہگ، به نند یت، به تر ہنيت، یا دڑ چکے،  
وشين، برائ، به وارت، شادان، به بيت، آ دڑ چک، نيكى، کلھيت، ثواب، رسيدت۔  
تيچجک، گولگ، ول، یا بادام، انگور، چکو، انار، سروپ، ہروش، بر یں، دڑ چک، ثواب  
کٹ انت۔ ہمے ڈر، گوک، پس، اشتري، شير، دينت، ہم، گوشت، دينت، ہم، ثواب  
کٹ انت، بھشت انت۔ آ دگه، جناور که دومي سا ہداراں، ورائنت، آ گناه، بارانت،

جهندمی انت۔ چیا کہ آبدی کن انت۔ آلولگ کہ دگه لولکاں و رانت هم گناه ۽ گر  
انت، جهندمی انت۔ ماہی جهندمی انت چیا کہ مستریں ماہی کستریناں و رانت  
بلے بہشتی انت چیا کہ آہاں ٿئی آدم گُش انت ۽ و رانت۔ آهم سا ہے دارانت، پل  
پیشتم ٻبد دعاٰئی کن انت۔ آ کہ بے گناه ۽ ”شهید“ بنت جا گھے اش جنّت انت۔  
بنی آدم چہ بے گناہانی حُقاں پچبرنہ چُلیت۔ چوشیں حق بخشگ نہ بیت۔

ثواب و تی جا گھہ ۽ بلے گناہ چہ ڏل ۽ حساب ۽ درانت۔

بہشت چوکہ په گُنشت انت پمیشاچہ دڑچک ۽ دارال پُربیت ۽ دوزہ بنی  
آدم، سہدار ۽ لولکانی جا گھہ بیت بلے بهماچے، بترسیت گور کہ متاع داریت۔

# مُکنی پینی

میر مراد جہد گریں مردے ات۔ اد کت ۽ اود ۽ کت، وتنی پچ ۽ نشار ۽ لاپ داتنت۔ مراد ۽ لوگ ۽ دپ ۽ لہتیں پس، یک ماد گے ۽ یک اشتہرے ہم آست آت۔ لاپ ۽ تنگ نہ ات، آئی ۽ وتنی پچ ۽ نشار سک دوست اتنت۔ چہ ہنگت ۽ ات ووت کار ۽ کت بلے آپاں ۽ کار ۽ نہ گوشت ۽۔

سال ۽ ماہ گوست انت۔ مراد کار کپت بوت۔ قدرت ۽ آئی ۽ حشک گلگ ۽ گوں کپت۔ تحت ۽ باہوت ات۔ مراد ۽ نشار اور کان ۽ مدام وتنی مرد، رضائی ۽ دل چینڈت ۽ گوشت کہ وتنی پت ۽ توجیل ۽ بہ کن کہ منے سر ۽ بہ کپیت۔ وپتگ ۽ گلکیت۔ مار انال شپاں آرام ۽ نار و چاں تر ڳ۔

دیر نہ گوست کہ رضائی ۽ پچ ۽ یے بوت۔ میر مراد گل ۽ بال بوت۔ مدام وتنی نشار ۽ را گوانک ۽ جت کہ منی نما سگ ۽ بیمار کہ من چاراں ٿئے۔ اور کان ۽ په تر پش ٿپھلی جواب دات ”نا کومنی ہے یکیں پچ انت۔ ایشی ۽ حشک گلگے مہ دیئے“۔ نشار ۽ چوشیں گپاں مراد ۽ دل جبھلگ ۽ کپت بلے پچ گوشت ۽ نہ کت۔ یک روچے نشار لوگ ۽ درات۔ مراد لپوشان ۽ په گوانزگ ۽ شُت۔ وتنی نما سگ ۽ در گت، چارت ۽ دل ۽ داشت۔ نشار ۽ چم کپت انت پر۔ آ در ک ۽ آ تک، وتنی چک ۽ چپنا کو ۽ دستاں ژپت ۽ پچ گپت ۽ مراد ۽ را دوستے دات۔ آئی ۽ پیریں نا کو گن منجو کپت۔ اور کان ۽ دپ پچ گلوشت ”اے ڏبوسک نہ مریت ۽ مے سر ۽ نہ کپیت۔ منے

چک ۽ را بے بلا ہے نادر ای یے دنت، بیگاہ ۽ رضائی لوگ ۽ آ تک، دیست ۽ جن نشیگ ۽ گریوگ ۽ انت۔ زال ۽ مرد ۽ راناں آپ دات ۽ نان، دیم ۽ تھرات۔ شب ۽ جنیں ۽ مرد ۽ را چت ۽ دیما کٹ، گوشت ۽ تئی پت ۽ نادر ای منے پچ ۽ را ہم بارت گوں، ووت کہ روٹ حدا ۽ بہ برات، زیک ۽ پیری بو شتیں بلے من زاناں منے سر ۽ گار کنت۔ آئی ۽ رضائی ۽ راحوال دات کہ مروچی من دمانے ٹلکتگ آں، تئی پت ۽ منی چک ۽ را چ گوا نزگ ۽ در گتگ ۽ وتنی کٹ ۽ نادینتگ۔ نوں اے بیماری منے چک ۽ آگس مروچی نال باندات گیپت۔ او رکان ۽ گوشت، او مرد نوں من تئی لوگ ۽ نشت نہ کنا، تئی تب انت، من ۽ زورے شر ۽ وتنی گلوکی پت ۽ زورے شر۔ ترا چین انت۔

صباہ ۽ مابله رضائی وتنی پت ۽ گورا شست، سرون ۽ نشت ۽ گوشت ۽، ابا مروچی بیارویں کے تر ۽ گردے کنیں تا کہ تئی پاد پچ بہ بنت۔ زیادتیں و پس گاں تئی پادانی ہائی بُرگتگ۔ مراد حیران بوت کہ پراں ۽ چوشیں وشیں واہگ؟ آئی ۽ جواب دات کہ من تر گی نہاں، منی کونڈ شنگ انت۔ بلے چک ۽ ستم کت کہ روگی انت۔ مراد ۽ وتنی نیمگ ۽ پُر نظری چارت۔ دیست ۽ کہ نشار ہم نزیک ۽ او شتاگ ۽ دلکوش ۽ ہمینگر انت۔ ابکہ ات بلے پچ ۽ نہ گوشت۔ دمانے ۽ رند سواس ۽ پاد ۽ کتنت، لٹ ۽ دست ۽ کت، چکی یے جت ۽ پاد آ تک، تتران ۽ رہا دگ بوت۔ لوگانی دینی نیمگ ۽ کو ہے ات۔ دیست ۽ پچ ۽ دیم پما کوہ ۽ دات۔ پت ۽ کوہ ۽ نیمگ ۽ چارت۔ اجکہ بوت۔ آئی پاداں جواب دات۔ توار ۽ کت کہ چد ۽ دیم من ۽ پاد نہ برنت۔ پچ ۽ پیریں پت ۽ را کہ گوشت ۽ یلہ دا تگ ات ۽ حشکیں پوستے ات، کو پگاں کت ۽ دیما پکوہ ۽ سر شماں دات۔ کوہ ۽ سر بر ۽ کہ

سر بوتنت پت ء گوشت که رضائی ٿييمب چي نيمگ ء انت۔ ڦچ ڪل ہے لپر زگ  
بوٽ ۽ جُجست ۽ گپت که ابا تو چون زانئ که ٿييمب آنيمگ ء انت ۾ من ترا ہے  
ٿييمب ء چغل د ڦيگ لوٽاں۔ پت ء ہا ہے کش ات ۽ گوں ارسی ٽيں چماں گوشت  
۽، ہے کارء که تو مرو پھي ڪنگاۓ، من پنجاہ سال ساري گوں وٽي پت ء گٽگ۔  
مرادء لندک ٿييمب ء نيمگ ء ٹال گلت ۽ ڦچ ۽ رانشان دات ”آ ٻڈاں گندائے،  
آ مني پت ء سرء کا نپول انت“، مرادء ھسڪارت ۽ گريت۔ من هم وٽي پت ہے جاگه  
۽ چ ہے کوہ ء سرء دودست دات ۽ ہے ٿييمب ء چغل دات۔ مرادء رضائي ۽ را  
چارت ۽ گوشت نوں تو ہما ڪنگاۓ که من گٽگ بلے کنی بیني۔

# مچھے جن

مردے ء دگرے ء زال پے زور پیل ات ء اگدہ کت - زال ء وتنی ساری ء  
 مرد سک دوست ات ء آئی ء دل ء دو بہر گوں ہاما مردءات - نوکیں مرد ہم شک ات ء  
 مدام جنین ء را بدء ردمشگان ء پکان گئے کت - جنین مدام سراپ ات کہ کجا مروچ  
 بہ بیت کہ من ایشی ء راوی جستان بکناں - یک روچے مرد جن مچھے بن ء ات - زال کہ مچھے سرا  
 شنت - زال یک مچھے یے ء سرا سر کپت ء مرد مچھے بن ء ات - زال کہ مچھے سرا  
 رست، کوکارئے کت ء مرد ء را گوشت گئے کہ اے چونیں جنینے کتئی گورا شنگ۔  
 مردء جواب دات کتئی سر گشتگ منی گورا کس نیست، من ایوکاں - زال ء چمنا ء  
 پلپیٹینت، جہل ء چارت ء پدا کوکار گت کہ تو دزوگ بندگ ء یے - تئی گورا جنینے  
 شنگ - من زاناں تئی یارانت - مردء سو گندوارت کہ منی گورا کس نیست - زال ء  
 گوشت کہ اگس اے حبر نہ انت گلرا الٰم ء اے مچھے جن گیے مان انت - زال چھے مچھے  
 ایر آتک ء مرد ء را گوشت گئے کہ نوں تو سر کپ باریں ہے جن گوں تو چون  
 کنت - مرد سر کپت - مرد مچھے لٹان رست کہ چہ مرد ء سر زین ء تور گلوشت ء بن ء  
 کپت ء مرد مچھے سرا درنگ بوت - زال ء وتنی ساری ء مرد سوگہ کتگ ات - آتگ  
 ات ء پچے ء چیر اٹپنگ ات - اشارہ گئے کت - آتک ء مرد جن ہم مجلس ء ہم صحبت

بوتنت۔ مردءَ چه مجھے سرا دیست ء کوکار کت کہ توگوں کیا ششگ ء  
صحبتاے۔ زال ء جواب دات کہ منی گورا کس نیست۔ من زاناں تراہم ہے  
جنن ؋ گپتگ۔ مردءَ تور کپتگ ات۔ ایراتک ٹھے کُت، مز نیں کوکار گسلی یے  
کت ٹھے۔ لاچار بوت ؋ چہ مجھے سرادر ٹھے کُت۔ مرد بن ؋ کپت گلین ٹھے چہ جہہ  
بندال دراٹک ہتاں زندگ ات تھت ؋ باہوت ات۔

## جی بات نیستی

منی دل ءاگس پادار انت، جہان انت، قدرت انت، دگه ہر شے ناپادر  
ءپوچ انت۔ گوش انت کہ ہستی سراپہ نیستی ءجنت۔ زندمانی ہستی ءبرور دانت بلے پہ  
نیستی ءزریت چیا کہ آسرئے ہمانیستی انت۔ پمیشا جی بات ہے نیستی کہ نیستی انت۔  
زندمانی چوہا شرقامت ءزیبا تین قہبگ ءانت کہ ہر دمان ورناۓ  
سرئے کونڈ ءانت، آئی ءساماریت ءوت ءپرائی ءشنک جنت بلے آئی ءنہ انت۔ آ  
پوت انت، پدگر ءنہ انت۔ آئی ءوجود گوشے گوں نیستی ءہم دراہی انت۔

## مولدماتین خلیفہ

محمد امین، ہارون رشید اور ند خلیفہ (193-198) بوت بلے چار سال  
اے پد آئی جلد مادریں برات مامون رشید اور محمد امین کشت ۽ وٹ خلیفہ بوت۔ یک  
روپے مامون رشید امین ۽ مات بی بی زبیدہ ۽ گورا شت۔ مامون ۽ گوشت کے اماں،  
تئی لُنٹ سرگ ۽ انت بلکیں تو من ۽ بد دعا دیگانے کہ من تئی پچ کشناگ ۽ خلیفہ ۽ عہدہ  
گپتگ۔ بی بی زبیدہ ۽ درائیت من ناں ترا بد دعا کنگا آں ۽ ناں من ۽ گوں تو گلگے  
است، منی لُنٹ سرگ ۽ انت کہ من ۽ یک دیریں واقعہ یے گیر آ ڳ ۽ انت  
– مامون ۽ جست کت کہ آ کجام انت؟ مات ۽ درائیت کہ یک روپے من گوں تئی  
پت ۽ شطرنج ۽ گوازی ۽ اتاں۔ شرط ہمیشہ ات کہ ہر کس بازی ۽ کلیت ہر پچی  
ڳوشتیت بہادیوک ہما کنت کہ کٹوک بو گوشتیت۔ تئی پت ۽ بازی کٹ ات ۽  
گوشت ۽ کہ منی شرط ہمیشہ انت کہ من وتنی گداں دربہ کناں ۽ لوگ ۽ چپ ۽ چا گرد  
۽ برہنگی ۽ بہ گردان۔ من مزین فریادے کت ۽ گوشت کہ من تئی عڑتاں، تو چو گنوک  
مہ بو، من ۽ ناحمرے پہ برہنگی ۽ بگندیت پہ تو پچے پشت کلپیت۔ بلے آئی ۽ من  
رات۔ من ٻنچو کت کہ آئی ۽ گوشناگ ات۔ دومی بازی ۽ من آئی ۽ را کٹ ات۔ نوں  
منی باری ات۔ من گوشت کہ منی شرط ہمیشہ انت کہ تو بروسریت ۽ مولدانی کمپان ۽

هاماولد کہ بد صورت ترانات گوں ہمایی ۽ وپت ۽ واب بے کن۔ تئی پت ۽ من ۽ سک باز  
منٹ کت ۽ طماہ ۽ لالچ ہم دات کہ من چوشیں کارے مه پر ما بلے من نہ من ڦاٹ۔ آئی  
۽ راپا داں نہ برت بلے من آئی ۽ را دست ۽ گپت ۽ ہما کمپان ۽ بُرت۔ من مراجل نا میں  
دار دستیں مولدے دیست کہ منی دل ۽ چہ درستاں بد شکل ترات۔ من گوشت کہ تو گوں  
ہمیشی ۽ وپت ۽ واب بے کن۔ بی بی زبیدہ ۽ ما مون ۽ نیمگ ۽ چارت ۽ گشت کہ تو ہما  
مولد، مراجل ۽ حقیقی تیں بچ ٿئے۔ (۱)

.....

۱۔ حیات الحیوان: علامہ محمد بن موسیٰ کمال الدین الدمیری: جلد اول: صفحہ 240

# مُلّا رو باهءِ مُنْصَفِي

روباہ ء تو لگے سک سنگت اتنت۔ کیجاہ گشت ء شکاراش کت۔ یک روپے تو لگ ء رو باہ ء را گوشت کہ بروں شیر ء سلام ء۔ رو باہ اجکہ بوت، گوشت ئے و تی قد ء گارمہ کن، مارا باید انت کہ ما کا ہکے بہ وریں ء را ہو ہکے بہ وریں۔ پ شیر ء دیوان ء نندگ ء ناں تو شیرے پیئے ء ناں من۔ تو لگ ء درا نینت کہ شیر ملک ؋ با دشہ انت، روپے ناں روپے مارا ہم کارے کپیت۔ آئی ؋ گوشت کہ ما کہ شیر ؋ گورا روآ بہ کنیں آدگہ درستیں جانور منے عزت ء کننت ء چہ ما ترسنٹ ہم۔ رو باہ ؋ تو لگ ء راسر پد کت کہ با دشہ شر انت پ و ت ؋ اگن گندگ انت ہم پ و ت، چہ با دشہ ء و ت ؋ را دور دارگ درستاں شر ترا نت۔ تو لگ دل ؋ و ش نہ بوت ؋ ایوک ؋ شیر ؋ جیز ؋ سر بوت۔ شیر ؋ تو لگ ؋ را بیا ؋ منند کت، چہ پشت کپتگیں دپلیں شکاراء گلکرے گوشت ئے ہم دات۔ تو لگ ؋ لاپ ؋ سیر ؋ وارت ؋ و اتر بوت، گوں رو باہ ؋ قصہ ئے کننت ؋ گوشت ئے کہ تو گوں نیا ہگ ؋ رد کتگ۔ رو باہ ؋ را حال ئے دات کہ شیر حرم دلیں جانورے، آئی ؋ من ؋ عزت دات ؋ ورگ ہم دات۔ رو باہ ؋ کن دت ؋ گوشت کہ حا کم ؋ ناں و شی ؋ بچار ؋ ناں نہ و شی ؋ حا کم حا کم انت۔

لہتیں روچ ؋ رند تو لگ ؋ رو باہ ؋ را گوشت کہ مر پچی مارا شکار دست نہ کپتگ، من شیر ؋ گورا روگ لو طاں، گوں آئی ؋ حال ؋ احوال ہم کناں ؋ او دا ورگ

ہم و راں۔ تو لگ ء رو باه ء را تر سینت کہ اگس تو مرو پھی ہم گوں من میا نے گون، من  
شیر ء حال دیاں کہ تو آئی ء مز نی ء حاکمی ء نہ ملتئے۔ رو باه ء چارت کہ اے ناسر پدیں  
پوکڑایے، اگس ایشی ء شیر ء را چوش گوشت، شیر نارضا بیت ء آئی ء ناراضی متنی موت  
انت۔ رو باه ء دڑ ایتینت کہ من مسکرا کتگ ء تئی دل چارتگ، من کدی گوشتگ کہ من  
شیر ء سلاماں نیا باں گوں۔

رو باه ء تو لگ شیر ء در بارہ ء حاضر بو تنت۔ آئی ء سر ء سلامتی ء دعا اش لوٹت۔

رو باه ء شیر ء نیمگ ء چارت ء گوشت کہ تو مئے بادشاہ نے، تئی دریا دلی، تئی ملک  
مردمی، تئی بہادری ء مزن مردی ء مثال دگ جا گہہ نگواہیت۔ حد اترا و شحال ء تئی  
سا ہگ ء پہ ماسارت بہ کننت۔ شیر و ش بو ت ء گوشت گئے کہ تو ۳ ملار رو باه ء عقلمندی ء  
بار و امن ساری ء ہم اشکتگ ء نوں من الٰم بو تاں کہ تو شریں مردے نے۔ شیر ء آہان ء  
نادینت، ورگ دات ء گوشت کہ چہ مرو پھی ء شما منی نزیکیں سنگت ات۔ باید نہ انت  
کہ شما چہ من دور بہ بہت۔ شما اے شپ ء ہمدامنی گورا اڑ کن ات کہ باندا ما ء شما پچھی ء  
شکار کنیں۔

تو لگ ء پہ گل ء رو باه ء پہ لا چاری شپ صہب کت۔ دومی روچ ء شیر،  
تو لگ ء رو باه شکار ء در کپتنت۔ تو لگ ء رو باه ء شکار مال تریت انت ء شیر ء جت ء  
پروشننت۔ ایشان یک مز نیں جنگلی حرے، یک پسے یک کر گوشکے ء شکار کت۔  
شکار ان ء در چکے ء سا ہگ ء آورت ء ایرا ش کنفت۔ شیر ء رو باه ء را گوشت کہ من  
لوٹاں کہ تو اے سینتیں شکاراں بہر ء بانگ بہ کلنے۔ رو باه ء سر جہل کت ء پہ ادب  
گالی بو ت کہ واجہ من اے گوہ ء وارت نہ کناں کہ تئی موجودگی ء من ایشان بہر بہ

کناں۔ روباءءَ گوشت کہ منے پت ۽ پیر ک تئی کاردار ۽ خدمت کار بوتگ انت، تئی  
انصار ۽ رعیت دوستی ہر جا گہ مشہور انت، ہر پچی کنئے ووت بہ کن۔ شیر ۽ توگ ۽  
نیمگ ۽ دیکم ترینت ۽ گوشت ۽ کہ من لوٹاں کہ تو ۽ توگ ایشان بہر بہ کنٹ۔ توگ  
گل بوت ۽ سندھ ۽ میک کت کہ شیر ۽ آئی ۽ راچوشیں مستری یے داتگ، گوشت  
ٿئے کہ ہر پچی تئی حکم بہ بیت۔ توگ شکارانی چپ ۽ چاگرد ۽ گشت ۽ درائیمنت ٿئے کہ  
واجہ چوکہ تو مسترے پمیشا بہراے رنگ ۽ انت کہ حر تئی انت۔ پس منی ۽ کر گوشگ  
روباء۔ شیر ۽ کہ اے اشکت، برانز گپت، توگ ۽ راد و دست یے دات، سر ۽ نشت ۽  
بلایں پولہنے گوشت ٿئے چ توگ ۽ جان ۽ درکت ۽ گوشت ٿئے کہ ہمیش انت تئی  
انصار؟ توگ ۽ راطپاں کاری کتگ ات، کلونگ ۽ ات۔ روباءءَ گوں بے وسی ۽  
بر ڙگی دست بست ۽ اوشتات ۽ شیر ۽ را گوشت کہ وتنی رعیت ۽ چوشیں ردی آنی  
خخشگشا ہانی شان انت، پراہاں عزتے۔ توگ ۽ مز نیں گو ہے وار تگ، چوشیں کپتہ  
حبری ایش ۽ عادت انت۔ تو اے رندا ایش ۽ پہل بہ کن۔ روباءءَ گوشت من ووت  
اے توگ ۽ ہما سبق ۽ دیاں کہ آوتی نما سگاں کلوہ بہ کنٹ، تو منی خاطر اتوگ ۽ رایله  
بدئے۔ شیر ۽ توگ ۽ رایله دات ۽ روباءءَ را گوشت کہ تو سو گہیں مردے ٿئے تئی حبر  
من زرت بلے من لوٹاں کہ اے شکاراں تو بہر بہ کنئے چیا کہ من نہ لوٹاں کہ کسے من ۽  
اے شگان ۽ بہ جنٹ کہ من گوں شمادغا کتگ یا بہر ۽ بانگ ۽ انصار نہ کتگ۔

روباءءَ گوشت کہ تئی حکم منی سرو چمان انت بلے منی بہر ۽ بانگ بے ریاء  
روانت، من انصار کناں، تو ووش بئے شر ۽ ناراض بئے شر ۽ منی بہر ۽ بانگ ایش  
انت کہ حر تئی مرو چلیں نیم روچ ۽ نان انت، پس تئی شپ ۽ شام انت ۽ منی دل ۽ شر تر

ہمیش انت کہ کر گوشک من پہ تئی صباہ، ارز بند، ایر بہ کناں۔ شیر سک وش بوت،  
گوشت، کہ تو شریں بہرے کتگ، تئی انصاف، من مناں بلے شمنے بہر کج  
انت۔ روباه کئے وار خطابوت بلے وقی ڈیل، ڈرم دات، گوشت، کہ تو لگ  
گوں چشمیں کپتہ حمری، حرابیں بہرے اے نہ کرزیت کہ من آئی، راچرے شکاراں  
ٹکرے ہم بدیاں۔ باقی پشت کپنگاں من، تو ووت زانے کہ پشت کپنگیں ہڈ کے ہم  
من، پہ شپ، روچ، نان، بس، انت، چونا ہاتھیں روچ انت کہ منی لاپ شرمنہ انت  
من ورد باز کم کتگ۔ شیر، جست کت کہ چوشیں شریں انصاف تو کجا ہیل کتگ۔  
روباہ، درائینت کہ واجہ ماچہ پت، پیر کاں ملا ہیں مردیں، منے کا رخیر خواہی، دور  
اندیشی انت، ماچہ وقی پیریناں باز ہیل گپتگ بلے حقیں جبرایش انت کہ مروچی  
گیں انصاف، سبق من چہ تو لگ، پرے حال، رسگ، گپتگ۔

# پنڈوک

محمد القاھر باللہ بغداد مسلمانانی خلیفہات۔ ایشیاء را گپت، قیداش کرت۔  
اے مرد چہ قید، تک بلے دیر نہ بوت کہ آئی، وہ تو فوجیاں اے مرد، را گپت، آئی،  
چم اش درکتنت۔ اے مرد تاں دیراں زندگ بوت، بغداد، مسیتائی دپ، صدا  
کش، ات، پنڈت، گوشت، بہ دست، پہ نام، اللہ، من، پچھے بیارت کہ  
من بغداد، خلیفہ بو تگاں بلے من، بے ریائیں وہ، گپتگ۔ بہ دست، من، کہ من، چے  
شدیکاں شدیک تراں، بہ دستیت، من، کہ بے ثواب نہیت۔

## گنوک

بے وٽ ء بے سڏھ گنوک انت۔ نشيوال ء بودلا گنوک۔ هما که پچھ پ  
جان ء نيلنت، گنوک انت۔ هما که زاه ء زکت کن انت، هم گنوک۔ آ که جگر انت ء  
روانت، جنگل ء گياپانال گردانت، وٽي آن انت، گوں پچ ء گون نه انت، کم جبرء  
مردم بے زار، برے کند انت ء برے گز یونت هم گنوک۔ باز جبر، مانجا، پوٿار،  
ٻطا کي ء وٽ گلاه نيم گنوک۔

گوشت انت گنوک هما انت که سراوش نه انت۔ هما انت که فهم ء زانت  
اش مه بيت۔ مارشت اش مه بيت، شر ڦ گندگ ء پرک ء پيرامه زانت، وٽي ء  
درآمدء پچھ ميارانت۔ ہمے گنوکاں ابيد آدگه هر کس وٽ ء سار گوشيت۔ ڏُر ڻ ڏ نگ  
سارانت، مالوار ء ظالم سارانت، گشوك سارانت۔ وار ء نيز گاراني پلوک سارانت  
بلے هما که چوٽ ء چه گراں بے زارانت، خداش په مرا دکنات۔

## پت ۽ چڪ

میر دل اور ٻلک ۽ کماش ات۔ نان ده ۽ میار جل یے ات، عاجز بوت، تخت  
ء، باہوٽ ات۔ دل اور ۽ دوجن گپتگ ات۔ آئی ۽ چه او لی زال ۽ کہ بیراں بو گات،  
چار نچ اتنت ۽ چه دومی ورنا ٹیں جن ۽ سئے نچ اتنت۔ میر دل اور هفت نچ ۽ پت ات۔  
بلے سر ۽ پیرستانی کس ۽ آئی ۽ دپ ۽ حبروش نہ بوتنت۔ آ لوگ ۽ یک کندے ۽  
کپتگ ات ۽ زند ۽ روچاں گوازینگ ۽ ات۔ ٻلک ۽ دو ورنا ٹیں مرد، میر مدد ۽ میر  
سخنی داد مدام بیگاں آئی ۽ گورا شُتنت ۽ حال ۽ احوال اش گت۔ میر دل اور حوش  
لسانیں مردے ات۔ آئی ۽ گوستگیں دو ر بار یگانی تراں گت۔

ایشان میر دل اور ۽ کس مه پرسی ۽ حال دیست، گوں و ت ۽ گوشت اش  
چوشین اولاد ۽ بے اولادی کے سکلی ۽ وہاں، عاجزی ۽ پیری ۽ وہاں و تی پیریں پت ۽  
جھست مه لکنت۔ آ دلپوش بوتنت ۽ دیکم اش په دوریں والا یتاں دات۔ بلے گوں یکے  
دومی ۽ قول اش گت کہ آسا نگ ۽ سورنہ لکنت ۽ نچ ۽ جن کانی پت نہ بنت۔ چندے  
وہاں په میر مدد ۽ میر سخنی داد گسر کپتنت۔ یکے ۽ سر په سندھ ۽ یکے په ہند ۽ کپت۔  
40 سال ۽ رندي میر مدد چہ ہند ۽ واتر بوت۔ پٹاں ۽ لوڑاں ماں سندھ ۽ سخنی داد ۽ ٻلک ۽ سر  
بوت۔ دیست ۽ کہ سخنی داد پیر ۽ عاجزانت ۽ آئی ۽ گورا یک ورنا یے نشیگ۔

دو ٹیں سنگتاں نیشت ۽ کو ہنیں قصہ ۽ آیا ت آ ورتنت۔ میر سخنی داد ۽ گوشت

کہ من ۽ پہل کن کمن کمن وتنی قول داشت نہ گفت، سال ۽ ماہانی پڑ گے دراج ات،  
دل ۽ گوشنوں کیت انت بانداتے کہ من عاجز ۽ پیر باں بلکیں چکے منی دست ۽ به  
گیپت پمیشہ من عاروں گفت۔ سخن داد ۽ وتنی سنگت ۽ راحال دات کہ اے ورنا کہ  
منی گورا نشیگ ات، اے منی نجح انت، منی زال اے نجح ۽ سرا دراہ نہ بوت ۽ پیر اس  
بوت، من اے نجح ۽ راپہ ماتی ۽ پتی رو دینگ۔ پریشی ۽ رو دینگ ۽ من بازیں  
شپاں بے واب ۽ بے آرام بو تگاں۔ آئی په گلا ڳلگی گوشت کہ اے شریں چکلے، منی  
سر ۽ دائل ۽ پاداوشنا گت، منی حبر ۽ نجح برنا حبر نہ بیت، خدا ۽ من ۽ گنجھ ۽ داتگ۔ سخن  
داد ۽ کندت ۽ گوشت۔ میر مدد تو زانے کہ اے نجح من چوں ودی گتگ؟ شپ ۽ میر  
سخن داد ۽ وتنی دوست میر مدد ۽ راحال دات ۽ گوشت کہ عاروں ۽ بازیں سالاں پدھرم  
من ۽ اولاد نہ بوت۔ په مللا ۽ میاہ ۽ دم بُرت۔ منی شپانی واب ڏرسن نہ آت، گڈا من  
۽ یک فقیرے ۽ سونج دات کہ چہ اے ٻلک ۽ کے گستاخانی نیمگ ۽ جنگل ۽ یک  
مزن بُن ۽ بزسا ڳلیں درچکے، اگل زمستانی شپ ۽ روچاں اے درچک ۽ چیر ۽ کسے  
هفت شپ ۽ هفت روچ ۽ بے ورد ۽ برد ۽ بندیت ۽ دعا بلوظیت، آئی ۽ دعا گوں  
کپیت۔ گڈا من هفت شپ ۽ هفت روچ ۾ ہمے درچک ۽ چیر ۽ نشنا ۽ دعا ۽ فریاد  
کت کہ خدا من ۽ نجح یے بدنت کہ سکلیانی گرانیں ساعتاں منی کو پگ بہ بیت، اے  
نجح ہما دعا ۽ برکت ۽ منی بوت۔ میر سخن داد ۽ گوشت بچاراے نجح ۽ نیک بختی ۽ کہ ایشی ۽  
پیدا ک بو تگ ۽ سیمی روچ ۽ ہما فقیر منی واب ۽ آنک ۽ گوشت ۽ کہ سخن داد برو ہما  
درچک ۽ چیر ۽ کوڈاں کن او دا ہمہ بے چزر ۽ مال ۽ پڑا نت ۽ ایرانت۔ من شنا ہما  
جا گہ پٹ ات، دیستوں کہ ہمہ ب کہ چزر ۽ سہر ۽ پُرات، زرتوں۔

میرمددۂ لہتیں روچۂ سخنی دادۂ گورا داشت غپداچرائی مولک گپت دیم پ  
 وقی راہۂ رہا دگ بوت۔ آجوران ات ۂ میر سخنی دادۂ نیک بختی ۂ شرط الی ۂ سرۂ فکر  
 کنان ۂ ششت۔ دوئی نیمگ ۂ آئی ۂ میر دل اور ۂ ہم گیر آ تک بلے دل ۂ گوشت ۂ  
 دست ۂ پنجپیں لنگک ہم برابر نہ انت۔ آئی ۂ دل ۂ آ تک کہ حد اگن دنت ہنچپیں  
 نیکیں نچ ۂ دنت کہ میر سخنی دادۂ رادا تگ ٿئے۔ میرمدد دل ۂ پشومن ات کہ آئی ۂ چیا  
 سانگ ۂ سورنہ کت کہ اولادے بتوین ٿئے۔ میرمدد ہمے خیال ۂ ہم غم ۂ گرڈیان  
 ات کہ پادۂ برمشے اشکت ٿئے۔ چک ٿئے جت، دیست ٿئے کہ سخنی دادۂ نچ پاداں  
 گران ۂ پیدا ک انت۔ آئی ۂ پاددا شتنت۔ نزیک کہ بوت جست ٿئے کت کہ  
 پاں تو پہ خیری منی رندائے۔ گوشت ٿئے یک شپے من تئی ۂ وقی پت ۂ جبر ۂ حال  
 گوشدا شتگ اتنت۔ منی پت ۂ یک درچکے ۂ نام گپتگ ات۔ آ کجام درچک  
 انت کہ منی پت آئی ۂ سا ہگ ۂ نشیگ ۂ دعا ۂ لوٹگ۔ میرمدد ۂ دڑائی نت کہ تئی  
 پت ۂ یک سبزتا کیں ۂ بزسا ہلکیں کہیر یں درچکے ۂ نام گپتگ، بلے تئی کارحداء  
 برکت ۂ تئی پت ۂ نیمگ ۂ شررا نت، تراپ آ درچک ۂ چہ کارانت؟ تو پھی ۂ دعا ۂ لوٹئے؟  
 ورنا ۂ گوشت چہ تو جبر چیرنہ انت۔ من چاے پیر ۂ عاجزیں پت ۂ پھری آں، من  
 ایشی ۂ بُد ۂ سرۂ دم بر تگ، من روایا ہما درچک ۂ بن ۂ نندال ۂ دعا لوطاں کہ اے زوت  
 بہ مریت ۂ منی سرۂ بوچھیت۔ میرمدد ۂ دپ بند شست، آئی ۂ ارساں دزد کت آئی ۂ سخنی  
 دادۂ ورنا نیں نچ ۂ نیمگ ۂ نہ چارت ۂ وقی گام ٿئے تیز تر کنفت۔

## قبر ۽ تریں حاک

راہ گوزی مردے ء دیست که قبرستان ء یک جنینے یک نوک باردا تگیں  
 قبرے سرون ء نشگ ۽ آئی ء گوات کنگ ء انت۔ مردء جست گت کہ اے کئی  
 قبرانت کہ توئے گوات کنگ ء ہے۔ جنین ء په گریوگی چم یے گوشت کہ اے منی جدا  
 مرزی یئیں مردء قبرانت کہ دوشی بیران بوتگ۔ مردء وئی دل ء گوشت، بچار چوئیں  
 وفاداریں زالے کہ مرگ ء رند ہم وئی مردء قبرء سرون ء نشگ ۽ گوات ئے کنت۔  
 مردء پدا جست گت کہ تو اے قبرء گوات پھی ء کنگ ء ہے۔ زال ء جواب گردینت  
 کہ من ء مدام منی مردء گوشنگ ات کہ تو من ء سک دوست بئے ۽ اگن من چرا آئی  
 پیش کپتاں گڑا آ منی پشت ء ہچبر دگہ جنیں نہ گیپت۔ من ہم گوں آئی ء ہے قول  
 کتگ ات کہ من چرا یارند دگہ مرد نگراں بلے مردء منی جبریج بر باور نہ بوت، مدام پہ  
 تژن ئے گوشت کہ منی قبرء حاکانی حشک بوتگ ء ساری دگہ مرد مگر، پہ من ہم منچو  
 بازانت۔ زال ؋ گوشت کہ دوشی مردء کہ ساہ دات، من دل ؋ چارت کہ پہ چوشیں  
 ناباوریں مردء من وئی تیوگیں زندے پہ بلے مردی چیا عذاب بہ کناں۔ من یکے ؋ راہان  
 ۽ بلے داتگ بلے من چہ قبرء حاکانی حشک بوتگ ؋ ساری پیج بر دگہ مردے نگراں۔

# ہر زگاریں نامرد

مرد جان ۽ ہم وش نهات، جن ۽ مردی نهات بلے انگت تڑات ۽ جن ۽  
گپت بلے پچ جنین ۽ گوں آئی ۽ دیراں اڈن کت ۽ وقی سہن اش گپتنت۔ یک  
روپے تڑاں تڑاں ہے مرد یک ہلکے ۽ سربوت ۽ جنین یے دیست ۽ آشت ۽  
جٹک ۽ پت ۽ رامز نیں زر ۽ مالے من ۽ ات ۽ ٻزال ۽ گپت۔ ٻزال ۽ دیست کہ  
مرد مردے نہ انت، آئی ۽ پوت ۽ یارے داشت۔ مرد شک بوت۔ ایشی ۽ چون کت  
کہ وہد یکہ آچے لوگ ۽ درشت، ٻزال ۽ لوگ ۽ تھا کت ۽ دروازگ ۽ قبل  
کت۔ ٻزال ۽ قبل ۽ گلیتے اڑ دات، مرد کہ شت آئی ۽ یار آتک ۽ گوں ٻزال ۽ ہم  
صحبت بوت۔ یک روپے مرد ۽ یار ۽ پد دیست انت ۽ شک بوت۔ گوں ٻزال ۽ بدء  
بُل ۽ کت۔ ٻزال ۽ را گوشت ۽ کہ ترا یارے استنت۔ جنین ۽ نہ من ۽ ات۔ مرد ۽  
گوشت بروں قاضی ۽ گورا کہ ترا قرآن ۽ سو گند ۽ بہ دنت۔ دومی روچ ۽ ٻزال ۽ مرد ۽  
دیم په قاضی ۽ دات۔ راہ ۽ ٻزال ۽ ہنچو دم بُرت کہ پیادگ ۽ دیماشت نہ  
بوت۔ دیست اش مردے ۽ ہرے گون انت ۽ پیدا ک انت۔ ٻزال ۽ توار کت کہ او  
واجہ حَرَڪی، من سک دم بر گک، ٹلکت نہ کناں، من ۽ وقی حر ۽ سوار نہ کلنے ۽ شہر ۽ سر نہ  
کلنے کہ ترا ثوابے رسیت؟ ٻزال ۽ مرد ۽ دُرائی نیت کہ اگس کراہ لو ٿئے ہم ترادیاں بلے  
منی ٻزال ۽ حر ۽ سوار کن۔ مرد ۽ حر داشت ۽ ٻزال ۽ سوار کت ۽ حر ۽ ھُمل

إِتْ - حَرَّةٌ سِتٌّ كَتْ زَالْ چَهْرَهُ سِرَالْ گُوشتْ ڪَپْتْ - حَرَّ کِيْ ۽ زَالْ ۾ مِرَدَهُ زَالْ ۽ رَا  
دِسْتُکَاهْ كَتْ ۽ پَدَاهْرَهُ سِوارَكَتْ ۽ قَاضِيْ ۽ گُورَابَتْ - قَاضِيْ ۽ مِرَدَهُ جَبَرَ گُوشَادَاشْتَنَتْ ،  
قَرَآَنَهْ آَوَرَتْ ۽ اَيَرَ كَتْ زَالْ ۽ راَجَسْتَ كَتْ كَهْ تَواَءَ قَرَآنَهْ سُوَگَنَدَهُ وَرَنَهْ كَهْ تَراَ  
پَچْ كَسْ ۽ دِسْتَ نَهْ جَتَّگْ؟ زَالْ ۽ گُوشَتْ كَهْ مِنَ اَهْ سُوَگَنَدَهُ وَرَالْ كَهْ مِنَ ۽ مِنَ مِرَدَهُ اوَ  
اَهْ حَرَّ کِيْ ۽ اَبِيدَگَهْ كَسْ ۽ دِسْتَ نَهْ جَتَّگْ - زَالْ چَهْتْ إِتْ ، حَرَّ کِيْ زَالْ ۽ يَارَاتْ -

# شہیدی

شہیدی نام پہ شہیداں پوچھ بلے پہ زندگیناں نام ننگ انت  
چیا کہ ”زندگیں شکلیں جنگانی سوب“، ووت، راما دارست بلے اگ کے  
اے بوگوشیت کہ وش نہ انت جنگانی بدین بولی کئے وتنی دوستیں مردمان رویت،  
پر ایاں چوشیں ”لغوری نا مردی“، تیر کو چوپڑ آسیں لاری تو پک آس گوارنٹ۔  
بی بگر، جنگ، پلہ مرزی نہ کت، شگانی بوت، گوشتش:

تیر دوری ترا دیر نیادوں  
جُلے تئ سرا پیٹراوں  
تیراں تئ سرا گوازینوں  
نند، گند کئی سوب بیت۔

پیش، میر، امیر، کماندار، بادشاہ و تجنگاں گوں بوتگ انت پرمیشہ جنگ  
مسکرا یے نہ بوتگ۔ ہر کس، کہ پہ جنگ، لانک بستگ آہاں وتنی آخری کلوہ، حال ہم  
کتگ انت، روہو آنی روچ، پدنہ کنزتگ انت چیا کہ لڈو کیں جنی عہداں داشتگ  
انت بلے نوں حاکم، بادشاہ، کماندار دو نندت، جنگ، حکم، دینت پرمیشہ ناں شہیدی  
منزل، سربنت، ناں مرگ۔ پر ایاں جنگانی بدیں بولی بے مانا انت، آ مدام ہما  
شکلیں جنگانی سوب، وداری بنت، ہما جنگ کہ دگراش بہ کنت۔ آ وتنی مُرتگیناں  
شہیدی، لقب، دینت، آہانی مرگ، ساڑا ہنت۔ بلے اے جبر، پچبر نہ مارنست کہ پیل  
گدیں، هر طاہ داریں شہیدانی پیریں پت، مات یا برات، گوہارانی دل، پے گوزیت۔

## شپ چرگ

پیغمبر میں سلیمان ملک، بادشاہ آت۔ زور اور میں مردے آت۔ ہر کس چرانی بیم، گاراٹ، الا کہ اے مرذال، پننان انت۔ جن، پچ جبرئی پر ترینت نہ کرت۔ یک روپے زال، گوشت کہ توئے بادشاہ پہ من مُرگ، پٹ، ماطری یے بہ بند۔ بادشاہ، وقی دربار، ہمہ تران گفت۔ وزیر، گزیر، مرگ، مور، انس، جنس آئی، دربار، حاضرا تنت۔ بادشاہ، گوشت کہ منی زال، واہگ انت کہ من مرگی پٹ، ماطری یے بہ بندال۔ بادشاہ، جست گفت کہ شمے صلاہ پی انت؟ وزیر، گزیر، اس چارت کہ بادشاہ بے شہہ انت، زال، جبراء، چونا، ہانا، جبرنا، بیت، اے پدنبو دیں کار، کنست کہ لکنست، ماوت، را پی، دیم جت بہ کنیں۔ آہاں دپ کیلے کت، گوشت کہ سکلیں شریں گئے۔ کیلے، گوشت کہ من اشکنگ کہ دومی بادشاہ ہم، ہنچیں کارے کنگ لوٹیت۔ دیوان، نندوکیں دگہ واجہے، درائیں کہ اگس تو پیش بہ کپنے، چوشیں نہ بو تگیں کارے بہ کلنے تیوگیں جہان، نامدار بئے، آدگہ بادشاہ، شہزادگ تئی دیماسر، چست کت نہ کنست۔ شپ، چرہ، ہم دیوان، نندوکات۔ شپ، چرہ، چارت کہ چد، ساری کہ اے دگہ مُرگ، وقی پطاں بہ گوج انت، بہ دینت، آئی، بادشاہ، اگوشت کہ پہ چوشیں شریں کارے، اول سراں من، وقی پطاں دیاں۔ آہا دمان، چہ دیوان، پادآ تک، وقی پٹ، رو سینت، دا تنت۔

ہے دو رانءے بادشاہءِ دیم گوں و تی زانتکاریں ظبیبیں میر د جکءَ دات  
آئیءَ راجست ٹے کت۔ د جکءَ د رائیت کہ ملکءَ بادشاہءَ ہر حکم منے سرءُ  
چمان انت بلے په چوشیں پدنہ بودیں کارےءَ کس ترانا ساڑا نیت بلکیں تراہر کس  
کلاگ بندیت ہیرو کنت، اے شریں گپے نانت۔ میر د جکءَ گوشت کہ اے  
مز نیں عییے کہ چوشیں بلاہیں بادشاہے کہ چوتیءَ زالءَ پنٹاں بہ بیت۔ مروچی تئی زال  
پٹءَ کلاتءَ لوٹیت بانداتیں روچءَ د گہ پینگے جنت، د گہ روچءَ د گہ پندلے  
سازیت۔ منءَ د جکءَ اے کارءَ شریں کارے نزانان۔ باقی تو ملکءَ بادشاہے تئی  
دلءَ ہرچی کیت، بکن۔ تئی مہ کن کنوک کئے انت؟ بادشاہءَ تاں دیراں فکر کت ہ  
ارادہ بدکت۔ بلے بے چارگیں شپ چر رونجءَ مرچی بے پٹ انت، آبرہنگ  
انتءَ کسءَ و تی دیمءَ پیش داشت نہ کنت، آئیءَ ترڑ گردشپءَ تھاریءَ انت۔

# وہدہما آنت کہ مردم گے مان آنت

ابراهیم بن مہدی ہارون رشیدہ برات ات ہمس ایران ہے ”رے“ (خراسان علاقہ ہے گورنریت۔ ہارون رشیدہ رند آئی ہنچ مامون رشید (749-797) خلیفہ بوت۔ ابراہیم بن مہدی ہے بغاؤت (780-782) کُت ہوتی خلیفہ ہی ہے جارجت۔ یک سالے 11 ماہ ہے جنگ ہے رند مامون ہے لشکر ابراہیم ہے لشکر پروش دات ہے ابراہیم دست گیر کنگ ہے خلیفہ ہے را پیش کنگ بوت۔ مامون رشیدہ چہ و تی نا کو ابراہیم آئی ہے بغاؤت ہے جنگ ہے احوال گپت ہے جسٹ ہے کُت کہ اے دوران ہے کجام چوشیں واقعہ آئی ہے سرا گوشتگ آنت کہ آ بے حیال کنگ نہ بنت۔ ابراہیم ہے گوشت اے دوران سے ہنچیں واقعہ منی دیما آ تلگ آنت کہ من تاں زندگاں آ ہاں فراموش کُت نہ کنا۔

آئی ہے گوشت وہدیکہ منی لشکر ہے پروش وارت، من تہران ہے دمک ماں دمک اتاں ہتھی لشکر منی رند ہات۔ من لوگ ہے پُرتاں۔ لوگ واجہ جامے ات۔ من ہے پچھہ ہے آورت۔ من ہے پناہ ہے دات۔ پہ من وشیں ورگ ہے جوڑ کُت۔ من ہے لوگ ہے ٹپیفت ہے ہزار ہے شست ہے شہر ہے حال ہے آورت۔ سجنیں شپ ہے منی سرا سا ہیل ات۔ حjam ہے گوشت من زاناں تھی سر ہے قیمت یک لکھ درہم انت۔ اے مزینیں زرے، من ہم زاناں کہ تو نوں اے ملک ہے حاکم نہ بئے کہ من چہ تو دلانگ بہ بیاں۔ گوشت ہے من چوشیں ناصر پدے ہم نہاں کہ مزانیں کہ اگن خلیفیہ سئی بہ بیت کہ من تراپناہ داتگ، منی گردن ہے جنت بلے تو منے ملک ہے حاکم بوتگ ہے، مروچی تراسکی ہے

گپتگ ۽ تو منی باہوٹ نے، دل ۽ جم کن، منی سر گوں تو بستگ۔ من لہتین رواچاں اے مرد ۽ لوگ ۽ نشناں، تئی لشکر ۽ را ایمن گشت ۽ یک روپے حجام ۽ را گوشت کہ من روگ لوٹاں۔ آئی ۽ گوشت ڏن ۽ حالت شرنہ انت، تو لہتین روچ انگت ھمد ۽ اڈ بکن۔ من حجام ۽ گپ نہ زرت، آئی ۽ راحال نہ دات ۽ یک روپے لوگ ۽ درا تکاں کہ وتن پشت کپتگیں لشکر ۽ حال ۽ گراں۔ دور نہ شناں کہ دیست کہ یک پہلے ۽ سر ۽ تئی لشکر ۽ را بستگ۔ من ۽ ہنچیں جب ۽ یے گورا آت کہ منی دیم کلہے ڏن ۽ ات بلے ہنچو کہ من نز یک بوتاں، من ۽ منی فوج ۽ یک ہنچیں افسر ۽ کہ من آئی ۽ را اندام عزت داتگ ات، زر ۽ مال داتگ ات، ترقی ۽ عہدہ داتگ ات، نوں تئی لشکر ۽ کماندارے ات، من ۽ پچھجھے ۽ آورت۔ من دل ۽ گوشت کہ اے منی وتن انت۔ اگس په من جنگ ۽ نہ گتگ بلے من ۽ تئی لشکر ۽ دست ۽ نہ دنت۔ بلے گوں آئی ۽ منی پچھجھ آرگ ۽ آئی ۽ کوکار کت ۽ سپاہیان ۽ گوانک جت کہ ہمیشہ انت ابرا ہیم، بگرت ۽ کہ یاغی انت ۽ تیمیچھے ۽ کت په منی گرگ ۽ کہ من آئی ۽ را دو دست دات کہ چپھل ۽ آ دست دیم په شکون کپت۔ من ہم ترانجنان ۽ بست۔ سپاہی منی رند ۽ من په تگ۔ کے دور ۽ من چم ۽ دوچم کت ۽ لوگ ۽ پُرتاں۔ لوگ ۽ مردیں آدم نیست ات۔ لوگ بانک ۽ من ۽ یک بانے ۽ نادینت، من ۽ دل بڈی ۽ دات ۽ گوشت ۽ کہ من زاناں تو کئے نے بلے تو منی پناہا نے۔ خاطرا جم کن۔ دمانے ۽ رند من اشکت کہ مز نیں چست ۽ ایرے بو تگ ۽ انت۔ مردے ہے لوگ ۽ آورش کہ سر ۽ پُرشگ ات، حون ۽ حون رتچ ات۔ ڏا کظر ۽ طبیب ات۔ دو ۽ درمان ات۔ لشکری آئی ہم رو ۽ آت۔ دومی روچ ۽ ہما ذال آ تک، من ۽ گوشت ۽ اے کہ ٹھی انت، اے منی جودا نت ۽ ہما افسر انت کہ تو دو دست داتگ ۽ سر ۽

تڑک اتگ۔ سک پی انٹ بلے مرگی نہ انت۔ طبیب ۽ گوشنگ کہ نوں اے دمان  
 یا آدمان ۽ ہوش ۽ کیت۔ وہد یکہ ہوش ۽ بہ نیت ترا بہ گندیت یا شک بہ بیت، ترا  
 گشیت یا لشکر ۽ دست ۽ دنت بلے تو منی باہوت نئے، چوشین کارے گوں تو بہ بیت  
 من نہ مناں۔ زال ۽ منی نیمگ ۽ چارت ۽ گوشت کہ من ۽ باید نہ انت کہ بو گوشان بلے  
 منی صلاح ایش انت کہ تو ہے شپ ۽ در بیانے ۽ بہ روئے۔ شپ کہ بوت جنین ۽  
 من ۽ چلوگ ۽ پشتی دروازگ ۽ راہ دات۔

من سرجناں اتاں کہ منی سردگہ یک لوگے ۽ کپت۔ دیستوں پیریں  
 زالے نندوک انت۔ پچھہ آور توں کہ چہ منی حرم ۽ مولدائیں کیے ات۔ مولد ۽ کہ من ۽  
 دیست گوشے پھمان ۽ دوروک ماں بوت۔ پمندر یگ بوت۔ منی سر ۽ سلامتی  
 ۽ دعا ۽ لوٹت ۽ گوشت ۽ کہ تودل ۽ جم کن کہ من تئی نمک وار تگ، من ۽ مروپی  
 خدا ۽ ہے موقع داتگ کہ تئی خدمت ۽ بہ کناں، ترا چاہے گزا ۽ بہ رکیناں ٿئی نان ۽  
 حق ۽ اداب بہ کناں۔ من ایکن بوتاں ۽ دل ۽ گوشتتوں کہ لہتیں روچ آرام ۽ ادا آڈ کناں،  
 حالت کہ شرب بہ بنت در کایاں ۽ روائی۔ ہے شپ ۽ من وشیں وا بے گت۔ صباح ۽  
 گندائی مولد ۽ تئی لشکر ۽ بازیں سپاہی گون افسرے ۽ گوں انت ۽ پیدا ک انت۔  
 نہ یک کہ بوت منی نیمگ ۽ دست ۽ ٹال گت ۽ گوشت ۽، ہمیشہ انت ابرا ۽ یم  
 غدار ۽ غدار ۽ دوا ڪشگ انت۔ مولد ۽ کماندار ۽ راسوگہ کت کہ بچارت خلیفہ ۽ قول ۽  
 یات کن ات ۽ منی لکھیں در ہم من ۽ سرجنی ۽ بہ رسنٹ۔ (۱)

.....  
 (۱) عربی زبان ۽ نوشته کتبگیں محمد بن عمر واقدی ۽ کتاب: تاریخ واقدی

## تا سے آپ ۽ فا

مامون رشید (749-797) ئ پلیس ۽ سروک ۽ کماندار عباس کہ دربارہ حاضر بوت، دیست ۽ یک مردے کہ دست ۽ پاد ۽ گوں سانکلاں بستگ انت، نندوک انت۔ خلیفہ ۽ مرد ۽ نیمگ ۽ چارت ۽ عباس ۽ را گوشت کہ اے دمشق ۽ مردے کہ ایشی ۽ منی خلاف ۽ بغاوت گتگ۔ آئی ۽ حکم گت کہ من لوٹاں کہ اے مرد ۽ رات توءے عباس ۽ تی نگرانی ۽ ذمہ واری ۽ اے شپ ۽ گوں وٹ ۽ بدارے۔ صباہ ۽ اے مرد ۽ را دربارہ حاضر بہ کن کہ ایشی ۽ را پا ہو دیگی انت۔ عباس ۽ مرد ۽ را گپت ۽ بندی خانہ ۽ بدل ۽ وقی لوگ ۽ بُرت چیا کہ مرد ۽ حفاظت ۽ دربارہ آرگ ۽ ذمہ داری آئی ۽ سرا ات۔

دوئی صباہ ۽ مہلا عباس شاہی محل ۽ سر بوت ۽ دربان ۽ را گوشت ۽ کہ خلیفہ ۽ پہ دیوان جاہ ۽ آ ڳگ ساری من گوں خلیفہ ۽ ملاقات لوٹاں۔ دربان ۽ خلیفہ ۽ راحوال دات۔ خلیفہ ۽ دل ۽ جت کہ اے وہاں کجام کار گندگ بوتگ کہ پلیس ۽ کماندار آئی ۽ را ایوک ۽ گندگ لوٹیت۔ عباس آ تک، خلیفہ ۽ دیست کہ عباس ایوک ۽ پیدا ک انت ۽ قیدی ۽ ہم گون نہ انت۔ بادشاہ ۽ مرت کہ گپتے است۔ جست ۽ کت کہ ہما قیدی کچھ انت کہ مروپی آئی ۽ را پا ہو دیگی انت۔ پہ لپڑگی عباس ۽ جواب دات کہ قیدی ۽ قصہ سک دراج انت ۽ من پے مقصد ۽ تئی حدمت ۽ اتنکاں ۽ منی دست بندی ایش انت کہ تو منی جبراں سرجی ۽ گوش بدار ۽ فیصلہ یے بہ کن۔

عیاَس ء خلیفہ ء راحال دات کہ من وہ یکہ دمشق ء والی ء مک کاراتا،  
شہر ء ڈاہ ء شورات۔ دیستوں کہ مخلوق ء منی ففتر ء لوگ چپ ء چا گرد گتنت۔ آہاں  
من ء گلشگ لوثت۔ من ڈن ء دراٹک نہ گت، بے وس اتاں بلے ہنچیں دمانے  
اٹک کہ مردم تینک بوتنت، من چپ ء درکپتاں ء پادء پیادگ تبتکاں۔  
مخلوق منی رندء ات۔ من چم ء دو چم کت یک لوگے ء پتھرتاں۔ دیستوں کہ مردے  
لوگ ؋ پیش گاہ ء نندوک انت، آئی ء زال ہم نندوک انت۔ من گوشت کہ واجہ  
من ء ساہ ء ژرگ۔ مخلوق منی رندء انت، من تئی باہوٹاں۔ مردء زال ء نیمگ ء  
چارت۔ ہے لشکری آئی کماش گوں لہتیں مردمائی لوگ ء پتھرتن لولوگ واجہ ء را  
پرسٹ اش کہ دمانے ء ساری یک مردمے تچان ء چمد اگوستگ، ماراشک  
انت کہ اے مرد تئی لوگ ء پتھرتگ، اے مردء منے دست ء بدے۔ لوگ واجہ ء  
دریائینت کہ منی لوگ ؋ چوشیں مردمے نیا ٹنگ بلے اگ شمارا باور نہ بیت، شماوت  
بچارت۔ چراہاں لہتیں مردم ء گسانی پٹنگ بنا گت۔ ہما بان ء کہ من اتاں ہمالی ء  
دپ ء ہم سر بوتنت۔ زال کہ گوں من نندوک ات، دراٹک، زہم ئے کش ات ء  
آہاں ء توارئے پر جت کہ شمارا چ نہ کنت شما یک جنینے ؋ واب جاہ ء پتھرگ  
لوٹت۔ شماوت مات ء گوہار نہ دارت چوں؟ زال ہے بان ء دروازگ ؋ دپ ؋  
اوشتات، دپ ئے پیچ لگوشت ء گوشت ئے ”منی واب جاہ ء پتھرگ منی بے عزیتی  
انت کہ من ایشی ء نہ مناں“۔ زال ء زہم چہ کاپ ء درکت ء تیجیچہ کت ء توارئے پر  
جت کہ بیاٹ نوں من ء شما ان۔ آ مردم بگا تڑت انت ء گوشت اش کہ ماراشک

بوتگ کہ ہمارا مردم کہ مارندے ان، شے لوگ ء پتھر تگ، بلے تو مارا پہل بے کن ما پہ  
نزانتکاری شمار از حمت داتگ۔ گوں اے گپ ء مردم و اتر بوتن۔

من باز روچاں ہے مرد ء لوگ ء آڈ گفت۔ من ء مرد ء ناں دات، پناہ  
رات، عزت دات بلے روپے پر روزگارے من ء جوست ئے نہ گفت کہ تو کئے ؟  
چپ کجام ٹک ء نے ؟ پر چپ مخلوق تئی گٹ ء حوناں انت ء ناں چپ من ء منی نام ئے جوست  
گفت۔ باز روچاں رند من چارت کہ حالات بلکیں شرترانٹ، من مرد ء را گوشت کہ  
من روگ لوٹاں۔ مرد ء منی نیمگ ء چارت ئے سرینت۔ دیر نہ بوت دیستوں  
کہ پچ شریں اسپ آرگ بوتن۔ زین ئے سخ کنگ بوتن۔ دیستوں پچ حر  
آرگ بوت آہاں ء تو شگ ئے تمنا ئے تحفہ ئے سوغات لڈگ بوت۔ کے دیراں رند  
دیستوں لہتیں سلاہ بندیں غلام ہم حاضر بوتن۔ شپ ئے اول پاس ء مرد ء یک اسپے ؋  
واگ منی دست ء داتنت ئے گوشت ئے منی اے چار سلاہ بندیں غلام پتئی حفاظت ء  
گون تو گون بنت، ہرجا گھے روگ لوٹے ترا سرکننت۔ مرد ء من ء ز ہے ئے کاثارے  
ہم دات۔ روگ ء ساری مرد ء آتی ئے زال ء من ء گوشت کہ اگس نندے خاطرا جم  
کن، بہ نند ئے اگس روئے منی مردم ترا پہ سلامتی تئی منزل ء سرکننت۔ آہاں گوشت کہ  
اگن تو منئے مہمانداری ء کمی یے دیستگ، مارا بے بخش۔ منی دپ بندشت۔ بیدء منٹ  
واری ئے احسان مندی ئے شلوکیں ارساں منی گورا چوشیں لوز نیست ات کہ من آتی ئے  
منٹ گپت بوکتیں۔ آتی ئے مردم اس من ء بغداد ء سرگفت۔

عباـس ء گوشت کہ اے دوران ء چوشیں روچ یا شپ نیست ات کہ من  
چپ آ مرد ء نیکی آں شموشکارا تاں۔ بازیں شپ من پے بے واپی گوازینگ انت۔ من

مدام ہے واہگ داشتگ کہ من آئی ءبہ گندال ۽ کدی بہ بیت کہ آئی ءنیکی آنی دیما  
در بیا ہاں۔

عباس ۽ خلیفہ ء نیمگ ۽ چارت ۽ گوشت کہ تئی زیکیں قیدی ہاما مردات کہ  
من ۽ چہ موت ۽ دپ ۽ رکنیت ۽ نوں، تو بوگوش کہ من گوں آئی ۽ پے بوکتیں۔  
عباس ۽ خلیفہ ۽ جواب ۾ ہتھل نہ بوت ۽ گوشت ۽ کہ من اے مرد ۽ راٹلکی ۽ تو شگ  
کتگ ۽ دوشی یں شپ ۽ یلہ دا تگ۔ خلیفہ جہہ سرست بلے پچ ۽ نہ گوشت۔ عباس  
۽ گوشت کہ اے مرد ۽ گوشتگ کہ من نہ روائ تانکہ من توءے عباس ۽ حال ۽ نگراں کہ  
خلیفہ گوں تو چون کنت۔ آئی ۽ گوشتگ کہ من یک منزلے ۽ رنداراں ۽ تئی حال ۽  
گراں۔ عباس ۽ گوشت کہ مرد تنی وہدی دور نہ انت بلے من نہ لوٹاں کہ اے مرد ۽  
کشگ ۽ تئی دست ۽ بہ دیاں چیا کہ مردم ۽ ڈکال ۽ چوشیں پُرمڑائیں، بہادریں ۽  
میار جلیں مرد لائق ۽ کشگ نہ انت۔ عباس ۽ گوشت کہ اگن تراپ کشگ ۽ اے مرد  
لوظیت گڑامنی واہگ انت کہ تو آئی ۽ جا گہامنی گردن ۽ بھجن نئے۔ (۱)

.....  
۱۔ عربی ۽ نوشتہ کتگیں محمد دیا ب ۽ کتاب: اعلام الناس ل الواقع للرامکہ مع بنی العباس

# پڑشیگیں بندانی چالک گنوک

خليفة سليمان بن عبد الملک (714-717) دوڑہ بحرین اے خزیمہ بن بشر نان ده مطہاہ داریں مردے ات۔ آئی ۽ دیوان اے مرا گاہ مدام گوں میرا امیران آت۔ وہدہ گپت، مردوار ٻڙگ بوت۔ میری نام ۽ شُت ڳاربوت۔ خزیمہ لوگ اے درنیا تک۔ عکرمہ فیاض بحرین ۽ (715-716) والی ات۔ (بحرین اے ولايت اے ارمینيا اے آذربایجان اے علاقہ ہم ہوار انت) یک روچے والی ۽ دیوان اے خزیمہ بن بشر ڏکر بوت اے میرا امیراں یکے دومی اے راجست کُت کہ دیرانت خزیمہ بن بشر گندگ نہ بیت۔ درباریاں گوشت کہ خزیمہ، آپیشی مرد نہ انت، نوں وارانت اے ہنجپیں روچے لکیت کہ شپ ۽ شام ۽ ہم نیست۔ پمیشہ آچ لوگ اے درنیت۔

یک تھار ماہیں شپے یک اسپ سوارے اے کہ دپونکه ۽ جنوك ات، خزیمہ بن بشر ۽ لوگ ۽ دروازگ ۽ جت۔ خزیمہ کہ چ لوگ اے دراتک، آئی اڳیج جبر ۽ حال نہ کُت اے یک لو تے کہ زر ۽ پڑات، آئی ۽ دست ۽ دات۔ خزیمہ ۽ جست کُت کہ تو کئے نے اے زرال من اے پرچہ دیگ اے۔ مرد ۽ جواب نہ دات۔ خزیمہ ۽ توار کت ۽ گوشت کہ توہر کسے نے تاں وہدیکہ وقتی نام اے نہ گوشے من تئی اے لو ت ۽ نہ زوراں۔ تئی دالگیں اے زر بل ۽ کہ ہما کپتگ انت۔ گوں اے جبر ۽ آئی اے زر انی لو ت چگل دات۔ اسپ سوار کے مہتمل بوت اے جواب ۽ دات کہ منی

نام انت ”جابر عشوارات الکرام“ گوں اے ترانا آئی ءاسپ ءرا گلڑی کت ہشپ  
ءہ تھاری ءاندیم ہگار بوت۔ اے نام ءمانا ات ”باعز تیں مردمانی پروشنی چالک  
کنوک“ یا ”پرشتیگیں ہڈانی جوڑینوک“۔

ہے شب ء عکرمہ تاں دیراں لوگ ء نیا تک۔ آئی ء زال تاں دیراں  
وداری ات۔ شب ء سینی پاس ء عکرمہ گس ء آ تک۔ زال ء جمیسٹ کت۔ عکرمہ ء  
بازیں نیوں نے کت بلے زال ء گوشت کہ بگوش کہ معاملہ چی انت۔ عکرمہ لاچار  
بوت ء آئی ء حوال ئے دات بلے عکرمہ ء وقی ذال ء را کلڈن کت کہ من کجا بوتگاں ء  
چے کتگ رازے ء نبا کننے اے واقعہ ء حال ء کسے ء رابد یئے۔

خزیمہ گوں ”پرشتیگیں بندانی چالک کنوک ء“ اے زرّانی دست کیگ ء  
آپ ء لاپ بوت۔ وقی وام ئے آدا گتنت ء پداپاگ ء پڑ کہ بوت۔ دیرنہ گوشت  
کہ خلیفہ سلیمان چہ عکرمہ ء ناراض بوت ء آئی ء را چہ والی ء عہدہ ء درکت ء آئی ؋ جا گہا  
خزیمہ بن بشر ء را علاقہ ء والی کت۔ عہدہ ء دست گرگ ء رند، خزیمہ ء خزانہ ء  
پڑتاں ء حکم کت۔ اہکاراں آئی ء راحال دات کہ چہ خزانہ ء چارہ زار درہم ء لوٹ یے  
گارانت ء اے زرّانی حساب چیج کھاتہ ء کتاب مان نہ انت۔ خزیمہ ء خلیفہ ء راحال  
رات۔ خلیفہ ء حکم کت کہ ہر کس کہ اے دُڑی ء ذمہ دار انت۔ آئی ؋ راسزاد یگ بہ  
بیت ء زرّہم چیج گرگ ء خزانہ ء جمع کنگ بہ بنت۔ خزیمہ ء چارہ میپاس ء رند، عکرمہ ء  
رالوٹ ء جمیسٹ کت کہ چہ سرکاری خزانہ ء تئی والی گری ء دوڑان ء چارہ زار درہم گار  
انت ء منے تحقیق ء رُوءا اے زر تو چہ خزانہ ء درکتگ انت۔ تو مارا بگوش کہ اے زر کچ  
انت یا پہ حکومت ء کجام کار ء مقصد ہر چ کنگ بوتگ انت تا کہ من خلیفہ ء حال

بدیاں ٿئی سراہم چڻ ڈوبه ڦمیارے مهنت - عکرمہ ۽ والی ۽ راجو اپ دات که راستے  
کہ زر من درکتگ انت بلے من اے زر چوں کتگ انت من ترا گوشت کت نه  
کنال - خزیمه نارضا بوت، عکرمہ ۽ راتر پش ٿہلیں جبر گوشت، عکرمہ ۽ را  
جولان ٿئے جبت ٻقیدئے کت -

یک نیمگے ڏری ڦوبه ڦومی نیمگ ۽ آئی ٻقید ٻندی ۽ حال تیو گیں علاقے  
ٿالان بوت - ہر کس ۽ اے بارواہ روڑیں شر گندگیں جبر گت - عکرمہ ۽ زال اے  
درستیں احوالان سر پدات کہ ہے زر انی دزی ڦوبه ڪہ مروچی آئی ڦوگ واجہ  
بندانت کئے ڏیگ بوتگ اننت - یک روپے زال بندی خانہ ٺشت ڳوں عکرمہ  
ڏست بندی ٿئے کت کہ تو پرچہ والی ۽ راراستیں احوال نہ دینے کہ تو اے زر  
چوں کتگ انت - پرچہ تو په گرے ۽ خاطر اقید ٻندے - عکرمہ ڳوشت کہ اگس من  
گوں کسے ڦنکی یے کتگ، من آئی ۽ شرمندگ کت ۽ وقتی ڦنکی ۽ گارکت نه  
کنال - آئی ۽ زال ۽ رائیک وارے پدا سوگہ کت کہ اے راز ۽ کس ۽  
رامدئے - زال گوں پر دیں دلے واتر بوت - ہلک ۽ لیگاریں مردمانی شگان آئی  
۽ را چوتیری لگت انت - آئی ۽ راوی لوگ واجہ ڇوشیں بدنا می چوزخم ڦٹپ ۽  
تورت - دل ٿئے داشت نه کت ۽ یک روپے وقتی خانہ زاتیں مولدے ۽ راحوال  
ڌئے دات -

یک روپے خزیمه بن بشر ۽ دیوان ات کہ یک مولدیں زال آنکه  
ڳوشت ٿئے کہ من حاکم ۽ راس کاری خزانہ ڇار ہزار درہم ڦو ڙ ۽ حال ۽ ڏیگ  
لوٹاں بلے تھنائی ۽ - دیوان پادکنگ بوت - مولد ۽ خزیمه ڦنیمگ ۽ پُر نظری چارت ۽

گوشت که خزیمہ ترا گیر کنیت کہ تو دار ٻرڙ گ اتنے پہ شپ ۽ شام ۽ مہتاب اتنے۔  
 ترا یات انت هما تھاریں شپ کہ اسپ سوارے د پونکہ ات ٿئی لوگ ۽ دپ آ تک  
 ۽ ترا چار ہزار درہم ۽ لوٽے دست ۽ دات۔ مولداء گوشت چو کہ آمر دوٽ شرف  
 مندیں مردے ات ۽ آئی ۽ ٿئی وڑیں با عزتیں مردے ۽ چوشیں داری ۽ درمندگی  
 تورت ۽ تو کہ آئی ۽ نام جوست گُت، آئی ۽ گوشت کہ منی نام ”با عزتیں مردمانی  
 پروشانی چالک کنوک“ انت۔ ٿئی خزانہ ڏڏر ہما مردانت۔ خزیمہ حیران ۽ ابگه  
 بوت۔ جوست ۽ گُت کہ آ مرد کئے انت؟ مولداء جواب دات، آ مرد گه کس نہ  
 نت، آ عکرمہ بن فیاض انت کہ مروپی آئی ۽ پادمن جولان ۽ سرماں حاکان انت۔  
 خزیمہ ۽ گویاک بند بوت، گنوکیاں گپت، آئی ۽ راجمیگے چیر کپت۔ آئی ۽ ارس  
 چمّانی تھا تشك انت۔ ہما دمان ۽ دیم ۽ پہ بندی خانہ دات۔ گوں رسگ ۽ عکرمہ ۽  
 جوں ۽ پچ گتنت ۽ حکم ۽ ڪت کہ اے جوالا منی پاداں مان کن ات محلوٽ  
 چ گات۔ ہر کس بڙن ۽ حیران ات۔ خزیمہ ۽ گوشت کہ عکرمہ من اے لائق نہاں کہ ترا  
 دو چمی چارت بکنان ۽ چپ تو پہلی بلوٹاں۔ آئی ۽ ارساں تمح کت، عکرمہ ۽ دست ۽  
 گپتنت، پاداں کپت۔ اے دمان ۽ احسان مندی ۽ حجاتی ۽ خزیمہ ۽ را ہستاں بے  
 ہست کلتگ ات۔ (۱)

.....

(۱) عربی ۽ نوشتہ کتبگھیں محمد بن عمر واقدی ۽ کتاب: تاریخ واقدی

## شیطانیں جن

میر کریم دادہ تو قبچ چاکر، کسانی تو کستریں برات میر کللو و راء پ آئی  
 کس تریں جنک، بی بی زرگل نام گپت کت برات را کلدن گت کہ منی قبچ تو  
 جنک کہ مزن بنت آہانی عاروس بہ بیت۔ اے دوڑان چاکر، مات پت بیران  
 بوتنت۔ چاکر وہدیکہ آرسٹ بارست بوت یک روچے تو ناکو گورا شت  
 گوشت گئے کہ من منی پت تو زندہ تو زامات کتگ۔ نوں من مزناں، من سورہ  
 عاروس لوٹاں۔ ناکو چارت کہ منی برات زہک وار در پ دریں مردے، نال لوگ  
 نال جاگہ، نال مال، نال زر۔ ایشی رامن چون زامات بہ کنا۔ چاکر تو رو  
 ناکو آں یکے دومی را چارت پسودات کہ اہو، آ وہدی تو پت چوشیں حبرے  
 کتگ ات بلے نوں بازیں ماہ سالے گوستگ، من تو جنک ترادات نہ کنا  
 چیا کہ من گوں دگری قول قرار کتگ۔ چاکر دڑائیں کت کہ ناکو ہے وڑیں قول  
 قرارے تو گوں توی برات منی پت، میر کریم دادہ ہم کتگ ات، بایدانت کہ تو توی  
 بزرہ مہ ورنے بد عہدی پہ بلوچ عیبے۔ من توی برات زہگاں، تو منی مسترے، منی  
 پت بدلے۔ من اگس واراں بلے واری سیری دوئیں دا گھی نہ انت۔ گوں اے  
 حبرے تو رو ناکو دوئیں برانز گپتنت گوشنش کہ ما وتو مابیں جنک توی وڑیں  
 لیگا ریں مردمے دات نہ کنیں۔ اسپ حر بجاه جلوہ نہ دنت، مروچی تو اے گپ

جتگ دگه روچے اے گپ آنہ کنئے ءاے نیمگ ءدیم ہم نہ کنئے کہ پہ تو شر نہ بیت۔  
چاکر گوں پردیں دلے واتر بوت۔ شپاں بے واب ءروچاں بے آرام  
، مدام دل تے جیڑت۔ انا گت ءچا گرنا دراہ بوت۔ بیماری ءحال گئے پرشت۔ پہ  
پڈلگی یک روچے ناکوئے چارگ ءآ تک۔ برات زہگ ءگوشت کہ ناکو من  
بلکلیں چے اے کل ءمه چٹاں، تو منی مستر تے، پہ من یک کارے بہ کن۔ آئی ءوتی  
ناکو ءحال دات ءگوشت کہ منی پت ءوتی مرگ ءوہداں یک ہمبے زر ءسہر من ء  
داتگ ات کہ من وتنی اے تحت ؋ چیرے کل کتگ انت۔ من ایشان ءہل ءچل نہ  
کتگ کہ آئندہ ءمنی کار ءکاہنت۔ بلے نوں چہ من ءبعد تو مہربانی بہ کن ایشان  
غريب ءبزگانی سرءا بھر بکن تا کہ آ پہ من دعاء خیرے بہ کننت۔ میر کٹو و راشتا پی پاد  
آ تک ءلوگ ؋ شت ؋ وتنی لوگ بانک ؋ را ہے حال گئے دات۔ جنین ؋ جت انت  
پنج وتنی سرا ؋ گوشت کہ ما مز نیں ردے وارت کہ میر چا گر زامات نہ کت۔ آئی ؇چہ  
حرابی ات، وتنی کس ات، زر ءمال گئے ہم است، چہ در آمد ءانگت و تیگ کہ  
گشیت روچ ؋ سرا دو رنہ دنت۔ جنین ؋ مرد ؋ رامیاری کت ء مرد ؋ جنین ؋ را لہتیں  
روچ ؋ رند حال رست کہ چاکر چہ نادر ہی ؋ دراہ بوتگ۔ ناکو ءترو دوئیں آئی ؇  
چارگ ؋ وش آ تک ؋ شتننت۔ دیست اش کہ اہو چا گر جان سلامت انت۔ تروہ  
ناکو ؇ آئی ؇ راجان سلامتی ؇ مبارکی دات ؋ گوشت کہ نوں چوکہ تو دراہ بوتگ تے، ترا  
نوکیں زندے ریتگ، باید انت کہ تو نوکیں شروعاتے ہم بہ کنئے۔ ناکو ؇ گشت، تو باید  
انت عارو سے بہ کنئے۔ چا گر ؇ جواب گردینت کہ من ؇ کئے زوریت، تئی جنک کہ منی  
نام گپت ات، تو من ؇ دات، تو وتنی قول پروشت، نوں منی دل چھ پرشنگ، من  
پلندی شرراں۔ ناکو ؇ گوشت حدامہ کنت۔ تروہ ؇ گوشت، چوشیں گپ ؇ مہ جن کہ منی

دل نہ سگیت۔ ناکوئے پہ لپرزاگی گوشت کہ من اے اصل اے اے شو میں جنین اے ردات۔ تو منی وتنی نے۔ منی راستیں باسک نے۔ من اگن چوشیں جبرے کتگ ہم تو باید انت کہ دل اے میارے نہ من اے پہل بہ کنٹے۔ آئی اے گوشت کہ من فیصلہ کتگ کہ من گوں وتنی حدا مرزی نئیں برات میرداد کر کیم اے کتگیں قول ائندہ پروشاں، تو دل ایکن ببو، تو منی زامات نے نہ من تئی سور ہتیاری ہم شروع کتگ۔ دیرنہ بوت کہ سور بوت۔

سور ہیں یعنی روچ اے نا کو آ تک نہ چاکر اے را گوشت ہے کہ تئی سور نہ سر بر ہر حرج نہ درج من درست وام کتگ انت کہ من اے پرانت، تو مہربانی بہ کن چھمے ہمب ہسپر ہزراں کہ تئی تحت ہے چیرے کل انت من اے کے درکن نہ بدئے کہ من وتنی واماں ادا بہ کناں۔ زامات اے ڈرائینینت کہ چونا ہا انگت منی دل اے ہمیش انت کہ اے زر ہسپر اال من کار مدار اال نہ روچے ناں روچے ایشان حیرات بہ کناں بلے چوکہ تو سک گٹ نے، ہمب تئی قربان انت۔ پٹ نہ ہرچی کہ تراپکارانت، بزور۔ کٹوورہ ہما دمان اے ہما جاگہ درڑپت۔ دیست نہ اہو، ہمب یے کل انت۔ ہمب نہ گوں دو نئیں دستاں پہ ادی ادا یے ژرت۔ حاک نہ چنڈت انت نہ پچ نہ کت۔ دیست نہ کہ ہمب اے بیداء چہ سنگ نہ ڈل اے دگہ بچ چیز مان نیست۔ ناکوئے زانت کہ من بلاہیں ردے وار تگ نہ اے مرد اے منی جنک پہ مپت برت۔ ترو، ناکوئے چاکر لوگ بانک، زرگل اے گپت نہ چاکر اے راوش کابوئل دات نہ چلوگ اے درکت۔ چاکر سر گردان اے مسیت اے شوت۔ مسیت ہے ملا نہ دپ چٹیں طالباں چارت کہ اے دگہ ناں وارے نہ ماوت پنڈوکیں، آپاں بدآ تک، گوشنیش کہ تو بے نمازیں ذگری یے نے، جت اش نہ چہ مسیت اے دراش کت۔ چاکر ہے سر بادشاہ ہے شہر ہے کپت۔ او دا سپاہیاں گپت، جت نہ جبست کٹ کہ تو کئے نے، چہ کجا کائے، تئی کار نہ شوہا ز پچی

اِنت؟ لٹانی سوک ۽ چاڱر ۽ سر ۾ ابڑائیں جبر کُت۔ سپاہیاں گوشت کے اے الٰم ۽  
دڙمنانی جاسوس ۽ چارو یے۔ گپت ۽ بادشاہ ۽ دربار ۽ بر ۽ اش۔ چاڱر سر جمیں حال  
بادشاہ ۽ را یک په یک ۽ داتنت۔ بادشاہ ۽ کندت ۽ حکم کُت کے ایشی ۽ را ده هزار  
اشرفی، یک اسپیتیں شاہی اسپ یے، یک نوکرے ۽ دگه بازیں مال ۽ ازبایے  
دیگ بہ بیت۔ بلے بد نیتیں وزیر ۽ چاڱر اگوشت کے مرد پی منی دست گھنے انت تو  
یک ۽ دور وچ ۽ رند بیا ۽ وئی اے داد ۽ خشن شاہ بہ بر۔

چاڱر گل ۽ بآل ات۔ دیم په وئی جن ۽، گپ ۽ دل ۽ داشت نه لکنن،  
ہنچو کہ رسن، جن ۽ را گوشت ۽ شمے لٹانی ۽ زیادتیں بد دعا آنی عوض ۽ حداء من ۽  
واہت۔ جن ۽ گوش رپتنن۔ چاڱر حال دات کے من چہ بادشاہ ۽ دربار ۽ پیدا کاں۔  
بادشاہ ۽ من ۽ 10 ہزار اشرفی، مال ۽ زر ۽ نوکر ۽ چاڱر ۽ شریں اسپے په سواری ۽  
داتنگ۔ اے یک ۽ دور وچ ۽ رند من ۽ رسن۔ جنین ۽ اے جبر کہ اشکت پولانس  
۽ دات ۽ گریت ۽۔ زر گل ۽ پت، مات ۽ ہلک ۽ مردم ڻجھ بوتنن۔ حال ۽ احوال  
بوت۔ جنیں ۽ فریاد کت کے منی سر ۽ گاری، ساری ۽ اگل لنگڑ ۽ گٹنگ ات بلے سر ۽  
برا برات، نوں پہلک ۽ گنوک انت ۽ سر ۾ ابڑائیں تران کنن گو شیت کے بادشاہ ۽  
آئی ۽ راز ۽ مال بختا تگ۔ نوں بیا ات پرے شوم روچ ۽ تو جیلے بہ سازت۔

ہر کس ۽ گواہی دات کے چاڱر گنوک انت۔ الٰم ۽ جن ۽ گپتگ۔ آہاں شپوئی  
شپ ملا یے آورت۔ ملا ۽ مرد ۽ دست ۽ پا دمہر بستن، آزرات کش ات، ونن ۽  
مرد ۽ را گوں از راناں ماں بند کُت۔ ملا ۽ گوشت کے چاڱر شیطانیں جن ۽ یے گون  
انت، اے په ٻو بالو دور نیت۔ ملا ۽ حکم کت کے پا شرک ۽ پالی یک سیاہیں ۽ یک  
سہریں کرو سے گشگ بہ بیت یکی سر پوری ۽ پچگ ۽ یکی گرا دگ بہ بیت ۽ شپ ۽ پ

ملا آرگ بہ بیت۔ ملا جن آرا جہیں سلیمان آدگہ درستیں نیک پا کانی گوندو  
دات ہیہار دات کہ چہ چاکرے پاد چنکی لنگک آدرا۔ اے گنز ہاریں ملا دوشپ دو  
روچ آمرد آراوش کابوئے جت، ہنچو جت کہ چاکر پکیاں پیم نہ بوت۔ جان پوست نے  
تل تل بوت۔ اے دوران آباد شاہ آوتی وزیر آراجست گفت کہنا کو تروئے جتگیں ہما  
مرد حال بدئے۔ وزیر گشت کہ چمار روچ آدیم انگومرد گارانت ہواترئے نہ کٹگ  
ئی بخشا تگیں مال ہزر تی وہدی منی گورا ایرانت۔ بادشاہ حکم گفت کہ مرد لوگ آدرج  
رات ہمرد ہرچ حالت ہما حالت منی دیما پیش کن اتے۔

سپاہی جست پُرس کناں مرد لوگ سر بوتن۔ دیست اش کہ چاکر  
دست پاد بستگ انت، ملائے سرا او شتا تگ، وانیت، دنناں نجینیت، پڑانت  
مرد گوں تریں از راناں ماں بندگ انت۔ سپاہیاں مرد، مرد جن، مرد تروئنا کوئ  
ملاء را گپت بادشاہ دربار پیش گتنت۔ بادشاہ چاکر دست پادانی چک کنگ  
حکم دات چہ مرد حال گپت۔ چاکر گشت کہ بادشاہ سلامت، آروچ آ کہ من تی  
در بارہ حاضر اتائ ہرچ حا لے کہ من تر ادا تگ ات، آروچ آ رند ہرچی کہ منی سرہ  
گوستگ اے حال چہ ساری حالاں دو چند وش تر عبرت ناک تر انت۔ چاکر  
بادشاہ سر جمیں حال داتنت۔ چہ جن گریوگ پپورہاں بگرتاں ملا جن کشیں  
از راناں درا۔ شاہی دیوان وزیر گنزیراں کندت، سرچند بینت عبرت گپت۔

بادشاہ حکم کت کہ چاکر را چہ ساری بخشا تگیں زر مالاں دو چند دیگ بہ  
بیت۔ بادشاہ دگہ ملا یے لوٹت کہ اے ملا بچاریت کہ ہمے ملا سرہ برابر انت کہ  
ناں۔ دو ملائے آزرات کش ات، ونت اے نیمگ آنیمگ دم گفت بادشاہ  
آ را گشت کہ ملا کہ چاکر بستگ جتگ، سرہ برابر نہ انت۔ ہمے جن اے کہ چاکر

گپتگ همیشی ء نوں چا کر یلہ داتگ ء ملا ۽ گپتگ۔ بادشاہ آ ورگیں ملا ء ساری ء  
ملا ء دست ء پاد بست آنت۔ ملا ء ونٹ ء پُر بوت، آئی ء راجت ء جن چه آئی پادء  
چنکی لنگ ء درکنگ ء توجیل شروع کُت۔ چا ڪرء وئی زر ء مال ڙرتنت نوکرء  
چا کرانی رم ء اسپ ء زین ء په مڑا ہے نشت ء دیم ۽ په وئی ٻلک ء دات۔ ناکو، ٿروء  
جن ہے رمب ء رندء کپان ء پروشان ء وئی سر ء دلاں جنان ؋ شتننت۔

## سراول سیرانت

میر تھتال نجح گلیر ہر کت کہ جنے گراں۔ پتے باز گوشت کہ تو جنی  
ئے نئے، من ترا کئی گوراء لوپ بکناں؟ بلے گلیر ہمات نہ من ات، مدام میر تھتال  
ئے دل چنڈاں کہ میرا یسپ ٹشٹیں جنک بی بی شاران شیرزاں، گلیر ہ درور  
انت، منی نجح ہماں ہرامات بکن۔ میر تھتال چہ جن ہ جبراء نا جبراء بوت۔ پہ بڈیلگی  
آئی آپ بی بی شاران ہایسپ ہ لوگ ہ رسان رو ان دات۔ میرا یسپ ہ تھتال نجح  
کلیر ہرامات گت۔ بی بی شاران ہمات گل آت، ہلک ہ مردم ہم گل اتنت۔ دیر نہ  
گوست کہ سور ہ ڈھل ہ دم امہاں گر ات، ناج ہ صحبت بوت۔

سور ہ روح ہ میر تھتال ہ وقی نجح چت ہ دیما گت کہ کلیر بچار! تی وہدی  
تراناں تئی تروزانت ناں نا کوہ کہ ناں آپلک ہ مردم، کس ترا پچھے نیاریت، اگ ترا  
کسے ہ جستے کت تو ہو یا اناں ہ ابید گہ نجح مہ گوش۔ پتے باز میں گریائی یے کت ہ  
وقی اسپیتیں ریشانی دزوہی دات ہ سر پد گت کہ منی ہے جبراء نہ شموش نے کہ ترا نجح  
گوٹھگی نہ انت۔

سور بوت۔ سور ہ دومی روح ہ مبارکی آت۔ ہر کس گل ہ شادان آت۔ گلیر

ءَپت ۽ پنٽ یات آت۔ اولی رونچ گوست، دومی رونچ گوست۔ سہمی سُہب ۽ ڪلیر  
گوں وٽی بانوریں زال ۽ نندوک آت که تروءُنا کو اٽک انت۔ دیرنه گوست کہ میر  
تھتناآل ۽ آئی ۽ لوگ باٽک پاداں گران ۽ پہ مبارکی ۽ اٽک انت۔ ڪلیر ۽ سے رونچ  
آت کہ پچے نہ گوشگ آت، اوپار ۽ نیشت۔ گل ۽ دپ ۽ بلا ٻیں بینگے و پنگ آت۔  
ڪلیر ۽ چم ہماي ۽ کپت انت، ڪلیر ۽ چک میرا یسپ ۽ نیمگ ۽ تریبت ۽ جبست ۽  
گُت کہ ناکو! اے گچک دپ ۽ چپت انت؟ تروءُنا کو ۽ دپ بندشت انت۔ بانور  
۽ ارساں دزد گُت۔ میر تھناآل ۽ پہ لپرزاگی وٽی زال ۽ نیمگ ۽ دیم گُت سرے جھل  
کت، ڦک ۽ چہ نادوک ۽ حشک آت۔ میرا یسپ ۽ وٽی لوگ باٽک ۽ نیمگ ۽  
چارت ۽ وش وش ۽ گوشت ۽ ”سراؤں سیرانت کہ زامات ان ڪلیر انت“۔

# کرتلی (۱)

کلاتک ء احمد کہ وہ احمدی نے گوشت، گوشت اش گنو کے۔ آئی  
 نام اش پہ گنو کی کرتلی کتگ ات۔ کرتلی ء معنا چال ء لیگار بلے دوی معنائے راست  
 گوشت انت۔ گپ گپ ء من احمد ء راجست گوت کہ کرتلی ء معنا پھی انت، گوشتے  
 گلگل، توگ ء آپ ء منشی۔ من کیے ء راجست کہ احمد کرتلی ء معنا چوش گوشیت۔  
 گوشتے راست گوشیت کہ احمد ء کلاتک ء پچ، آپ ء ڈگار بوتگ ء کہن ؋ کہناتی آئی  
 حساب ء داروک بوتگ۔

من دہ جماعت ء مکتبی اتانا گرمگ ء چھٹیاں گوڑی ء شُناں کہ منی  
 نا کو آنی ہلک آت۔ کرتلی ہمودہ روچ ء ہے ہلک ء آتک۔ مردہ حرے گون  
 آت، حرہ مردہ ہر دلہ تیگ اتنت، پھرہ کا ہے ہم گون ات ء اگس کا ہے گون نہ  
 ات گلڈہ گوشتے منی حرہ کا ہے کدیم بہ کن ات۔

مدام کہ آتک اولی جستے منی آت۔ منی نا کو ء را یک شنکی لو گے است  
 ات کہ وتاک ات۔ احمدی مدام بیگاں سر بوت ء شپ ء ہمید اداشت ء صباہ ء  
 رہا دگ بوت۔

مرد پچ ء پوشک ات۔ گوں آہگ ء جوڑی ء تیاری نے کت، گیشیں  
 جبرے نہ کت، کسی تک ء معنا نہ ات۔ من ء گوشتے تو من ء دوست بئے کہ تو من  
 ء شیرگی ناہ دئے۔ من ء ہم کرتلی دوست آت۔ من مدام بے بنیں جست کت بلے

آئی ء پسو بہ کندگ ۽ مسکرا دا ت۔ من جوست کت که آزمان چے ؟ کندتے ئے  
گوشتے آزمان دوتے۔ متی دگه جستے ء پسو ء تاں دیراں اچکو بوت بلے پنج  
کندتے ئے گوشتے چوشیں جوست شرناہ انت، من دگه نزانان، من گوشان ”سچ ۽ نجح“ ئے  
بورٹی، نا پگ ئے چیرگ زیارتے۔

من گنوک باز دیستگ بلے چوشیں گنوک نہ دیستگ۔ برے برے من  
گوشان دریکتیں ہر کس چو گنوکیں کرتلی ء سار بوتیں یا چوساریں کرتلی ئے گنوک۔

(۱) کے ئے گوشت احمد جنّ نے ئے گپتگ۔ دگرے ئے گوشت کم مرد، دگرے دگرے مردے شپ ئے پوتی لوگ، ٻپتگ،  
درآ ڳ، دیستگ، ہما انت کم چې لوگ، جگڑیتگ، ڊیم نے نہ کتگ۔

## شومیں عقل مندی

اشتری مرد نیم راہ دیست کہ مردے پیادگ روگ انت۔ مرد را گوانک جت جست گت کہ توچہ کجا کائے۔ مرد پسودات کہ من شہرہ بوتگاں، نوں پہ کوچک روگ آں۔ پیادگ اشتری راجست کت کہ تئی اشترے بارچی انت۔ جواب دات کہ یک گوالگی دان دومی ریک مان۔ پیادگ پھیرانی جست کت کہ شے ملک ریک چنہر روت؟ اشتری گوشت کہ ریک حاک کس پہ بہا نہ گیپت۔ جست گت کہ گڑا تو چی ریک لڈیگ؟ گوشت من یک گوالگے دان زرگات بلے یک گوالگے لڈگ نہ بوت۔ من پہ دومی تنگ یک گوالگے راریک ماں کت تنه تنگ برابر بہ بنت۔ پیادگ کندت دیاں یت کہ اے تئی اشترے سرا ظلمے کسے اے حبرہ بشکنست تراچیوہ کنت۔ ترااگن تنگ کنگی ات تو گوالگ دانا نیم دومی گوالگ بوكوتیں تنگ کتیں انت۔

اشتری چارت کہ اے سکیں عقل مندیں مردے، منی دل پرچہ اے حبر نیا تنگ، من مدام ہے کتگ۔ اشتری اشتر جو کینت، ووت ایر آتک گوشت گپت واجہ بیا من ترا دم دیاں، تو اشترے سوار بو۔ مرد را اشترے سوار کت ووت اشترے مہار گپت ساری بوت۔ نوں جست گت کہ توچہ کار کنئے۔ راہ گوزی اے

گوشت من اء پچ کار روزگار نیست۔ گوشت ۽ تئي چک چنت انت۔ جواب ۽  
 دات که من سورنه کتگ۔ مردء جست کت که تئي لوگ ءجا گه کجا انت۔ گوشت ۽  
 من اء ناں لوگ است ءناں جا گهه، من هنچو در بدرال۔ اشتری اء جست کت که تئي  
 گذرال چون بونگ اء انت۔ گوشت ۽ من پنڈاں۔ مردء اشترداشت۔ گوشت  
 ۽ ايرآ، چه مني اشتر اء۔ من دل اء گوشت که تو دانا ٽئيس مردے ۽ ئاگس دانا ٽئي  
 عقل مندي مردم اء چوئي اء پنڈوک کنت، حدا ببارت چوشين دانا اء، چوش مه بيت  
 که تئي عقل مندي ڦزانڌكاری من اء گور به جنت ئمن هم چنڈے نان اء حيران ببابا۔  
 چوشين عقل مندي ترا مباہ به بات که ترا چنڈے نان ۽ محتاج ۽ کتگ۔

پشتوز بان ۽ درويشين شاعر رحمان بابا اء گوشتنگ ات حدا مردم اء بخت به  
 دنت چيا که من باز عقل مندان اء کم عقلدين بختاوراني چانو گري ۽ خدمت  
 کاري اء دليستگ۔ ـ

عقل مه غواڑه رحمانه بخت پر خه دني  
 ماليدي لى ڏير عاقل ان د بختور و غلامان

## وان گیریں منخار

مسلمانانی واجہیں پیغمبر مرد۔ آئی ناکوز تک آئی دوستی نیں جنک،  
جود، واجہیں علی ابن ابی طالب آئی کفن کسارت دست گٹ آت بلے آدگہ  
دیوانہ مراداگا اتنت پھلیفہ منصب دڑ دوچ اتنت۔ علی آئی خاندان تاں  
زندگ اتنت دل کھتی اش نہ شت۔ گوشنچ کہ اے چونیں وفاداری یے، اے  
چونیں حداء بندگی آئی رسول منگ کہ آئی لاش ایرانت پھر امیر کماندار  
دپ چٹلیں دیوان نشین نشینگ اقتدار اختیار درداں نالگ آنت۔ علی په وقی  
پرمرا نیں واندگیں ناکوز تکیں پیغمبر واجہیں محمد علی ہنگوںیں بچ حسن حسین په وقی  
پیریں پت مرگ زار زارہ گریت بلے آدگاراں گوشے پلے دست کپتگ آت چو  
گوشے کہ گرانیں بارے آہانی سرہ چٹلگ ات۔ کسے پہ دیری نیں کنشت، کسے پہ  
پتہ براتی بیرے، کسے پہ حسد وش نیاتکی کسے پہ دگہ چیریں مقصدے دل  
وش اتنت۔ گوشنچ ہئے کن ات کہ مئے مزنی معتبری مہروت۔ نبا کن ات علی  
ابیل بل ات۔ علی کئے انت کہ سرداری خلافت لوٹیت۔ آ ملائی چکے،  
منخارے بچ انت، سردار زخم جن مئے پت پیرک بوٹگ آنت۔ محمد آئی دین  
ہراما اے حد قد رسینگ۔ اے ما بوٹگیں کہ پھ محمد آئی دین وقی کوش رو  
داتگ، بدروع جنگ، احمد جنگ آدگہ بازیں جنگ جیڑاں ماوتی برات، وقی

ناکوزتک ۽ قوم ۽ یلیں پچ کشگ ۽ کوشارینگ انت، مرچی کہ جاہشینی ۽ امیری ۽  
وہ انت علی پاد آنگ کہ منی حق انت کہ من پیغمبر ۽ ناکوزتکاں نا۔ آشراں پ  
وئی پت ۽ پیر کی کسب، منخاری ۽ وان گیری ۽، پھاکی نا۔

علی ۽ دل ۽ پے گوست کہ زیکیں روچ ۽ آئی ۽ ناکوئیں پیغمبر ۽ گلا ۽ ستا  
کنوک، پ آئی ۽ سلامتی ۽ روپے صدرندال سلام ۽ دروت وانوک، پ آئی ۽ دیداء  
ہدوک ۽ ہما کہ آئی ۽ آہان ۽ میری ۽ معتبری ۽ درجہ ۽ سرگتگ اتنت، مروپی کہ تنی  
وہدی آئی ۽ لاش ششت ۽ شودنہ بوگ، آنٹگ ۽ آئی ۽ ناکوزتک ۽ دربازی  
کنگ ۽ پندل ۽ سازگ ۽ انت۔ پمیشاتریات ۽ بحث ۽ کہ ”بہترس چرا آئی ۽ کہ  
تو گوں آئی ۽ نیکیں یے گتگ“۔

واجہیں ابو بکر، عمر ۽ عثمان ۽ رند علی پاد آنگ تک ۽ وئی خلیفہ ۽ جاری جت  
بلے امیر معاویہ بن امیر ابی سفیان ۽ ہما گوشت کہ امیہہ خاندان ۽ سرخیلاں واجہیں  
پیغمبر ۽ مرگ ۽ رند گوشتگ ات کہ خلافت اقتدار آئی ۽ بر جادارگ ۽ نام انت۔ ایش  
سیاسی زانت ۽ ہمراہی ۽ زہم جنی ۽ امیری لوظیت ۽ ایش چہ پشت ۽ کیت۔ چہ پیغمبر ۽  
خاندان ۽ بوگ ۽ مانا اے عہدہ ۽ حقداری نہ انت۔ اے دوئیں گھمیں مرداں امیریں  
معاویہ ۽ واجہیں علی ۽ جنگ ۽ شدت کت۔ ہزاراں مردم اے جنگاں گشگ بوتنت۔  
معاویہ ۽ علی ۽ جنگ ۽ جنگ جاری اتنت کہ علی چہ دنیا ۽ شت۔ امیر معاویہ ۽ رند آئی ۽  
پچ یزید حاکم بوت۔ اے نیمگ ۽ علی ۽ کستریں پچ حسین کوفہ ۽ لہتیں دو تل ۽ دو پوستیں  
مردمانی بٹا کاں کپت، جہے ۽ جت ۽ گوشت ۽ کہ من رسول ۽ نما سگاں، شرف  
منداں، علم ۽ زانت، بزرگی ۽ پیغمبری منی پت ۽ پیر وکانی لوگ ۽ رستگ۔ پمیشہ

خلیفہ ہی حاکمی، حقدار مناں، یزید نہ انت چیا کہ گوں آئی آشُری نیست انت کہ  
گوں من انت۔ جبر پدا ہما جا گہا آ تک کہ واجہیں پیغمبر، مرگ، رند شروع بوتگ  
انت۔ میر، امیر، کماندار، سیاست زانتاں گوشت کہ دین، مذہب و قی جا گہا مملکت،  
آئی، حاکمی و قی جا گہا۔ اے دوجتا نیں حقیقت انت بلے نال عالمیں علی راضی بوت،  
آئی اور ند آئی، بچ حسین۔ نال امیریں معاویہ نال آئی، بچ یزید چہ و قی گوشت نال  
پشت، کنزت انت۔ علی قاتلے کاظار، وڈالی بوت، حسین یزید لشکر۔

انچیں فکری، سیاسی جنگے شروعات، عیسائیانی حاکم، آہانی ملا آنی نیام،  
شروع بوتگ انت۔ بلے واجہیں پیغمبر عیسیٰ، جبر گیشیش، گوشت کہ چوش نہ  
انت۔ آئی، جارجت کہ آ کار کہ با دشاد، حاکم ہیگ انت آ ملا، بچ رنگ، نہ  
براہیت۔ حاکم پہ حاکمی ملا پہ ملا، شرانت۔ بلے مسلمان ملا تاں روپے مرچی  
گوں ووت، گوں دگراں ناق، پیڑا تگ انت، وال گیری، پنڈگ، بدلت، حاکمی  
لوٹنت پرے مقصد نہ آہان، مسلمانی داریت، نال کافری۔

## وَفَا

ابی حذیفہ بن عتبہ واجھیں عثمان ؎ سنگت ات۔ یمامہ ؎ جنگ ؎ کشگ بوت۔ ساہ ؎ دیگ ؎ ساری ابی حذیفہ ؎ عثمان ؎ را گوشت کہ من مرگا ہاں بلے منی کسانیں پنج محمد تئی پونز انت۔ حذیفہ ؎ مرگ ؎ رند، عثمان ؎ چوریں محمد ؎ را چلت ؎ زرت، وئی لوگ ؎ برت، رو دینت ؎ مزن کت۔ یک روچے عثمان ؎ را دیوان ات۔ میر ؎ امیر مُحَمَّج اتنت کہ چہ مصر ؎ عبداللہ بن سعد بن ابی سرح ؎ کا گدے آئی ؎ را دیگ بوت۔ کا گد دیوان ؎ وا نگ بوت۔ کا گد ؎ نبستہ ات کہ محمد بن حذیفہ تڑیت ؎ توئے عثمان ؎ ڈوبارت۔ ترا با پشت ؎ تر پش ؎ تھملیں حبر گوشیت۔ گوں تئی دڑ مناں پادماں پادانت۔ تئی خلاف ؎ مخلوق ؎ سرکشی ؎ نافرمانی ؎ سکین ؎ دنت۔ توئے خلیفہ من ؎ بگوش کہ من اے مرد ؎ چوں بہ کناں۔ ماں دیوان ؎ نندوکاں، یکے ؎ درانینت کہ اے محمد ہاما مرد نہ انت کہ توئے خلیفہ ؎ لوگ ؎ رستگ؟ عثمان ؎ پنج نہ گوشت۔ دیوان ؎ ٹکو ماں تکو بوت۔ کے دیراں رند عثمان ؎ گوشت کہ اہو! اے ہاما مرد انت کہ منی لوگ ؎ آرسن ؎ بارست بوتگ۔ ایشی ؎ رامن چوو تی چک ؎ رو دینتگ بلے من ایشی ؎ را پچ گوشت نہ کناں چیا کہ آئی ؎ پت ؎ ایشی ؎ رامنی میا رکتگ۔

## دُوستی نئیں جن جمرد

میراللہ داد آتی ے زال شہر بانو صددل یک دل انت - بلے دیر نہ  
بوت کہ شہر بانو دگہ مردے ے بولاں کپت گشت - اللہ داد سک غنی ات - آتی ہوتی  
حال و تی سنگت ڈوزواہ میر دلوش ہرادات گوشت کہ جنیں ہسرے بیسے ہ باور کنگ  
کم عقلی یے - بلے دلوش ہمدام آتی ہ راچیوہ گفت گوشت کہ میارتی انت - آتی ہ  
گوشت، مرد کہ زال ہ سار گور کت نہ کنت زال چراتی ہ دست ہ درکیت - میر دل  
دوش گوشت کہ ہمک جنیں یک پیم ہ نہ انت - منی جنین من ہ چو و تی ساہ ہ دوست  
داریت من جزم اک کہ منی مرگ ہ رند آدگہ مرد نہ گیپت اے قول آتی ہ باز بر اہ  
گوں من کتگ - میراللہ داد دڑائی نت کہ اے ہنچا نئیں گپ انت - منی زال ہ ہم  
مدام ہنچو گوشنگ آت بلے شت من ہ اچھو دیم جت گفت کہ من کسی دیما سرہ  
چست گفت نہ کناں -

دو نئیں سنگتاں شور ہ صلاہ ہ شرط ہ بیئت بوت - دیر نہ گوست کہ میر دلوش  
نادر اہ بوت ہ تخت ہ باہوٹ بوت - یک روپے ناگہاں ضعیفیں عصر ہ وہداں میر  
دلوش ہ ساہ دات - جنیں ہ مرد ہ سر کونڈ ہ گفت گریوگ ہ پٹورہ ہ لگت - دمانے ہ  
رند دلوش ہ سنگت میراللہ داد آتک ہ جنیں ہ گور انشت ہ ہسکارگ ہ گریوگ ہ لگت ہ  
گوشت ہ کہ میر دلوش منی کسانی ہ شریں سنگتے بو تگ بلے دیر انت کہ ما گسر

کپتگیں، گوشتوں بیا بیا گوں آئی ء حال ء احوالے بہ کناں، بلے بچار منی شو میں طالع  
ء کہ منی آ ہگ ء آئی ء اے کوڑو نیں دنیا ء یلہ دنیگ ء روگ۔ میر اللہ داد مرنیں  
افسوں ء زاری یے گت، ارس ٹے چمباں گل گل ء ر تکن۔

اللہ داد شکر و رنا آت۔ براہ دارات۔ زال ء نیم چھی اللہ داد ء نیمگ ء  
چارت، دلوش ء سر ٹے چوتی کونڈ ء دور کت ء جست ٹے گت کہ تئی عاروس بو تگ  
کہ ناں۔ میر اللہ داد ء درائینت کہ ناں، چیا کہ من ء یک ناعلاجیں نادر اہی یے  
گوں کپتگ ء من ء طبیباں گوشتگ کہ منی روح کموک انت۔ جنیں ء افسوزدارت ء  
گوشت کہ تئی وڑیں بھنگو نیں و رنا یے ء پہ چوشیں نادر اہی ء کسی دل نہ سگیت۔  
اے چو نیں نادر اہی یے کہ علاج ٹے نیست۔ شہر بانو ء جست گپت۔ میر اللہ داد  
پسودات کہ من ء طبیباں گوشتگ کہ اگن مرد مے ء سر ء ما زہ لہڑ دنیگ ء من ء سے  
رند ء دنیگ بہ بنت گڑا منی ہے نادر اہی وش بیت۔ آئی ء پہ پردی ء بہش گوشت کہ  
کئے وقتو سر ء ما زگاں من ء دنت کہ من بوراں ء جان دراہ بیاں۔ اے زانا منی قسمت  
انت ء کئے گوں طالع ء دست ء پنجہ بوت کنت۔ آئی ء پہ گریوگی چھے گوشت۔ جنین  
حیا لے ء کپت ء کلہے ء رند گوشت ٹے کہ اگن ترا کسے مگز بہ دنت تو آئی ء عوض ء  
چے یے دیئے۔ میر اللہ داد روح پچ بوت۔ بچکن دت ء گوشت ٹے کہ منی زندگی،  
منی جان، منی ارواح آئی قولیگ انت۔ اگن کسے من ء چہ موت ء دپ ء پچ گیپت  
منی زندگی پر ای شنک انت، ہرچی آ بو گوشیت من تازندگاں من ہما کناں۔ جنین ء  
یک دارے پدا نیم چھی میر اللہ داد ء نیمگ ء چارت ء جست کت کہ اگن من تئی  
نادر اہی ء علاج ء بہ کناں تو من ء سانگ کنئے؟ میر اللہ داد ہم زال ء رانیم چھی چارت  
ء گوشت کہ اگن تو پہ من چوشیں شریں کارے بہ کنئے، پہ تومنی سر صدقہ، دل صدقہ۔

جنیں کے آئی ء نیمگ ء کنڑت، آئی ء دست ئے و تی دست ؋ گُت ء وش وش ء  
 گوشت ئے که و شو ء رادو ساعت انت کہ بیراں بوتگ۔ (جنین ء مرد ء پوریں نام  
 نہ گپت) تینی وہدی آئی ء مگز گرم انت، اے تحت ؋ چیر ء منی مرد ء ٹال بُویں پیر  
 ایرانت ؋ گوشت گلڈیں کارچ گئے ہم ایر انت، تو چوش کن تو گوں تپر ؋ یا گوں  
 گوشت گلڈ ء مرد ء سر کانپول ؋ چچ کن۔ ما زگاں گئے درکن۔ آہاں من انوں ترا ہلہ  
 دیاں ء دیاں تو اش بور تینکہ دراہ بہ بئے۔ اللہداد ء پہ لپر زگی دڑائی نت کہ ہلک ء مردم  
 چے گوشت ء تئی مرد ء ارواح ہم حق دنت۔ آئی دوستیں مرد بوتگ۔ زال ؋  
 دڑائی نت وار گلیں وان ؋ رفتگیں مردم کس ؋ یات نہ بنت۔ زند ء سال ؋ ماہ دراج  
 انت، تھنائی چو سیاہیں شپ ؋ مدام امبیر بیت۔ آئی ؋ میر اللہداد ؋ دست زور  
 پر دات ؋ گوشت ئے کہ من زاناں کہ حدا ء پہ من گل ؋ شاد ہی دوست بوتگ کہ چے  
 در غیب ؋ تو اتیگ ہے۔ کجا تو ؋ کجا و شو چیزے ما زہاں تئی نادر اہی وش بیت ؋ من ؋  
 تئی وڑیں شریں جودے رسیت۔ آئی ؋ اللہداد ؋ را گوشت نوں دیر مکن، وہ ہمیش  
 انت۔ زال ؋ گوشت ہلک ؋ مردمانی گپ ؋ من ؋ تو چیا ہے جنیں، ہلک ؋ مردم چوں سئی  
 بنت؟۔ اے کارءاً ما ہے شپ ؋ شپ کنیں۔ اللہداد انگلت اجگوات۔ جنیں پادا تک  
 تپر گئے درکت ؋ گوشت گلڈیں کارچ گئے ہم درکت ؋ گوشت گئے کہ اگس ترابزگ  
 بیت من اے مرد ء سر ؋ دست ؋ ووت پروشاں۔ جنین ؋ تپر چست گت پہ مرد ء سر ؋  
 جنگ ؋ کہ مُر گلیں مرد ء شا کار گے جت ؋ پادا تک۔

# نال وَتْ كَلِيْتْ ڦُنال سلامَرْ هَمِيرِي

يوسف، واجههين يعقوب (Jacob) ۽ چه آئي دومي جن را چل ۽ اولي چج آت۔ يعقوب ۽ دو حقیٰ تیں جن ۽ دوسریت اتنت۔ چ اولي جن لیبيا (Leah) آئي ۽ شش چج ۽ یک جنکے ات۔ چه دومي جن را چل ۽ يوسف ۽ آئي ۽ کستریں برات بخمن اتنت۔ چہ سریتیں مولدماتاں آئي ۽ ہر یکی ۽ دونچ اتنت۔

يعقوب ۽ آئي ۽ مستریں برات اسا ۽ مدام و مات ماں و ت ۽ کانٹکو اتنت ۽ یکی دومي ۽ گٹ ۽ حونان اتنت۔ يعقوب ٿرس ۽ تک ۽ وقی مات Rebekah ۽ برات لابان ۽ گورا په باہو ٿی شدت۔ لابان حاران ۽ نندوک آت۔ يعقوب ۽ 14 سال ھمودا ڈکت ۽ لابان ۽ دو تیں جنک لیبيا ۽ را چل سانگ کتنت۔ رندراوا تربوت ۽ کنعان ۽ دمگ ۽ ماں افرات (Ephrath) ۽ جہہ منند بوت۔ يعقوب ۽ وقی دومي جن را چل ۽ اولي چج يوسف سک دوست ات۔ يوسف ۽ مات کستریں برات بخمن ۽ پیدا کي ۽ وہاں بیران بوت۔

يعقوب ۽ دل ۽ آئي ۽ جا ٺشین يوسف به بيت۔ حق ایش ات که آئي ۽ مستریں چج رو بن (Reuben) آئي ۽ جا گہا میر ۽ پیغمبر به بيت بلے يعقوب ۽ دل ۽ يوسف چه آدگه درستیں براتاں دانا تر ۽ زانٹکا ترات۔ يعقوب ۽ زال بی بی لیبيا ۽ يعقوب ۽ تب ڦمیل زانٹگ ات ۽ وقی بچان ۽ مدام گوشت ۽ که اے پیر ۽ مرد رو بن ۽ بدل ۽ يوسف ۽ راجا ٺشین ۽ پیغمبری دیگ لوٹیت۔ لیبيا ۽ بچاں مدام نشت

ءے یوسف ء را چیوہ کُت ء کلاغ گپت۔ یک شپے یوسف ء وابے دیست ء وقی  
پت ء را واب ء حال ئے دات۔ یعقوب ء واب ء مانا اے کش ات کہ آئندہ ء  
یوسف درستیں خاندان ء مسٹر سروک بیت۔

یک روچے یعقوب ء یوسف ء را گوشت کتئی برات (لیبیا، نجح) دوروج  
انت کہ درانہ بنت آپس ء مالانی چارینگ ء شنگ انت، تو بروایشانی حال ء مگر۔  
یوسف ششت ء پہ براتاں سربوت۔ براتاں چہ دور ء دیست کہ یوسف پیدا ک انت  
آہاں شنور کت کہ موقع ہمیش انت، اے کشگ ء گارکنگ بہ بیت۔ ریوبن ء نہ من  
ات، گوشت ئے کہ کشگ ء گارکنگ نا حقیقیے۔ کشگ ء بدل ء یوسف ء را چاہ ء بکن  
ات، ہر چی بہ کلیت آئی قسمت۔ یوسف اش گپت، پشک اش کش ات ء پہ چاہ ء دوڑ  
دیگ ء گرلاں گرلاں ء بُرت۔ یوسف ء فریاد کُت کہ من شے براتاں، شما پر چہ من ء  
کشگ لوٹت۔ منی گناہ پی انت؟ چوشیں کارکس گوں دژمناں ہم نہ کنت، من شے  
پت ء بچاں۔ شے تروز اہتكاں۔ چوشیں بے حدائی مہ کن ات، من ء چاہ ء دوڑ مہ  
دیست۔ یوسف ء گریت ء گوشت لالا، حق حق بیت ء نا حق ء ہرنا حق ء عوض بیت۔  
براتاں گوشت میری ء معتبری ریوبن بیگ انت کہ چہ درستاں مسٹرانت، پیغمبری ہم  
ہماں ء حق انت، بلے منے پت پر لیشی ء تیار نہ انت ء ایشی ء سبب توئے یوسف ئے،  
توئے کہ پلینڈی کننے، مدام واب گندے ء پت ء رپیمنے۔ یوسف ء گوشت شاما بیا  
ات منی ہمراہی ء، من شے دیما گوں پت ء دست بندی کناں کہ پا گواہی ریوبن بیگ  
انت ء ہماں ء دیگ بہ بیت۔ یوسف ء ارس گل گل ء رنکنست بلے براتانی دل موم نہ  
بوتنت۔ آہاں یوسف ء رامال کور چات ء دو دست دات۔

براتاں شنک یے کشت۔ یوسف ء جا مگ حونیں کُت ء واتر بوتنت۔

پت ء چہ دوراء دیست کہ نچ پیداک انت بلے یوسف گون نہ انت۔ آئی ء دل ء  
جت۔ گوں رسگ ء براتاں گریوگ شروع کت، پت ء پاداں کپت انت ء گوشت  
اش کہ منے دست ء دیم سیاہ بوتنت۔ یوسف منے گورا آتگ ات بلے چہ ماگسر  
ئے وارت۔ پدا کہ ماپٹ ء پول کت، ماچارت کہ یوسف گرک ء وارتگ۔

پت ء راحون ء یلہ دات۔ یعقوب دیم پے شکون کپت ء بے ہوش بوت۔

ہوش ء آتک، جست ئے کت ”یوسف نج انت“ چگاں پدادپ یکے کت کہ  
یوسف گرک ء وارتگ۔ آئی ؋ چگانی نیمگ ؋ چارت، زال ؋ راچارت، چم ئے  
آزمان ؋ سک دات انت بلے حبر ئے درنیا تکنست۔ چرا آئی ء نیم کوریں چھاں ارس  
چودردی رتکنست۔ دمانے ؋ رند چگان ؋ گوشت ئے کہ من ء بہ برات ہما جا گہا پیش  
دارت کہ یوسف گرک ؋ وارتگ۔ زہگاں دڑائینت کہ ”اباؤں پد گیری ؋ پچ  
نفے نیست“۔ آہا یوسف ؋ ہونیں پشک پیش داشت۔ یعقوب ؋ پشک ؋ راچک  
ات، دل ؋ داشت ء گوشت ئے کہ اے چونیں گر کے بوتگ کہ منی یوسف ئے  
وارتگ بلے آئی ؋ پنجہ یادتناں آئی ؋ جامگ درت نہ گتگ۔ دومی صباہ چگاں پت  
ء را آنیمگ ؋ نہ بُرت کہ یوسف چاہ ء ات۔ دگہ نیمگے تریینت۔ پت لٹ ؋ چک  
دیان، تتران، اے دیم ؋ آدمیا شست۔ دم ئے برت بلے پچ گر کی پد ہرند ئے نہ  
دیست۔ سیمی روچ ؋ وقی مولد ئے زُرت ء یوسف ؋ پٹ ء پول ؋ درا تک۔ مولد ؋  
إنگرا نگر تریینت۔ آئی ء دل ؋ ہرجا گہا یوسف ؋ پادانی نشان ات۔ آئی ؋ گمان ؋ ہرجا  
یوسف ؋ بوتالان ات۔ صباہ تاں شام ؋ سرسر جنان، دم ئے برت۔ پادانی ؋ جان ؋  
ہاٹی ئے شُشت، کپت۔ مولد ؋ گپت، سر ڈال کناں ؋ آورت۔ لوگ ؋ رسینت، پدا  
جست ئے کت کہ یوسف نج انت۔ گوں اے گپ ؋ مولد ؋ ارساں دِرچ کت۔

بی بی لیبیا ء پہ تکاں سری چارت۔ آئی ء دل ء وتی بچانی کٹگیناں پشومان ات۔ آئی ء ارس ماں چمماں تینکفت۔ گوشت گے، واچہ ہر پی کہ بوتگ حداۓ فرمان ء بوتگ۔ بندہ ء دست پچھے نہ رسیت، ترا صبرء بغیر دگہ پچ راہ نیست ء صبرء بن شیریں انت۔ یعقوب ہستاں بے ہست ات۔ گو شے انا گت ء آئی ء را پیری ء گور جتگ ات۔ زندۂ درستیں درد آئی ء سرا امبیر اتنت۔

یوسف چاہ ء آت۔ شپ کہ بوت چہ چاہ ء دپ ء استار ئے سیل کتنت، دل ئے جیڑت، دست ئے آزمان ء نیمگا چست گتنت ء گوشت گے کہ اوحداوندو کجاۓ؟ تو منی ء منی پت ء حداۓ، تو منی ہفت پشت ء حداۓ، کجناہ تئی حداۓ، پی انت منی گناہ؟ یوسف ء سے شپ ء سے روچ ہے چاہ ء آت، نال ورد، نال برد۔ چارمی روچ ء پاد ء برمشے اشکت گے۔ دیر نہ بوت دیست گے کہ ڈول یے مس چاہ ء ایر دیگ بوت۔ یوسف ء ڈول ء را گپت۔ ڈن ء مردمان ڈول ء را کش ات ء یوسف ڈن ء دراتک۔ دیست گے چاہ ء سرا بازیں مردم انت۔ مردم حیران اتنت۔ جست اش کت کہ تو کئے نے ء ترا کئے چاہ ء کتگ۔ ہے دوڑان ء یوسف ء ششیں برات رستنت۔ ریوبن ء مردمانی نیمگ ء دیم گور کت ء گوشت کہ اے ورنامئے غلام انت کہ لہتیں روچ انت گار بوتگ۔ دومی برات شمعون ء پہ نہ ہرتبی دڑائیں کہ اے بد عادتیں غلامے، مدام ہنچو چاہاں ٹپیت ء پدار کیت ء کیت۔ سیمی برات لیوی ء پہ بیزاری گوشت ماالیشی ء راوی سرا چنینگ لوٹیں، اگن چہ شما کے الیشی ء بہا زوریت ماالیشی ء بہا کنیں۔

یوسف ء براتاں نشت ء گوں باپاریاں سٹ ء سودا جت ء یوسف ء را پہ بیست زر ء بہا گت۔ یوسف ء چمماں دزدی گورت۔ دل ء گوشت گے کہ اگاں

بوگوشان من غلامے نہیاں، من میریں یعقوب ۽ بچاں ۽ اے درآمد نہ انت، منی  
برات انت، من اسحاق ۽ لابان نما سگاں، کئے باور کنت۔ آئی ۽ پچ نہ گوشت۔  
براتاں زر کوار ڪننت۔ چادر اش چنڈت انت ۽ پشت اش پر کت۔

یوسف ۽ وی ششیں براتانی نیمگ ۽ چارت، کس ۽ چک نہ جت ۽ آئی  
نیمگ نہ چارت۔ آئی ۽ دل ڳوشت کہ اگن مرد پی بنخمن گون بوئیں، په من کو ہے  
آت، منی مات ۽ پت ڇپک ات بلکلین دل ڻے دور بوکتیں۔ یوسف ۽ وی چور ہے  
لیکت۔ آئی ۽ چمّاں دزدی گورت۔ آئی ۽ چارت کہ نوں آتاں زندگ انت غلامی ۽  
طوق ڻے گل ڻے بیت۔ ہما کہ آئی ۽ غلام ۽ مولداں گیگ نہ بوگتگ نوں په غلامی وی زندہ  
بوگواز یینیت۔ یوسف ۽ اے نیمگ ۽ آنیمگ ۽ چارت، چم ڻے گوں آزمائ ۽ کت ۽  
دست ڻے بزرگ گننت ۽ منو منو ڳلت، کس ۽ نزانت کہ پھی ڳوشت۔

باپاری کاروان رہا دگ بوت۔ یوسف پشت ۽ لپوشان ات۔ چہ دور ۽  
چمگوات کہ بلکلیں منی برات پشوماں بہ بنت ۽ واتر بہ کننت ۽ من ۽ دست بہ گرانٹ۔  
بلکلیں بلک ۽ مرد مے چمے راہ ۽ بہ گوڑیت بلے کس نیا تک۔ دیما قبرستان ات۔  
یوسف ۽ مات را چل ہمدر کل ات۔ یوسف ۽ مات ۽ قبر دیست۔ قبر ۽ سروناں کپت  
۽ ہسکارت ڻے۔ باپاریاں جوست گلت کہ اے کئی قبرانٹ؟ ڳوشت ڻے اے منی  
مات ۽ قبرانٹ۔ کاروان ۽ سروک کے مہتل بوت تاکہ یوسف وی مات ۽ قبر ۽  
زیارت بہ کننت۔ یوسف دمانے نشت ۽ منو منو ڻے کت، هنچو ڳوشه گوں مات  
۽ تران ۽ بہ بیت۔ ڳوشت ڻے ماتی، من ۽ وی براتاں بہا کت، منی براتاں گوں من  
ہما کت کہ دژمن نہ کننت، من ابراہیم ۽ اسحاق نما سگاں، من مصر ۽ کئی دست شود ۽  
پاد شود بیاں۔ یوسف ۽ ہسکار گانی تو ارعش آزمائ ۽ شتنٹ۔

لہتیں روچ ۽ رند کار وان مصر ۽ سر بوت۔ غلام ۽ مولدانی نیادی ات۔ سٹ  
 ۽ سودا ات۔ یوسف ۽ راطوق یے گٹ ۽ دیگ بوت ۽ نیادی ۽ نندارینگ بوت۔  
 اسحاق ۽ نما سگ ۽ یعقوب ۽ یلیں بچ کے نوکی بروت ۽ سبز تگ اتنت، نیادی  
 بوتگ ۽ ات۔ مصر ۽ وزیرے کے آئی عہدہ ۽ نام ات پوٹی فر (Potiphar) گوں  
 وئی زال زلیخہ ۽ پ غلام ۽ مولد ۽ بہا زورگ ۽ آ تک۔ سجنیں نیادی اش چارت۔ چم  
 اش یوسف ۽ کپتنت۔ وزیر ۽ آئی ۽ زال ۽ رای یوسف دوست بوت۔ بولی دیگ  
 بوت۔ وزیر ۽ وئی زال ۽ گوشگ ۽ سرا گرانیں قیمتے دات ۽ یوسف بہا ڙرت۔  
 یوسف نوک بروت ات۔ وش رنگ ۽ وش بالادیں ورنا یے ات۔ وزیر کوتاہ قدیں  
 سیاہ تابیں مردے ات ۽ آئی ۽ زال ٻهم چومک ۽ سیاہ ات۔ زال یوسف ۽ سر ۽ عاشق  
 بوت۔ یوسف ۽ را گوشت ۽ کہ نیادی ۽ کہ من ترا اوی وار ۽ دیست من ۽ تو دوست  
 بوئے، نوں تو بیا منی دل ۽ سارت بہ کن، تو سئی ۽ من سئی، تاں زندگ ۽ ترا پچ کار  
 پر نیست، هرچ طما ہے کنتے من حاضر بلے تو منی ۽ من تئی۔ یوسف ۽ درائی نیت بی بی،  
 من اے لوگ ۽ نال دارتگ، من چوشیں بد فعلی کت نہ کناں، تو منی سر ۽ جان ۽  
 ہدابندے بلے نمک حرامی منی توم ۽ مان نہ انت۔ آئی ۽ گوشت بی بی من ۽ غلامی  
 رگ مان نیست، من امیری بچ ۽ آں، من ۽ کم اصلیں غلامے مه لیک۔ یوسف ۽  
 گوشت من ۽ وہ ڏگپتگ ۽ وہ کسی ریاء نہ کنت، تو من ۽ پ چوشیں چھاں مچار۔ زلیخہ ۽  
 تاں بازیں روچاں یوسف ۽ دل چنڈت، لاج دات، گلا ۽ گلو ۽ کت، مزنیں جی ۽  
 جانے گت ۽ بلے یوسف ۽ نہ من ۽ ات چیا کہ آئی ۽ گوں وئی واجہ ۽ لوگی ۽ چوشیں  
 بد فعلی پ ۽ وت ۽ میار بوت۔

یک روچے وزیر ۽ زال ۽ یوسف ۽ را گپت، کشاں چیل کت ۽ وئی وا جاہ

ئے بُرت ئُستم کت کہ گوں من و پت ء واب بے کن۔ یوسف ئے گپ ھماں کہ چوشیں  
 بد فعلی پرائی ء عییے۔ زال ئے دل قہر بوت، گوشت ئے یوسف! من برداشت ئے دم  
 بُر تگ، اگں مرچی تو گوں من اے کارنہ کت تاں زندگ ئے پشوماں بئے۔ ہے گر  
 ئے رُوس ئے یوسف ئے چہ دست ئے لگشت بلے یوسف ئے پشک ئے پشتو نیمگ درت ئے آئی ئے  
 پدی دامن زال ئے دست ئے ات کہ یوسف ئے لوگ ئے دہ دہ دہ درا تک۔ ہے دمان ئے  
 وزیر سر بوت۔ دیست ئے یوسف پہ لپڑگی ئے اجکھی لوگ ئے درا ہگ ئے انت ئے پشک  
 ئے دڑوک انت۔ پشتو زال دیست ئے کہ مردا آہتگ، جت ئے فریادے ئے  
 گوشت ئے کہ ”دیست و تی دوستی نیں غلام ئے کرد، مروچی ایشی ئے منی نیمگ ئے په فعلی  
 ئے نیست ئے تینیچہ کتگ، بلے من چوشیں زال نہاں، من آئی ئے راوی نزیک ئے نہ اشٹگ  
 ئے دو دست داتگ“۔ وزیر یوسف ئے نیمگ ئے په زہری چارت۔ یوسف ئے وزیر یوسف  
 گوشت کہ منی واجہ، جبراے ڈنہ انت کہ بی بی ئے گوشگ ئے انت۔ وزیر یوسف  
 سرا باور نہ بوت۔ آسک بذن بوت کہ اے مرد ئے منی مہر، منی دوستی دیمانیا تک ئے منی  
 زال ئے سرا کپت۔ آئی ئے یوسف ئے راجیل گت۔

جیل ئے صدال بندی اتنت۔ کئے ئے زانت کہ کئے کئے انت۔ ہر کس کہ قیداء  
 شُشت ئے اگن کس ئے وارث ئے نیست ات، آتاں زندگ ات قیداں۔ یعقوب ئے یلیں  
 چ، چولاوارشاں 12 پڑیں سالاں بندی خانہا کپتگ ات۔ ہے جیل ئے بادشاہ ئے دوسری ئے  
 دیکی هم بند اتنت۔ آوانی سرء ہے ڈوبہ ات کہ آہاں بادشاہ ئے درگان ئے زہر ماں کتگ۔  
 یک شپے آہاں واب دیست۔ صباہ ئے ہے وابانی قصہ اش کت۔ ہر کس ئے یک مانا  
 یے کت۔ یوسف ئے راجست اش کت۔ یوسف گوشت کہ یک قیدی ئے فیصلہ سے  
 روچ ئے تھابیت ئے آپا ہو دیگ بیت ئے دوئی مردستی روچ ئے چہ بندی خانہا درکنگ بیت ئے

پداویٰ ہما عہدہ کارء سرا بیت۔ یوسف مانا کنگیں واب راست بوتنت۔ چریشاں  
کیے کشگ کیے درکنگ بوت۔ ہاما رد کہ چہ قیداء درا ہگ آت، روگ ساری  
یوسف گورا آتک، آئی دست ئے چکت انت گوشت ئے تئی گپ حداء گوں  
گیتک، اگس ترا پمن کارے بے کپیت دپ دوست مدار۔ یوسف گوشت کہ اگس  
تراموق رست بادشاہ گورامنی نام بگربگوش کہ من بے گناہ بندال۔

بادشاہ کاردار درا ہگ دو سال گوست کہ مصر بادشاہ یک شپے  
واب دیست کہ آنیل کور کر اشتاتگ، گندیت کہ چہ کور ہفت لا غریں  
نزوریں گوک در آتک ڈمانے رند ہفت پڑ ورین ٹرنسنا کیں گوک ہم چہ کور  
دراتک آہاں ہے لا غریں گوکان پلکت۔ بادشاہ چہ واب جہہ سرست بلے پدا  
وپت ڈواب کپت۔ پدا واب دیست کے گلہ ہفت سبزیں ٹوبارات کہ کور  
کشار پدا رستگ انت ڈگہ ہفت تنکیں بلے تا کیں گلہ ٹوبارات، بادشاہ  
دیست کہ ہے دمان چہ رو در آتک ایر رو پے سرکنت ہے حشکیں ٹوبار سبزیں  
گلہانی ہفتیں ٹوباراں لپاشنٹ پلکت۔

صباہ بادشاہ دیوان کت چہ وقتو درباری زانتکار کو اساس واب مانا  
جست کت۔ ہر کس جتنا یں مانا یے کت کہ آبادشاہ تب نہ کپت انت۔ ہاما رد  
کہ چہ جیل در کپتگ ات بادشاہ سری دیکی ات آیوسف ترانگ کپت۔  
آئی بادشاہ رایوسف حال دات گوشت کہ اگن کسے تئی واب مانا کت  
کنت، گڑا ہما عبرانی مردانت کہ بے گناہ جیل انت۔ کاردار بادشاہ حال دات  
کہ اے مرد کنغان یہودی یے، میر معتری ز ہے، پیغمبری او بادگے۔ آئی وزیر  
عزال مگاری کار پد یوسف بے گناہی قصہ آورتنت۔ بادشاہ حکم کت کہ

یوسف آبیارت۔ یوسف اش آورت۔ یوسف ء یک پے یک ء وی قصہ آور تنت۔  
بادشاہ ء جست ء پرس کُت ء چارت کہ یوسف بے گناہ انت۔ بادشاہ ء وی واب ؋  
قصہ کت ء مانا نئے جوست کُت۔ یوسف ؋ گوشت کہ تئی واب ؋ مانا ایش انت کہ  
تئی ملک ؋ ہپت سال ؋ آبادی ؋ ہور ؋ باران بیت۔ سیر گانی بیت۔ تئی مخلوق و شحال  
بیت بلے دگہ ہفت سالاں گرانیں ڈگا لے کیت۔ ہنچیں ڈگا لے کہ ترمپ یے ہور  
نہ رچیت۔ درچک ء دار، مال ؋ دولت پچھی پشت نہ کپیت۔ مخلوق لٹرلاپ بیت۔  
بادشاہ حیران ء پر بیشان بوت۔ گوں وزیر ؋ گزیر اس صلاح ؋ شورئے کت ؋  
گوشت ئے کہ ہنچیں توجیل بے سازت کہ ہفت سالانی ڈگا ہنچو بگوزیت کہ منی  
مخلوق سکی ؋ سوری مہ گندیت۔ کس ؋ شریں مشورہ دات نہ کت۔ یکے ؋ بادشاہ ؋  
راصلاح دات کہ ہما مرد ؋ کہ واب ؋ مانا کتگہ ہما توجیل سازت کنت، یوسف اش  
آورت۔ یوسف ؋ ہتھیں صلاح ؋ شور پیش کُت۔ بادشاہ وش بوت ؋ آئی ؋ راوی سر  
وزیر ئے کت ؋ اختیار ئے دات کہ ہر توجیلے کہ تو شرزائے بے کن۔ یوسف ؋ حکم کت  
کہ سجنیں ملک ؋ گلہ کشگ بے بیت۔ آئی ؋ ہما گلہ ؋ دان کہ چہ مصر ؋ مردمانی ورگ ؋  
زیادہ بوتنت چہ کشار کاراں بہا زرت انت۔ آئی ؋ پگ ؋ کاہ ہم زرت ؋ ایر کت۔  
یوسف ؋ بلا ہیں امبر بست ؋ بلا ہیں گرم جت ؋ گلہ، دان ؋ پگ ایر کتنت۔ یوسف  
ء گلہ ؋ داں چہ مصر ؋ ہمسا ہگیں ملک ؋ دمگاں ہم بہا زرت ؋ ایر کت۔ آئی ؋ چہ مصر ؋ پہ  
دومی ٹکاں گلہ ؋ با پار بند کت۔ آئی ؋ ہر نیمگ ؋ کہ دان ؋ پگ ؋ کاہ دست ؋ کپت جم  
جت ؋ امبر کت۔

ہفت سال ؋ و شحالی ؋ سیر گانی ؋ رند ہشتی سال ؋ ڈگاں شروع بوت۔ ہو ر بند  
بوتنت۔ چاریں نیمگ ؋ قحطات۔ یوسف ؋ مخلوق ؋ را گلہ پے حساب دات۔ حکم ے

کت کہ ہرچی پکش ۽ میزان بے بیت، ہرلوگے ۽ راپے آئی ڳلدراء چہ سرکاری گداماں  
ڳلله په بھادات۔ مصر ۽ ہمسا ڳلیں ملکانی مردم ڏگال ۽ وڈا لی بوتنت بلے مصر ۽ ہرکس ۽  
پوئی ورگ ۽ ڳلله رست۔ بادشاہ وش ات، رعیت وش ات، ہرکس گل ۽ شاداں ات  
ڀویوسف ۽ منٹ وارأت۔

ہمسا ڳلیں ملکانی مردم کہ شد ۽ تاجیتنت آہاں په دان ۽ بھازورگ ۽ دیم په  
مصر ۽ دات۔ ڳلڑا ڀویوسف ۽ بادشاہ ۽ را گوشت کہ تراحداء بازدا ٿگ، مصر ۽ ڳلھانی امبر  
ترا ٻفتیں سالاں په ڦوئی برنت گوں، مروچی سکی ۽ وہ دانت، ترا بایدانت کہ دل ۽ مزن  
بکنے ۽ حدا ۽ تحظیز دیں مردمان ۽ ہم بدیئے گوں۔ بادشاہ ۽ ڀویوسف ۽ جبرمن ۽ ات ۽ فیصلہ  
کت کہ درملکی مردمان ۽ ہم یک حاصیں مقدارے ۽ ڳلڻه دیگ بے بیت ہنچو کہ نمرء  
نزند بہ بنت۔

ڀویوسف ۽ ڏویہہ کنعان ۽ ہم ڏگال ات۔ دان نہ گواہت۔ یک روپے  
یعقوب ۽ نجح آئی ۽ گورا آتکنست ۽ گوشت اش کہ ماشد ۽ مرگائیں، اشکنگ ہمیش  
اانت کہ مصر ۽ ڳلڻه بازانت ۽ او دا ہمسا ڳلیں ملکانی مردمان ۽ ہم کموکو دان په بھادیگ  
بوئنگ ۽ انت، اگن تئی اجازت بے بیت، ما رویں چھودا ڳلڻه بھا زورن۔ پت ۽  
اجازت داتنست بلے گوشت ۽ کہ بخمن ۽ من شنمے ہمراہی ۽ دیم دات نہ کنا، آدگه  
بروانت۔ براتاں حر ۽ اشتراکت، تو شگ کت ۽ مصر ۽ سر بوتنت ۽ صباح ۽ مصر ۽ سر  
وزیر ۽ دربار ۽ شتنست۔ او دا ہر ۾ ملک ڦچ اتنت چہ فلسطین ۽ کنعان ۽ بگرتاں شام ۽  
درا، ہرکس جمع ات، ہرکسی دست په ڳلڻه بھازورگ ۽ دراج ات۔ ہر علاقہ ۽ مردم  
باری باری ۽ آتکنست ۽ وئی فریداش کت ۽ ڳلڻه بھازورگ ۽ اجازت نامہ اش  
گپت۔ ڀویوسف ۽ براتانی باری آتک۔ گوانک جنگ بوت کہ نوں عبرانی دربار ۽

حاضر بونگ لوٹن۔ اے کہ داخل بوتنت یوسف آپچھے آورتن۔ آگلے بال بوت کہ 21 سال ۽ رند آوتی براتاں گندگے انت۔ دل ۽ گوشت ۽ پادبیا ٻاں ۽ آہاں دش آتک بے کناں، امبارزان اش بے زوراں بلے وتن ۽ راداشت ۽ ٻچ ٿئے نه گوشت۔ ایشان سر جھل کت۔ گوشت اش کہ وا جھیں سروزیر، منے ملک کنعان انت، ڏگال ۽ وڈالی انت، منے مردم شد ۽ مرگی انت، ما په گلہ ۽ بہا زورگ ۽ آ تکلگیں۔ یوسف ۽ ایشان ۽ چارت۔ آئی ۽ وتنی کسانی ۽ وہدگیر آ تک۔ وتنی پت ۽ وتنی مات ۽ پرائی ۽ مهر، گوں براتاں گنگل ۽ گوازی، دش ۽ آ سودگی ۽ دوڑگیر آ تکن۔ آئی ۽ براتانی آئی ۽ چاہ ۽ کنگ ۽ ساعت گیر آ تک۔ یوسف ۽ فریاد ۽ آہانی بے مهری ۽ دمان یوسف ۽ چھانی دیما ظاہرا تنت۔ یوسف ۽ لوٹت کہ دپ ٻچ ٻڳوشاں ۽ بے گریوال، بلے چارت ٿئے کہ اے مصر ۽ سروزیر ۽ دیوان انت، اے مات ۽ گل ڀاپت ۽ دامن نہ انت۔ آئی ۽ ارس چھانی تھا تکن۔ بلے وتن ۽ داشت ٿئے۔ دمانی ۽ رند یوسف ۽ جواب گردینت ۽ گوشت کہ چاریں کنڈاں ڏگال ۽ گل گوستگیں ہفت سالاں جمع کتگ انت په وتنی مخلوق ۽، شاعر انی ات، دری مخلوقے ات، په ما اے لازم نہ انت کہ ما شمارا هم گلہ بے دئیں بلے منے بادشاہ رحم دلیں مردے، آوتی ہمسا ڳیں ملکانی مردمانی چارگ ۽ ڏگوش ۽ ہم کنگ لوٹیت۔ یوسف ۽ جست کت کہ شما کنعان ۽ کجام ڏمگ ۽ مردم ات۔ براتاں جواب گردینت کہ ما افرات ۽ جہہ منندیں مردم ان۔ یوسف ۽ پرست کہ شمے وتن ماں وتن ۽ چہ تعلق ۽ رشتہ داری انت۔ ریوبن ۽ جواب دات، مادرہ برات ان۔ من مسٹریں براتاں۔ آئی ۽ گوشت چونا ٻاچہ چار ماتاں مادوازدہ برات بوگیں۔ پت ۽ ما یک ان۔ منے پت یعقوب منے ملک ۽ پیغمبر انت ۽ اسرائیل آئی ۽ لقب انت۔

یوسف ء دڙائینت که شماده مردمات، شمے آدگه دوئیں برات کجا نت؟ دومی برات  
شمعون ء جواب دات که مئے دوبرات چه دومی مات ء بوٽگ انت۔ یکے یوسف،  
کسانی ء گرک ء وارٽگ ء یکے درستان کسترن بُنجمن گوں ماگوں نہ انت، پت ء  
آ ڳءا جا زت نہ دا ٽگ۔ سروزیر ء دڙائینت که چه شمے گپاں ہے ظاہر بیت که  
شمادر وگ بندگ ء ات۔ هنچو معلوم بیت که شمادر ملکی پڙا شک ء چاروات ء په بدیں  
نیئن ء مئے ملک ء آ ٽگ ات۔ سروزیر ء حکم کت که ایشان قید ء روائ دنت۔  
برات اش جیل گتنت بلے حکم ئے کت که ایشانی ورگ ء شریں انتظام کنگ به  
بیت۔ سیمی روچ ء آ ٻان ء چه جیل ء در کنگ، آ رگ ء دیوان ء پیش کنگ بوت۔  
یوسف ء آ ٻان ء گوشت که من دل ء جزم آں که شمادر وگ بندگ ء ات،  
من ء شک انت که شما چاروات بلے چوکہ شما برگ ات شمے مردم شد یگ انت  
پمیشا من شمارا گلہ دیاں بلے ہے شرط ء کہ شما بروات ء وقی کسترنی برات ء  
گوں ووت ء بیارت تا که من آئی ء جست ء پُرس په کناں ء بزانان که شما راست  
گوشگ ء ات که دروگ ء دومی ایش که شمے سرا اے ہم باور نہ انت که شما و اتر کن  
ات یا نہ کن ات پمیشا من چه شمایی گے، شمے برات شمعون ء گوں ووت داراں ء ہما  
وہاں یلمه ئے دیاں کہ شما گوں وقی کسترنی برات ء و اتر بکن ات۔

یوسف ء شمعون ء را گوں ووت ء داشت۔ براتانی گون ء گوالگ چه دان ء  
پُر کتنت۔ آئی ء وقی کارداران ء حکم کت که ایشانی گلہ ء خرید کنگ ء دا ٽگیں زرّاں پدا  
ایشانی گوناں هنچو مان بکن ات که آسئی مه بنت ء مزاننت۔ برات په وقی منزل ء  
رہا گ بوتنت۔ وقی ٻلک ء سربوتنت، گوں وقی پت ء سروزیر ء قصہ اش کت ء گوشت  
اش که آئی ء یک بلا بیں گٹھی مارا گپتگ۔ آ ایش انت که آئی ء شمعون گوں ووت ء

داشتگ ۽ گوشنگ ک شمعون ہماي ۽ گورابندی بیت تاں وہد یکه ما ٻنجمن ۽ گوں وٽ ۽ مه  
بریں۔ آئی ۽ منے سر ۽ شک بوٽگ که ما چارو ۽ پر ۽ اشک ان۔ آہا حرانی بارا یار کتنت۔  
دان اش ک درکتنت، دیست اش که آہانی داتگیں زر پدا آہانی گونان انت۔

یعقوب ۾ حیران بوٽ۔ آئی ۽ دل ۽ جست ۽ گوشت ۽ اے چونیں گٹھی که  
آئی ۽ گپتگ؟ پدا شمے زر ۽ مال پرچہ شمارا و اتر کنگ بوٽگ انت۔ یعقوب ۽  
درائینت که من ٻنجمن ۽ گوں شمادیم دات نہ کناں۔ من یوسف پہ شمارواں دات شما  
په من آئی ۽ حونی نیں پشک آورت، تاں روچے مرچی منی چم پرا ۽ دیده کورانت،  
نه دوت کیت ۽ ناں آئی ۽ زہیری سلامے کیت۔ یعقوب ۽ بے وسی زارہ جت۔ بچاں  
آئی ۽ رامز نیں منٹھ کت۔ یعقوب راضی بوٽ بلے گوشت ۽ من ٻنجمن ۽ شمارا ہما  
شرط ۽ دیان ک شما گوں من سو گند ۽ مسام کن ات که پدا گوں وٽ ۽ سلامتی ۽ کارت۔  
”نبا کن ات ایشی ۽ ہم حونی نیں پشک ۽ په من بیارت که من برداشت کت نہ کناں“۔  
آئی گوں ارسی نیں چھاں گوشت۔ یعقوب ۽ وقی بچاں ۽ اے ہم سوچ دات ک شما ہما  
زر ۽ اک دیم پدا په مصر ۽ دات۔ او دا یوسف ۽ په وقی کستریں برات ۽ دیدار ۽ شپ په  
افارگ ۽ بے واپی گوازینت انت۔

یوسف ۽ برات گوں آئی ۽ کستریں برات ٻنجمن ۽ مصر ۽ سربنت۔ یوسف  
ایشان ۽ شاہی مہمان خانہ ۽ داریت، شپ ۽ وقی لوگ ۽ ایشان ۽ ورگ دنت۔ نوکران  
۽ گوشیت ک نان ۽ پرزو گنگ ۽ ہنچو ایر کن ات که دومردم یک رد ۽ بہ نندیت ۽  
بوارت۔ اے گوں ٻنجمن ۽ یازده اتنت، دو ۽ حساب ۽ پچ ۽ ٹولی جوڑ بوٽ ۽ ٻنجمن

ایوک بوت۔ گلڈا یوسف گوشیت کہ تو گوں من ناں بور۔ آدمی بان گوں بخمن ہے  
وَرَگ وارت۔ جُسْت ہُ پُرس ہے کنت۔ آئی ہے پیریں پت ہُ جُسْت ہے کنت،  
علاقہ ہے جست ہے کنت۔ بخمن یوسف ہے پچھے نیاریت۔ یوسف آئی ہے را آئی ہے مستریں  
برات یوسف ہے جست ہے کنت ہے گوشیت کہ تئی براتاں من ہے حال داتگ کہ ترا  
مستریں براتے بوتگ۔ آ کجا انت؟ بخمن ہے دڑائیںت کہ آ یک روپے پت ہے  
روال داتگ ات کہ براتانی حال ہے بگر۔ منی برات واتر بوتنت ہے پت ہے را آئی ہے حونی  
ئیں پشک اش پیش داشت ہے گوشت اش کہ یوسف سُرک ہے وارنگ، اے جبرناں  
من ہے باور بوت ہے ناں منی پیریں پت ہے، خدا بزاںت ہے منی براتانی عمل ہے ایمان۔ گوں  
اے گپ ہے بخمن ہے ارساں تھج کت۔ یوسف آئی ہے سر ہے دست ایرمشت ہے گوشت  
کہ خدا کارسازیں خدا یے، خدا امتحان گیپت بلے نا انصافی نہ کنت، اگس تئی برات  
نہ مرنگ ہے زندگ انت روپے ناں روپے ترادست کپیت۔ بخمن ہے یوسف ہے نیمگ  
اے چارت، ارس ہے پہک کتنت ہے گوشت ہے کہ خدا تئی دپ ہے گوں بے گیجات۔  
صباہ ہے ایشانی درپ ہے دارگ چہ گلہ ہے پر کنگ بوتنت ہے یازد ہیں برات  
ربادگ کنگ بوتنت۔ یک منز لے ہے رند اے چارنٹ کہ مصری سپاہیاں آہاں ہے  
چپ ہے چاگرد کت ہے یہا رداں کہ شما شر نہ کتگ، شما ذیر ہے سہر ہے پیالہ دڑیتگ۔  
سپاہیاں آہاں اور دپٹت انت۔ دیست اش کہ سہر ہے پیالہ بخمن ہے گوں ہے انت۔  
سپاہیاں ایشان ہے گپت ہے سرو زیر ہے دربار ہے پیش کتنت۔ یوسف ہے زہر کنگی دڑائیںت  
کہ شمارانیکی کار ہے ایت، شما شد گیک اتت، من شمارا داں دات، شمارا ناں دات،  
شمع عزت کت بلے شما چوشیں کارے کت کہ کس ہے نہ کتگ۔ آئی ہے گوشت شامدام  
ہنچپیں کارکن ات کہ کس نہ کنت۔ چو کہ شما دڑاں پس میشہ ہر کس ہے کہ پیالہ دڑیتگ ہے

ہر کسی گون اے ہے پیالہ در آ ٹنگ آ منی گورا بندی بیت ہمنی گوراتاں زندگ انت  
کارکنت۔ براتاں نزانت کہ اے پیالہ یوسف ہمکم گون اے کنگ بوتگ۔

مستریں برات ریوبن اے فریاد کت کہ ماڈنہ ایں، ہمازر کہ منے گوناں  
در آ ٹنگ اتنت ما آہان اے گوں ووت آورتگ ہترادا تگ، شاہی پیالہ الٰم اے کسے ہپ دشمنی  
منے برات ہمکم گون اے کتگ۔ آئی اے گوشت کہ اگل بخمن گوں مامنیت منے پیریں  
پت مریت۔ پھدا بچار مارا منے پت ہدیمار سوامہ کن، منے پت تاں روچ ہمروپی  
وتو یوسف نیں چک ہیاتاں نہ شمشوشت۔ ریوبن اے گوں گریوگی چھے گوشت کہ تو ووئی  
ملک ہقانون ہروءہ ہرج سزا یے دیئے من اے بدئے، من مسٹراں بزاں اے کارمن  
کتگ، بخمن ہبدل ہمن قید بہ کن، من اے بندی بہ کن بلے بخمن ہبدل کہ روٹ۔ ریوبن  
سرف زیر ہ دست ہ پاداں کپت ہ پری پری ہ کت۔ یوسف ہ براتانی نیمگ اے  
چارت۔ دل ہ داشت نہ کت۔ پولانس یے دات ہ گریت ہ۔ آئی ہ پولانس  
میتگ سرازرت۔ یوسف ہ گوشت، لالا من یوسف آں، من ہماہاں کہ شاما من اے پ  
20 کلدار ہبھا کت، من ہماہاں کہ شاما من اے غلامی ہ طوق گٹ ہ دات۔ یوسف ہ براتان  
ہ گلائیش کت، بخمن ہ را امبازاں زرت ہ گریت۔ یوسف ہ گریت ہ دگہ صد دل  
گریوانئینت۔ یوسف ہ وتوی براتان ہ دلبڈی دات کہ پرے جبراں شرمندگ مہہت  
کہ شما گوں من چوں کتگ۔ ہرچی بوتگ، بوتگ، بلکیں ہے منے خدا منشا بوتگ۔

آئی اے گوشت منی مہر ہوا گک پشماناں ساری ہ کم بوتگ ہناں نوں کم انت، من پشمادام  
نیکیں وا گک داشتگ، بدیں ناں، آ کہ شما کتگ، شمعے زانت بوتگ ہمنی قسمت، آ کہ  
من کتگ یا کناں آ منی وا گک انت۔ یوسف ہ گریوان ہ گوشت اگل من غلامی  
کتگ، اگل من بندی بیتگاں بلے یقین بزاں ات کہ من شمعے مہر انی بندیگ بوتگاں،

من په وتي پتءُ براتانی یاتاں، آہانی مہراں، سالءُ ماہانی دراجیں مدد پے افارگ  
گوازینتگ انت، منءُ شمنی بہا کنگ، وتي غلامی، وتي بندی بوگاں چونہ توریتگ  
پوکه منءُ چہ شما جتائیءُ وتي درملکی توریتگ۔ یوسفَءُ بیسکارتءُ گوشت منءُ اگس  
توریتگ منءُ ہے جبر توریتگ کہ من وتي پیریں پتءُ خدمت کت نہ کتگ، من  
بڑناں کہ من شمنی چکءُ نما ساگ نہ دیستگ انت، من واہگی بوتگاں په وتي ملکءُ په وتي  
پتءُ ماتی گل زمینءُ۔ یوسفَءُ گوشت شامنی برات ات، منءُ چہ وتي ساہءُ دوست تر  
ات نوں ملورءُ دل رنج مہبت۔ یوسفَءُ گریتءُ براتاں گریت۔ آہانی ہسکارگءُ  
گر یوگانی توارءُ بازیں دگہ دلاں ہم گریت۔

شریں ساعتےءُ رند براتاں نشتءُ شورءُ صلاہ کت۔ یوسفَءُ آہانءُ  
گوشت کہ شمنی ملک ڈگاں انت دگہ پچ سالءُ ہم ہوئءُ آبادی نہ بیت۔ تیوگیں  
علاقہ ویرندانءُ غیرآباد بیت۔ شما بوروات منی پیریں پتءُ بیارت، پلکءُ قومءُ  
مرد مے اگس آہک لوطیت ہم گوں ووتءُ بیارت ئے کہ ڈگاں اش گشیت۔  
اے حال کہ یوسفءُ برات چہ دوریں والا بناں آہتگ انت، بادشاہءُ را  
سر بوت۔ آگل بوتءُ یوسفءُ را گوشت ئے کہ اگن تئی پتءُ براتءُ سیادءُ  
وارث کاہنست آہاں جاگہ بدئے۔ آہاں پچھیءُ کمی مہ بیت۔ آہانءُ گوشینءُ علاقہءُ  
مزنیں پئٹیے بدئے کہ آہمودابدارنٹءُ کاروبار بہ کنفت۔

یوسفَءُ وتي براتاںءُ نوکیں پوشاك دات۔ آہانءُ مزنیں مالءُ مددی  
یے دات۔ پہ پتءُ بیست حرچہ دانءُ نعمتءُ چہ دگہ سوغاتاں بارکتءُ روائ  
رات، بلے چارت ئے کہ منی پتءُ زالءُ بول پھرءُ اشتراں چوشیں بلاہیں پندے  
جت نہ کنفت۔ آلیءُ چہ بادشاہءُ اسپاں لہتیں اسپ گاڑی ہم روائ دات۔ اے

کاروان وہد یکہ کنعاں ۽ سیم سراں داخل بوت ۽ افرات ۽ رست یعقوب ۽ راحال  
اش دات۔ یعقوب گل ۽ سر پت۔ دل ۽ گر کے جت، زمین ۽ نہ زرت۔ گوں  
چک ۽ زالاں دیم په مصر ۽ شُشت۔ وہد یکہ مصر ۽ سر بوت، آئی ۽ نجی یوسف گوں وزیری  
شان ۽ مزن مردی ۽ گوں مصر ۽ میر ۽ معتبراں په آئی ۽ وش آ تک ۽ دیما دراٹک۔  
یوسف ۽ وقی پیریں پت ۽ راما بازار گپت ۽ پت ۽ وقی نجی ۽ را۔ آہاں یکے دومی ۽ را  
تاں دیراں یلہ نہ دات۔ دونیناں ہسکارت ۽ گریت۔

یہودی ۽ مسلمانانی کو ہنیں قصہ ۽ آیا تاں یوسف مہر، دوستی، مزن مردی،  
زانت ۽ برداشت ۽ مستریں نشانے۔ آئی ۽ کردار ۽ مت نہ گواہیت۔ آئی ۽ براتانی  
حرص، بد مہری ۽ حسد یوسف ۽ مزن مردی ۽ دیما پوچ انت۔

ماں پا کیں بائیبل ۽ یوسف ۽ قصہ وشیں رنگے ۽ بیان بوتگ۔ پا کیں قرآن  
۽ ہے قصہ گوں لہتیں جا گہانی ۽ مردمانی نامانی پر ک ۽ پیراء کم ۽ گیش یک ۾ ڈا بیان  
بوتگ بلے اے قصہ ۽ چوشیں رواني ۽ دردمندی نیست انت چوکہ بائیبل ۽ انت۔

انسانی تاریخ ۽ برات ۽ برات ۽ کوش، دغا، بد مہری نوکیں حبر نہ انت۔

تاریخ چاے رنگ ۽ حقیقتاں پڑانت کہ براتاں دست ۽ ووت وقی برات کشگ  
انت۔ چکاں پت کشگ انت ۽ پتاں چک۔ ہے یعقوب ۽ آئی ۽ برات ہم یکے  
دومی ۽ گت ۽ ہوناں بوتگ انت۔ دومی نیمگ ۽ چوشیں ہزاراں مثال انت کہ برات  
۽ پہ برات ۽ کشت ۽ خون کتگ، ووت ۽ را کوشارینگ ۽ دگر کشگ انت۔ ہے  
رنگ ۽ پت ۽ چک ۽ مہر یا برات ۽ گوں برات ۽ مہر تاریخ ۽ نمیرا نیں بہرانت۔  
ہے یعقوب ۽ بچاں سمجھنیں کلے کشت ۽ گار کرت۔ ہلکے ویرندال کت چیا کہ  
ہیوائیٹ قبیلہ ۽ یک ورنایے کہ نام ۽ چیچم ات ۽ ہامور ۽ نجی ات آئی ۽ آہانی

گوہار بی بی دینا پر زور بر تگ ات گوں آئی ء بد فعلی کتگ ات۔ ہے چیحہم ء آئی ء پیریں پت ہامور ہلک ڈگہ میر ڈمعتبر پہ میرٹھ یعقوب گورا آتگہ انت ڈست بندی اش کتگ ات کہ آوتی جنک دینا سانگ گوں چیحہم ء راضی بہ بیت ء آئی ء پچھے خطاء بکشیت بلے یعقوب ہبچاں درستیں ہلک ڈرمدم کسان چہ مزن پکے حبرہ کشتنت ء تیوگیں ہلک مان داشت۔ یعقوب ہبچانی اے کردار آہانی گوں یوسف ء بد مہری ء احساس ء زمین ء زمان ء فرق انت۔ بالاچ گور تج ء بہ گند کہ وقی برات ڈمہرال زریت ہے مہرانی آس ء ووت سچان ء تیوگیں لکھے، تیوگیں دمگے سوچیت۔

یوسف ڈمصر ڈروگ ڈادا حاکی ڈسر وزیری ڈقصہ ڈآیات مصری تاریخ ڈبہرنہ انت۔ چوشیں یوسف یے ڈذکر مصری تاریخ نویساں نبستہ نہ کتگ پکیشا چوش بوت کنت کہ چوشیں اختیار ڈا تندار ڈگپ ڈکہ با تسلیل یا ایندگہ مذہبی کتاب کنست آے رنگ ڈمہ بنت بلے یوسف ڈماں مصر ڈنیادی بوتگ، آئی ء پت یعقوب ڈآئی ء براتانی ماں مصر ڈجه منندی ڈ480 سال ڈرند موئی ڈذکر اسرائیلی مذہب ڈبنیادی عقیدہ ہاں لیکے۔ یہودی گوشنت کہ موئی مصر ڈنامداریں فرعون III Ramses ڈزمانگ ڈیگ انت بلے موئی ڈذکر ہم مصری کتاباں ماں نہ انت ڈناں موئی نامیں مردے ڈکہ اسرائیلی یے بہ بیت ڈفرعون ڈلوگ ڈرستگ ڈمزن بوتگ ڈآئی ڈیہودیان ڈچہ مصر ڈدرکتگ ڈدیم پوئی ڈیہہ ڈآور تگ، چوشیں کش ڈچیل ڈواقعہ ڈذکر ہم مصری تاریخ ڈمان نہ انت۔ مصر ڈازمانگ ڈتاریخ ڈچہ جرمان نیست کہ موئی ڈحدا ڈمصری آئی سر ڈعذاب روای داتگ ڈیاصر ڈکورنیل ڈچہ حون ڈپر کتگ ڈیہودی آئی ڈچہ مصر ڈتچگ ڈوہداں بلا ڈیں

دریا Red Sea (بحر احمر) دو کپ ۽ کتگ ۽ پراہاں تچگ ۽ راه پچ کتگ - نوں  
هزاراں سالاں رندناں یہودی یا ایدگه مذہبی منوک چرے قصہاں برگشته بوت  
کننت ۽ ناں مصر، تاریخ نوک نبسته بوت کننت بلے یہودی یا ایدگه ملا آں چوشیں  
قصہ ۽ آیات پرچہ آورتگ، هم ملا بزاںت یا آہانی ۽ آہانی حدا آنی عمل ۽ ایمان۔

## عاشقیں خلیفہ

چے خلیفہ ۽ ساری یزید بن عبد الملک ۽ یک خبابہ نامیں مولدے بہا رتگ ۽ آورتگ آت۔ اے مولد آتی ۽ راسک دوست آت۔ آتی ۾ مستریں برات سلیمان ۽ چارت کہ یزید نامینگیں خلیفہ انت ۽ ہے وہ دیکھ گوں سُریت ۽ مولد اس پادماں پاد بہیت، شریں حبرے نہ انت۔ سلیمان ۽ اے مولد ۽ راچہ لوگ ۽ درکت ۽ منع کت کہ آیزید ۽ گورامتیت۔ لہتیں سالاں رند وہ دیکھ یزید خلیفہ بوت آتی ۽ دل ۽ دین گوں ہما مولد انت۔ یک روپے آتی ۽ لوگی، باںک سعدہ ۽ یزید راجست کت کہ تراچے انت کہ تو مدام بے چاڑے؟ آتی ۽ گوشت کہ اگس جنینی ۽ تئی دل مان انت تو بگش۔ یزید ۽ گوشت حقیقیں ۽ لوٹے ہما مولد خبابہ کہ من بہا رتگت ۽ سلیمان ۽ گلینگیں آت، منی دل ۽ دو بہر انگت گوں ہما انت۔ یزید ۽ زال ۽ ہما مولد پدا بہا رت ۽ آورت ۽ یزید ۽ رادات۔

یزید پرے مولد ۽ آنچو شیدا ۽ بے شیہہ ات کہ وتنی بادشاہی دربارے یلہ دات ۽ گوں خبابہ ۽ ہم مجلس ۽ ہم صحبت ات۔ خبابہ وش کند گیں، وش بالادیں ۽ ہزیبا یمیں زال ات۔ یک روپے کند اس کندان ۽ انار ۽ ورگ ۽ ات کہ آنا گت ۽ انار آتی ۽ گلٹ ۽ گپت ۽ آمرت۔ گوں اے زال ۽ مرگ ۽ یزید ہستاں بے ہست بوت۔ آنچو

گنوک بوت کہ خبابہ لاش سرانشت ٹوڈگ کُت، آئی تاں باز روچاں اے  
 لاش ء راچکت ٹلیس ات ڈل ء داشت۔ آئی باؤر نہ بوت کہ خبابہ مرگ۔ تاں  
 پہنچت روچ ء آئی خبابہ را پھل کنگ ء نہ اشت، سر ٹشگ ات۔ لاش سرگ ء  
 لگت ٹاچجو بوجئے گلت کہ آئی ٹنڈیک ء روگ نہ بوت۔ نوں پکجاں چک ٹرزوائی  
 ہے لاش پچ گرگ ٹل کنگ بوت بلے یزید ندام آئی قبر سرانندوک ات۔ لہتیں  
 روچ ء رند یزید ء لاش ء راچہ قبرہ درکت ٹوڈل ء داشت۔ اے زال ء مرگ ء  
 پانز دہمی روچ یزید مرت۔ مرگ ٹوہدہ آئی عمر 29 سال ات (۱)۔ یزید رند  
 آئی برات ہشام خلیفہ بوت۔ ہشام ء رند آئی برات زہک ولید خلیفہ بوت۔ ولید ہما  
 عاشقیں یزید ٹچ آت۔ بلوچی گوشت کہ بیہے چہ یہہ مہ کشیت بزال حرام  
 زادگے بلے ولید و تی پت یزید ٹھقی تیں ٹچ آت۔ ولید ڈھل ٹسونا سک شوق  
 ات۔ وہدیکہ و ت ناقہ ایر کپت چہ بازیں قہبگیں ناچیاں دستی ڈیما ات۔ بلے  
 شراب ٹچنک آئی روچ ٹشپ نہ گوست آنت۔ آئی شراب ٹمز نیں تالاپے  
 جوڑ گتگ ات ٹوہدیکہ آئی نشہ گیش بوت، ہمے تالاپ ڈورئے کت ٹہما وہدہ  
 درکنگ بوت کہ بے سار ات۔

خلیفہاں ”آوہد کہ شریں مسلمانی دور بوتگ“ ندام جمعہانی  
 روچ ء خطبہ داتگ ٹاماٹ گتگ۔ یک روچ نماز ٹوقت ات۔ مہلوک  
 پ خلیفہ ڈداری اتنت کہ بنتیت ٹنماز بہ دنت۔ بلے خلیفہ گوں یک زیبا تیں  
 مولدیں جنکی ٹپاد ماں پاد ات۔ کارداراں ٹشت ٹگوشت کہ نماز ٹوہدہ انت،  
 مہلوک ودار یگ آنت۔ خلیفہ نشہ ات، آئی سوگند وارت ٹگوشت کہ تاں  
 وہدیکہ اے مولد گوں من ممتیت ٹممبر سر امہ نندیت من ناں خطبہ دیاں ٹناں نماز

دیاں۔ گٹ اسر کاری عہدہ دار، کاردار اس گشاد گشاد جنین، پُچ گورادات آنت،  
بُرت، خلیفہ، خطبہ، امامت، وہاں آئی، گوراء، اوشارینت، خلیفہ، مسلمانیں  
نمازیان، نمازدادت۔ (۲) خلیفہ وش، نمازی ہم وش، خدا ہم وش۔

- 
- (۱) تاریخ ابن کثیر: حافظ عمار الدین ابو الفد اسامی عیل ابن کثیر: جلد ۵، صفحہ 222 :
- (۲) حیات الحیوان: علامہ محمد بن موسی بن عیسیٰ کمال الدین الامیری: جلد اول، صفحہ 227-230

# گدگد میں بیت...!

خلیفہ منصور دیوان کا گدآنی نبستہ کنوک ابوایوب المروني آت۔ یک روپے ابوایوب کو دیوان آتک آئی نوک بروتیں ورنائیے گون آت کہ شریں وش نویسے آت۔ خلیفہ اے ورناء راروک روک اے چارت بلے پچھی نہ گوشت۔ دومی روچ اے آئی قاصدے روان دات ہے ورناء را الوٹ گوشت ہے کہ چوکہ آئی خط سک وش انت ہمنا کا گدے نبستہ کنا یعنی انت۔ ورنائش آورت۔ خلیفہ نام جبست کت۔ گوشت ہے منی نام منی مات، جعفر بستگ چیا کہ منی پت ہے واہگ بوتگ۔ خلیفہ دماني اجگہ بوت، جبست ہے کت توں گھنندوک ہے۔ ورناء گوشت، موصل۔ خلیفہ جبست کت کہ تئی پت کئے انت؟ ورناء جواب نہ دات۔ خلیفہ پدا جبست کت۔ ورناء گوشت کہ آنام کہ منی مات ہمنا گوشٹ، آمنی دپ نہ تیت۔ خلیفہ حیران بوت بلے چم ہے ہے ورناء را سک داتگ اتنت۔ جبست ہے کت کہ تئی مات نام کئے انت۔ آئی وقی مات نام گوشت۔ خلیفہ پاد آتک۔ ورناء امبازال گپت، چُکت ہدل داشت، دوئینانی ارساں دزد کت۔ خلیفہ وقی ہما زمانگ گیرا تک کہ آ در پدرات، سر ہے پہ مزوری کپتگ

ات ۽ موصل ۽ زال لے نکاھ ٿئے کتگ آت ۽ آزال ۽ آئی ۽ راسک ساٹیتگ آت۔  
 زال ۽ لاپ پُر آت که منصور چہ او دا امیئہ حاکمانی ترس ۽ درآتگ آت۔ آئی ۽ دل ۽  
 گوشنگ آت کدیں بہیت من و تی ذال ۽ بہ گندال، کدیں بہیت و تی نچ ۽ بہ گندال۔  
 خلیفہ ۽ ورناء را گوشت که تو منی نچ ٿي۔ خلیفہ بوگ ۽ رندمن موصل ۽ جست ۽ پرس  
 کتگ بلے تی مات ۽ آجا گه یله داتگ ۽ کس ۽ نزا نتگ که کجا انت۔ تو برو و تی  
 مات ۽ حال بدئے ۽ مات ۽ زور ۽ پمن بیا بلے تاں وہ دیکھ و تی مات ۽ سرنه بئے اے  
 حال ۽ کس ۽ مدعے۔ منصور ۽ و تی نچ ۽ راچہ دومی دروازگ ۽ درکت بلے گوشت ٿئے  
 مدارمه کن ۽ برو۔

جعفر موصل ۽ روگ ۽ بدل ۽ یک برے و تی واجہ ابو ایوب ۽ گورا شُت۔  
 ایوب ۽ جست کت که تو پر چہ دیر کتگ ۽ خلیفہ ۽ گول تو پچے جبر ۽ حال کتگ۔ جعفر ۽  
 نچ نہ گوشت ۽ پ ناراضی لوگ ۽ درآتک ۽ دیم ٿئے پ موصل ۽ دات۔ ایوب شک  
 بوت ۽ دل ۽ گوشت ٿئے کہ بلکیں اے ورناء منی حال ۽ احوالے خلیفہ ۽ رادا تگ ۽ منی  
 منافقی ٿئے کتگ۔ آئی ۽ لہتیں مردم پ تا جیلی روایت دات که جعفر ہر جا گئی انت،  
 بگرات ۽ بیارت ٿئے۔

اے مرداں جعفر ۽ راراہ ۽ رسینت ۽ گوشت اش که ترا ابو ایوب لوطیت۔ جعفر ۽  
 جواب دات که من انوں ایوب ۽ گورانیا ہاں چیا کہ من ۽ پ سکیں ضروری کاری ۽  
 موصل ۽ رسگی انت۔ آہاں جعفر ۽ را گٹ گیر کت ۽ آئی ۽ لاش اش چاہی ۽ دو ر دات۔

اے مرداں خلیفہ ء ہما خط کہ آئی ء پہ و تی زال ء رواں داتگ آت، آورت ء ابوایوبؑ را سرکرت۔ چہ خلیفہ ء تُرس ؑ ابوایوبؑ ہستاں بے ہست بوت۔ ایشی ؑ را ہوش ؑ یلہ دات ؑ دیرنہ بوت کہ مُرت۔ پہ و تی نجحؑ کوش ؑ عوض ؑ خلیفہ ؑ ابوایوبؑ برات زہگانی دست ؑ پادگلڈت انت کُشتنت۔ بلے پرے بیراں خلیفہ ؑ دل سرد نہ بوت۔ آتاں زندگ آت پہ و تی نجحؑ زریت ؑ پہ و تی زال ؑ مہراں زہیری آت۔ (۱)

.....

(۱) تاریخ ابن کثیر: علامہ محمد بن موسیٰ بن عیسیٰ کمال الدین الامیری : جلد نمبر ۵، تاکدیم: 398-399

# مُسلِمانی

اسلام ۽ آئی ۽ پیغمبر ۽ عربان ۽ عزت دات، طاقت دات ۽ حاکمی دات۔  
روم، شام، میان ایشیا، ایران، سندھ، فلسطین ۽ یورپ ۽ مزینیں علاقہ جانی وائے نہ  
بوتنت، ہما ملکانی واجہ بوتنت کہ آملک ۽ حاکمانی دربار ۽ عربان ۽ کس ۽ ایر گواٹ ۽  
گوزگ ۽ نہ اشٹگ ات۔ بلے عربانی ہیل ۽ عادت ناں اسلام ۽ بدل کت کتنت ۽  
ناں اسلام ۽ قویہ میں ۽ مزن نا میں پیغمبر ۽ درندگی، برات کشی، تڑن ۽ تیہار، پد  
نبودیں سو گندھ مسام آہانی دود ۽ ربیدگ ۽ ساری ۽ ہم بہر اتنت ۽ اسلام ۽ اورندھم،  
البت مسلمانی ۽ اسلام عربان ۽ ہما وہاں سک دوست بوتنت کہ آہانی کارگٹ  
ات۔ اسلام ۽ نام ۽ اللہ نام ۽ ایشاں مخلوق جت ۽ پروشننت ۽ ملک ۽ ولايت گپت  
انت بلے رند ۽ ہما اش کت آوانی دل۔ آہاں اے جبر پچبر نہ چارت کہ اے عزت،  
اے واجھی، اے مال ۽ دولت اے چوخوراں زیبا نیں جنک کہ آہاں چہ ایر دستیں  
قوماں پلست انت، اے درہ آہانی واجھیں پیغمبر ۽ داتگیں دین ۽ برکت ۽ اتنت اگاں  
ناں کجا بقول شاعریں فردوسی گوج واریں عرب ۽ کجا آہانی کوروش ۽ جاہ ۽ منصب ۽  
پیلگ ۽ دنیا ۽ سینک ۽ سر ۽ حاکمی۔

پیغمبر ۽ مرگ ۽ رند آئی ۽ اولی خلیفہ ۽ ابید آدگہ سینک خلیفہ کشگ بوتنت۔  
ابو بکر و قی مرت۔ عمر، عثمان ۽ علی ہمے دین ۽ منوگراں کشتنت۔ عثمان ۽ علی

قبر ہم نشاں نہ بوتنت۔ عثمان ء لاش تاں سے روچاں کپتگ ات۔ ہما وہداں گل اش  
 کت کہ سرطگ ء لگت۔ اولی خلیفہ ء نبی محمد بن ابو بکر صدیق (۱) ء عثمان ء ریشان ء  
 شپت ء تاب دات ء اید گراں مردء را پٹ ء مشت ء زحم ء نیزہ کشت۔ عمر بن ضابی  
 تمیی (۲) نامیں مردے ء عثمان ء لاش ء کل کنگ ء ساری پاد پدء پیش کتنا نت ء آئی ء  
 را گوش بناں شہما تے دیہہ مال کت۔ ہمے عرباں وی خلیفہ ء لاش شودگ ء نہ  
 اشت۔ ہمے مردء کہ نام ئے عمر بن ضابی ات، آئی ء عثمان ء جون کہ تھت ء سرات  
 پہ جنازہ ء کل کنگ ء، آئی ء جون ء راز ہمے جت ء مردگی جاگہ ء آئی ء پہلوگ  
 ئے پروشننت۔ عثمان ء دو غلام صبح ء کلیح ہمے دوران ء کشگ بوت انت۔ اے  
 دوئیناں ء عثمان ء قبر ء پادو ماں قبر کنگ بوت بلے ہمے مسلمان اتنا نت ء اے  
 دوئیناں جون چہ قبران درکت ء چغل داتنن کہ ایشانی جون ڈھونڈواراں وارتنت۔  
 (۳) علی کشگ بوت، چیر و کانی لاش اش کل کت کہ تنی وہدی قبر ئے نشاں نہ  
 انت۔ علی ء نبی حسن زہر دیگ بوت۔ حسین کر بلاء کشگ بوت ء آئی ء سردست ماں  
 دست بوآں ء دمشق ء پہ یزیدء سر کنگ بوت۔ حسین ء جون کر بلاء اسپانی نالانی چیرء  
 ہنچو لگت مال ء ہورت کنگ بوت کہ پچھے آرگ نہ بوت۔ خلیفہ یزیدء گوں از  
 رانے ء حسین ء دننا ناں ء وش وش جت ء ناروا نیں تران کت۔ آئی ء سرتاں سے  
 روچ ء دمشق ء درنجگ بوت ء رندء تاں وہدیکہ یزید زندگ ات حسین ء سر سرکاری  
 مال خانہ ایرات۔ یزیدء مرگ ء رند حسین ء سراش کہ گوشت ء یلہ داتگ ات ء  
 ہشکیں کا نپول پشت کپتگ ات، دمشق ء کل کنگ بوت۔ واجہیں پیغمبر ء جنینیں  
 نما سگ ء کٹراسگ ڈھار پہ ڈھار کتنا نکہ دمشق ء سر بوتنت۔

مسلمانانی حاکمی ۽ تاریخ آہانی حاکمی چه آہانی مذہب ۽ جتنا یہیں شے اتنت۔ اگ مسلمانانی یا عربانی حاکمی ۽ انسانی یا سیاسی بنیاداں پڻگ لوڻئے، آئی ۽ مستریں فکری مثال امیہ دور، بغداد، بصرہ، کوفہ، گورنر حجاج بن یوسف، ہما گشناںک انت کہ آئی ۽ سے روچ ۽ پدمال پد، کوفہ، مسیت، داٽگ ات، اگ عربانی اسلام، آئی ۽ عدل، انصاف یا برابری، مثالاں لوڻئے گڑا عربانی خلیفہانی ذاتی ۽ اجتماعی کردارانی سیل کنگ الٰی انت۔

حجاج بن یوسف کوفہ، آتک، مسیت، خلقتنے پنجات، آئی ۽ جمعہ، خطبه دات، گوشت کہ ”اوبد اخلاقیں، بد تمیزیں عراقی، کوہی منافقاں، من سر بونگال، نوں حد اشیے خیر، ووت ٻہ کنت۔ من، شریں از رانے بوٽگ، گوشتگ ات کہ شمې پشت، په از ران تل بہ کناں بلے آمن جا گهے دو را ٽگ، من، گون نہ انت۔ آئی ۽ جا گهہا منی اے زحم انت کہ شما گندگاٹ، چه من، چہ منی زحم، کس رکھت نہ کنت۔ اگ شما ڙگ کت شمارا یہی نیست۔ اگ شمادست، ٻے لگوشت، به تجارت گڈا من ناں په شما چپ، چین، گلاں، ناں غلام، مولد، ناں مال، دولت“، حجاج، گرگاٹ کہ ”اگ کسے، سرکشی کت، نافرمانی کت، آئی، رامن ہنچو گلر گلر، بہ کناں ہنچو کہ آسن کار آسن، گلر کنت یا ہنچو کہ کسے آرت، چانگ، چانگ، بہ کنت“، حجاج بن یوسف، گوشت کہ ”دِل گوشت کہ شمے سراں چہ گردناں جتابہ کناں“، حجاج، اے دیم، آدمیم، چارت، گوشت کہ ”من چہ شما بازینانی سراں چہ پاداں ہون رچگ، گندگ، آں، ہما ہون کہ چہ شمے بُٹھ نا کیں ریشاں پٽگ، انت“، حجاج، ۽ پیہا رداٽ کہ ”من شمارا چھودو، کء، چپک کناں۔ مس ہر کس، شر پچھے کاراں۔ شمادروغ بندیں فسادی ات بلے گوں من

مہ کن ات چیا کہ من حجّاج آں ۽ من ۽ سوگندانت اللہءُ کہ من شمارا چودار ۽ تراشاں۔  
شمارا ہما سزا ۽ بدیاں کہ شماءُ شمے آؤ کیں نسل مہ شمشویت۔ یات بدارت کہ من شمارا چے  
ذلیلاں ذلیل تر کناں ۽ شما شر بزان ات کہ من شمارا تچگ ۽ ہم وار نہ دیاں ۽ اگ کے  
منی دست ۽ کپت من آئی ۽ ٹکر ٹکر کناں ۽ جون وار ۽ تولگانی دپاراش کناں۔ (۲)

امیہ ۽ عبادی خلیفہاں ہر پی کہ آہانی دل ۽ آتلگ آہاں کتگ ۽ قانون ہما  
بوتگ کہ آہانی دپ ۽ در آتلگ۔ انصاف ہما بوتگ کہ آہاں کتگ۔ عیش ۽ آرام،  
شراب، زنا، بازیں جنین ۽ بے حسابیں داشتہ ۽ سریت پر اہاں اسلامی بوتگ۔ گوں  
دڑمناں ہما کتگ کہ انسانیت ۽ آئی ۽ گمان ۽ در بوتگ۔ دست ۽ پادانی گلڈگ،  
جبوریں آسائیا ہلہڑیں ٹیلانی تھا پچگ ۽ راکس ۽ غیر انسانی یا غیر اسلامی نہ گوشگ  
ڻاں کسے ۽ بزگ بوتگ۔ دڑمنیں مرداں یا نواب ۽ سردارانی یا ووتی خلیفہاں نی سرانی  
گلڈگ ۽ آہان ۽ بازار ۽ شہر اس درنجگ یا دست ماں دست کنگ ۽ بے عزت  
کنگ پرے خلیفہ ۽ آہانی عہدہ داراں گرائیں کارے نہ بوتگ ناں پرے کاراں  
اسلام ۽ قانون آہانی دیما آتلگ انت ڻاں انسانیت ۽ مردم گری ۽ مارشت ۽ آہان ۽  
اچکو کتگ۔ پہ اقتدار ۽ حاکمیت ۽ پتاں چچک، چکال پت، براتاں برات ۽ نا کو  
زتکاں، نا کوز تک کشگ ۽ گارکتگ انت ۽ آہانی جون پہ لاوارثی چگل دا تگ انت ۽  
سرماں بازار ۽ شہر اس در تگ انت۔ چوشیں صدائ واقعہ انت کہ مسلمان حاکمانی  
نا انصافی، ظلم ۽ جبر ۽ آہانی رستری صفتیں پدرائیں انت۔ جھیل ۽ ہتھیں واقعہ مسلمانیں  
تاریخ نویساں غبستہ کتگ انت کہ عبرت ناک انت ۽ ایش عربانی اسلام ۽ آہانی  
حکومت ۽ سلطنت ۽ راہ ۽ رہبند ۽ شون دیانت۔

جنگءِ جملءِ وہاں یک مردے کے آئی ناماتِ علین بن خبیعہ مجاشعی، آئیءِ بی عائشہءِ اشترا کجabe، تھا سرکشیتگ، چاریتگ آت۔ رندڑاے مردماء بصرہءَ گرگ بوت۔ آئیءِ جانءَ گداش درکتنٹ، دست اش گلڈت انت، کشت اشءَ آئیءِ لاش اش جنگلءَ گیاباناں چگل دات۔ خوارجانی یک گرو ہےءَ عبد اللہ بن خبابءَ را گپتءَ آئیءَ سربڑاٹ۔ عبد اللہءَ لاپ پوڑی نیں زالءَ گوانک جت کہ او مرداں! اے گوں شمنے رسولءَ ہم مجلسءَ ہم دیوان بوتگ۔ من آئیءَ زال آں، اے صحابی یے، شماراحداءِ ترس گوشان نہ کپیت کہ شما چشیں ظلم کن ات؟ آہاں زالءَ سرہم بڑاٹءَ آئیءَ لاپ درتءَ چک درکتءَ چگل دات۔ (۵)

اولی خلیفہءَ نبی محمد بن ابو بکر کہ عثمانءَ کشگءَ گون ات معاویہ بن خدنجءَ کشت۔ آئیءَ لاش یک مرتگیں حرےءَ سرٹگیں پوستءَ بند کتءَ آسءَ دوڑاٹءَ پور کت۔ ابن ملجمءَ علیءَ سرا الگار کت۔ علی طیبی بوتءَ رندڑا مرت۔ علیءَ موتءَ ساعتءَ حکم کت کہ ایشیءَ بوکش اتءَ ایشیءَ لاشءَ بوسوچت۔ مرد اش گپت، دونیں دستءَ پاداش گلڈت انت۔ لیک اش ہم بڑاٹ۔ لاش اش چترانی تلءَ داتءَ بن اش دات۔ (۶)

حسینءَ وقی ناکوزتک مسلم بن عقیلءَ را کوفہءَ پہ جا سو پاؤءَ راہ دا تگ ات۔ یزیدءَ کماندار عبد اللہ بن زیاداء آئیءَ را کشت۔ آئیءَ جون اش چہ حاکمءَ ماڑیءَ بزرءَ جہیلءَ دوڑاٹ۔ ابن عقیلءَ ہمراہ حاتی بن عروۃ منجھیءَ سراش بڑاٹءَ جون اش کوفہءَ بازاراء دزتک۔ ابن عقیلءَ سرہم بازارعیتائی دیراں درنجگ بوت۔ لہتیں روچءَ رند مسلم بن عقیلءَ حاتیءَ سراش شامءَ یزیدءَ گورا گھنمی راہ دا تنت۔ (۷)

65 ہجریءَ حسینَ ءپلے مرزائِ گوں شامیاں جنگ کت۔ اے جنگولانی  
 کماندار سلیمان بن صردءَ آئیءَ نائبِ المسیب بن نجیبءَ سراش بُرایات انت۔ مشقءَ  
 برتنت ءبازارءَ بازیں روچاں در تکنست۔ سلیمانءَ عمر آؤہداں 93 سال ات۔ عمر بن  
 سعد بن وقار حسینَ ءقاتلاں گون ات۔ یک زمانگے وہدیکہ حسینَ ءپلے مرز  
 زور آور بوتنت آہاں اے مردءَ را گپت، آئیءَ سراش بُرایات ءمحمد بن حنفیهءَ گورادیم  
 اش دات۔ (۸)

عبداللہ بن زیاد حسینَ ءکوشءَ وہداں کوفہءَ گورنرات لہتیں سالاں  
 رند، حسینَ ءپلے مرزابن اشتیرءَ آئیءَ را کشت، آئیءَ جونءَ دو ٹکر کت ءسرے کوفہءَ  
 ماں گورنر مختارءَ گورادیم دات۔ ابراہیم بن عبد اللہ بن حسنءَ بغاوت کت، ابراہیم  
 کُشگ بوت ءآئیءَ آئیءَ 500 سنگتاني سرچہ جونءَ جتنا کنگ ءپہ منصورءَ دیم  
 دینگ بوتنت۔ 223 ہجریءَ خلیفہ معتصمَ ءزمانگءَ با بکءَ بغاوت کت۔  
 با بک دزگیر کنگ بوت، آئیءَ پاد بُرگ بوتنت، سراش ٹکر کت۔ 122 ہجریءَ  
 زید بن علی بن الحسین بن ابی طالب کوہی آں کشت ءآئیءَ لاش تاں 40 روچءَ  
 در تک ءرندءَ ایرا ش کت ءسو تک اش۔ (۹)

مروان بن محمد بن مروان (132 ہجری) کُشگ بوت۔ آئیءَ سر خلیفہ  
 سفارءَ راراہ دیگ بوت۔ محمد بن عبد اللہ 145 ہجریءَ کشگ بوت۔ آئیءَ سر دست  
 ماں دست ات ءمنصورءَ راسر کنگ بوت۔ محمد بن عبد اللہ بن حسن مدینہءَ کشگ  
 بوت۔ آئیءَ لاش سے روچءَ دزنجگ بوت۔ آدگہ کشتگینانی لاش اش ہم دز تکنست۔  
 محمدءَ سریک ترشت یےءَ کنگ بوت ءسچنیں شہرءَ تڑینگ بوت۔ (۱۰)

شہبیب بن یزید بن نعیم الشیبانی ء بغاوت کُت گوں حجاج بن یوسف ء  
لشکر جنگ ئے دات۔ جنگ ء وہاں کو رے گوازینگ ء ساہت ء کو رے پہل پُرشت ء  
مرد آپ ء کپت ء مُرت۔ حجاج ء لاش در کت، آئی ء لاپ ئے درت، دل ئے در کت ء  
چُگل دات ء گوشت ئے اے دل سنگ ئے روہڑی ء یے کہ سٹ ایت۔ (۱۱)

خانہ ء کعبہ کہ وا جہیں پیغمبر ء جاہ ء پناہ قرار داتگ ات، امن ء ایمنی ء شہر  
گوشنگ ات، آش ہم پشت نہ گیتک۔ باز زندان ہے مسلمان ء آہانی حاکماں ملکه ء  
سر ارش کت ء لُٹ ء پل کت۔ پیغمبر ء شہر مدینہ باز زندان جنگ ء پلگ بوت۔  
یزید بن معاویہ ء دُورہ عمرو بن سعد ملکه ء مدینہ ء گورنر نامینگ بوت۔ آئی ء ملکہ ء سرا ارش  
کت ء قتل و خون کت 145 ہجری ء مدینہ ء سرا ارش کنگ بوت ء اے جنگ ء  
با زیں مرد مے کُشگ بوت۔ (۱۲)

یزید ء کمانڈر (63 ہجری ء) مسلم بن عقبہ ء مدینہ ء سرا ارش کت۔ تاں  
سے روچ ؋ کشت ء کوش کت، ہزاراں مردم مرتنت کہ آہانی تھا رسول ؋ صحابی ء آہانی  
ولاد ہم گوں اتنت۔ آہانی لاش تاں دیراں کپتگ اتنت کہ باز سڑیتگ اتنت ء بوده  
اش کت۔ اسلامی تاریخ نویسانی گوشگ انت کہ مسلم بن عقبہ ء ارش ء وہاں  
لشکری آں مدینہ ء زالان ء زِنا کت کہ یک ہزار جنینانی لاپ پُر بوتنت۔ (۱۳)

عرب مسلمان بوتنت بلے ہما عرب اتنت۔ آہاں ناں قرآن ء حکم من ء ات ء  
ناں پیغمبر ء داتگیں سبق یاد کتنت۔ آہاں ء اے حبر ہم گیر نیا تک کہ اگاں وا جہیں محمد مہ  
بو تیں آتاں روچے مرچی ہم ایر دست ء غلام اتنت، ہما گوں وار گوں وار بلے آہاں  
نہ پہ وقی پیغمبر ء اوناں پہ وقی دین ء مردا ہے اشت۔ مسلمانان پہ حاکمی ء خلیفہ ہی ء پچھی ء

پرواہ نہ کت۔ خلیفہ ولید بن یزید بن عبد الملک ؓ مروانؓ بن محمد اش گشتنت۔ خلیفہ ابراہیم ؓ محمد ایمن ؓ لاش اش دزتک انت۔ جعفر المتولؑ چک ؓ وقی پت ؓ را کو شارینت۔ خلیفہ احمد مستعین باللہ اش گشت ؓ آئی ؓ لاش اش دزتک۔ خلیفہ ابوعبد اللہ محمد معترین باللہ متولؑ رایک برے لٹ ؓ مُشت کت ؓ پدالہڑیں آپاں مان کت ؓ گشت۔ خلیفہ جعفر مہتدی باللہ بن ہارون بن المتولؑ اش لٹ ؓ مُشت کت، گوں ایشی ؓ بد فعلی اش کت، سوارئے بوتنت، مرد ؓ شرم ؓ نگ اش بڑات انت ؓ گشت اش۔ خلیفہ عبد اللہ بن عبد المتر المرضی باللہ اش بڑہنگ کت ؓ تاہما دہال ماں برفال کت کہ ساہ ؓ درأتک۔ خلیفہ ابوالقاسم احمدء زہراش دات ؓ گشت۔ خلیفہ مقتدر باللہ گداش کسیت انت، مرد ؓ رابڑہنگ کت، لاش اش کاہ ؓ بوجانی تھادور دات کہ قبرئے ہم پہ نام نہ بوت۔ خلیفہ محمد القاہر باللہ چم اش کسیت انت کہ آئی ؓ ترست ؓ پنڈت۔ خلیفہ ابراہیم معمقی باللہ چہمان ؓ گریں سرپ اش مان کت۔ خلیفہ عبد اللہ المستکفی باللہ چم اش گشتنت ؓ قید اش کت۔ اے مرد ؓ جیل ؓ ساہ دات۔ خلیفہ ابوالمظفر یوسف المستجد باللہ بن المقتفی اش قید کت ؓ آئی ؓ پے بے کسی قید ؓ حمام ؓ ساہ دات۔ خلیفہ ظاہر بامر اللہ بن الناصر الدین ؓ پانگ پاپاں آئی ؓ راجت ؓ گشت۔ خلیفہ المستعم باللہ سراش پے گدینہ جتک گت۔ ابو منصور محمد بن باللہ کہ خلیفہ بوت (316 ہجری)۔ آئی ؓ وقی ناکوزتک مکفی باللہ را گرفتا کت ؓ ہنچپیں قیدی ؓ کت کہ آئی ؓ درستین دروازگ پہشت بند کتنت، آپہ شد ٹھن مرت۔ اے مرد ؓ آئی ؓ مات گپت ؓ اے پیریں زال ؓ را دزتک بلے ہنچپو کہ سرجہل ؓ پاد بُزا۔ اے زال ؓ پیشاپ دپ ؓ اتکنن۔ زال ہے دنچگی جا گہا مرت۔ (۱۲)

امییه آخري خلیفه مردان بن محمدءوند عباسی آس امییه خاندانءہر کس که دستءکپت، کشتءگار کرت۔ نال چک اشت نال ورنا، نال پیرین نال جنین۔ اسلامی انصاف یار حمءدر گذر آپانی چمایاں لیپگ نہ بوتن۔ عباسی آس امییه خاندانء خلیفہ یاس سدارء امیرانی قبر کہ اگاں نشان اتنے پڑت انتء ہڈان اش درکتء دو ردا تنت۔ خلیفہ امیر معاویہ بن ابوسفیانء قبر اش پڑت۔ عبد الملکء قبر اش پڑتء ہڈء اش چگل داتنت۔ خلیفہ هشام بن عبد الملکء لاش اش درکت، ہے لاشء ہڈء ہوڈء اش پڑءاب جتنت، در تکنت اشء رند ترا آس اش گوں داشتء سوتکنت اش۔ (۱۵)

چوناہا ایوکء مسلمانیں حاکم نہ انت کہ آہاں چشیں ناروائیں کردار سازیتگ۔ دنیاء ہمک گندھء حاکمء زور آور اس پڑلمء جبرء ناروائیء وقی دل نہ رنجینتگ۔ تیوگیں تاریخء انسانء گوں انسانء رستری کتگ۔ تاریخ ہما حقیقت انت کہ ہزار اس سالانی واقعہ آنی شرء گندگء احساسء بر جاہ داریت بلے تانکہ ہے مارش پچھے آرگ مہبیت، تاریخ پوچ انت۔ مذہب، سیاست دودھ ر بیدگ اے ڈراہ بنی آدمء زندء آئیء زانتء نمیرانیں بہر انتء ہمیشانی سما روکیں زانت بنی آدم و ت انت۔

.....  
۱- خلیفہ ابو بکرء مرگء رن علیء آئیء زال بی بی اسماء بنت عمیشء راسانگ کتگ آت۔ محمدآ وہاں کسان ات علیء لوگء آرستء بارست بوت۔ تاریخ ابن کثیر: حافظ عماد الدین ابو الفد اسماعیل بن کثیر: ترجمہ: مولانا ابو طلحہ محمد اصغر مغل، دارالاشاعت، کراچی، 2004- جلد: 4- تاکدیم: 412

۲۔ تاریخ ابن کثیر: جلد ۵، تاکدیم 28

۳۔ تاریخ ابن کثیر: جلد 4، تاکدیم: 412-256

۴۔ حجاج بن یوسف عربانی شتر ریس حکمران ات۔ چیا کہ آئی ء عربان ء شر پنجہ آ ورت ء عرب ہم آئی ء زبان ء سر پد بوتنت۔ حجاج بن یوسف ء یزید بن مہلب ء گپنگیں پیچ ہزار جنگی قیدی کیجا کشتنت۔ آئی ء وقت دوڑے یک لکھ ہی ہزار مردم کشناگ اتنت۔ بازیں تاریخ نویس حجاج بن یوسف ء میاری لکنت کہ آظالے بوٹگ بلے چوش ناانت۔ مسلمانانی پیچ خلیفہ حاکم بید کہ چہ چاریں خلیفہاں کہ بلکیں داکے ء گہتر بوٹگ انت، آو گہ غلیفہ امیری، عباسی یا فاطمی، درہ پل ء نارواںی چ حجاج ء کمتر نہ بوٹگ انت بلکیں دستے ء دیماء بوٹگ انت۔ دو میجر ایش انت کہ حجاج اگل ظالے ات گلڈ البغداد ء خلیفہ را آچیا چودوست ات کہ سے بلا بیں علاقہ ء تاں چنٹ سالاں گورنرات۔

۵۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 377، 325

۶۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 40، 412

۷۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 645

۸۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 773، 755

۹۔ ابن کثیر: جلد نمبر 5، تاکدیم 574، 384، 269

۱۰۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 336، 376

۱۱۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 42-41

۱۲۔ ابن کثیر: ibid: تاکدیم 380

۱۳۔ ابن کثیر: جلد 4، تاکدیم 171

۱۴۔ حیات الحیوان: علامہ محمد بن موسیٰ بن عیسیٰ کمال الدین الدمیری: ترجمہ: مولانا ناظم الدین، اسلامی کتب خانہ، لاہور، جلد اول، تاکدیم 26:

۱۵۔ تاریخ ابن خلدون: علامہ عبدالرحمان خلدون، ترجمہ: علامہ حکیم احمد حسین اللہ آبادی، دارالاشاعت، کراچی، جلد 3، تاکدیم 853-852

# خلیفہ ۽ چمائی کانیگ

خلیفہ ہارون ـ واشق باللہ (232-227 ہجری) ”حدا دوستیں مسلمانیں مردے آت“۔ ایشی ۽ بید چہ زیبا نیں جنینانی و پت ۽ واب ۽ لیب ۽ لبائی ۽ دگہ چ کار نیست آت۔ وہ دیکھ آئی ۽ اعضاء ۽ پہک ۽ جواب دات ۽ چست نہ بوت، خلیفہ ۽ طبیب ۽ حکیمان ۽ گفت کت کہ پرائی ۽ شریں درمان ۽ کشته تیار ہے کننت کہ آج ن ۽ مردی کت بہ کننت۔ شاہی طبیباں یک دوایی ۽ سونج دات۔ آیش آت کہ یک رسترے ۽ گوشت گوں شراب ۽ ہفت رند ۽ جوش دینگ بہ بیت ۽ چہ ہمیشی ۽ باپ ۽ اڈ بوگیں آپاں خلیفہ یک گٹے آپ ہمروچ بوارت بلے چہ یک گٹی ۽ گیش نباہ کننت بوارت۔ درمان جوڑ کنگ بوت ۽ شیشگاں کنگ بوت۔ بلے خلیفہ ۽ راحص ۽ نہ میر ڇینت آئی ۽ درستیں درمان یک پارگی ۽ تینگت آنت۔ گوں ایشانی ورگ ۽ آئی ۽ مردی اعضاء ۽ چست بوگاں ۽ تمردی و تی جا گھا آبے ہوش بوت۔ طبیب ۽ حکیم چخ بوت آنت۔ آہاں دگہ درمانے آورت ۽ دات کہ خلیفہ ۽ لاپ بہ رچیت ۽ ہما ساری ۽ وارنگیں درمان ۽ کشته درپیا آنت ۽ اثر اش کم بہ بیت۔ بلے چخ درمان کارآمد نہ بوت۔ ایشاں زیتون ۽ دار ۽ آس روک کت ۽ خلیفہ ۽ راتاپت ۽ گشت اش کہ خلیفہ ۽ آپ پورگ ۽ مہ دنت۔ چٹن ۽ خلیفہ ڳنگ درآ تک۔ خلیفہ ۽ را ہوشام ۽ گورجت بلے کس ۽ آپ نہ دات۔ دمانے ۽ رند خلیفہ ۽ جسم ۽ جان ۽ چبٹ ۽ برابر ۽ بلا ٻیں آبلہ ۽

دانگ در آتک ۽ ترڪت انت. ٻارون تاھير نه گپت. فرياد ۽ کت. گوشت  
۽ من ۽ گرميں ٿيلاني ترون ۽ بکن ات. آهاب ترون ۽ کت، پدارك. آئي  
پوريں بدن سياه ۾ رات، دمان ۽ رند آمرت.

خلیفه، مرگ، آنی، برات، جعفر الم توکل، خلیفه نایمیگ بوت، هر کس  
بهمی خلیفه می چست، ایران دست گذاشت. هارون، لاش، نیمیگ، کس نهشت،  
درمان، دارو، آنی، ترون، دودر دینیگ، سبب، آنی، لاش، سک بود کت. کس  
نیز یک، نهشت. آخر که مردمان سار، وارکت، لاش، نیمیگ، آتلکنست، دیست  
اش که مُشکا، آنی، دوئیس، چم در کتگ، وارتگ آنت. (۱)

www.english-test.net

(١) حیات الکھوان جل: علامہ محمد بن موسیٰ بن عیسیٰ کمال الدین الامیری: جلد ١، صفحہ 251:

# وقت کرد

1979ء جنوریء ماهء تھا ریس شپے نوہ نج انت۔ کچھیء ڈپٹی کمشنر میجر نیاز علی ڈھاڑر، تحصیلدار، راگوشیت کہ آڈھاڑر، شاہی باغ، دیما گوزگ، بوتگ کہ آئیء دیستگ کہ لہتیں مردم سڑک، کر، شیشم، درچکاں گلڈگ، بوتگ انت۔ ایشاں بگرات۔ تحصیلدار ڈھاڑر پولیس، حکم کنت۔ پولیس ہما جا گہا سربیت۔ گندیت سے مردم انت۔ ہرستیں مرداں گپت۔ چریشاں کماشیں مردے پولیس، راگوشیت کہ آدوئیں مردمزورانت، اصلی مردم مناں، من، پہ، وتنی لوگ، دروازگ، درتپھانی جوڑکنگ، دارپکار بوتگ، اے درچک من بڑاً تگ انت۔ آہاں یله دئے من، تھانہ، بہ بر۔ تھانیدار محمد دین اے پیر، مرد، را بد، رد کنت، زنچک، گیپت، گراں کنان، تحصیلدار، دیما پیش کنت، گوشیت کہ اے مرد، دو درچک گلڈاً تگ، سیمی، گلڈگ، بوتگ کہ من گپتگ، آورتگ۔

تحقیلدار جست کنت کہ تو نزانے کہ اے سرکاری درچک انت تو ایشاں شپ، تھا ری، بُرگ، اے اے۔ مردک ترگ، نہ کنت۔ تحصیلدار پدا ہے جست، کنت، مرد پچ نہ گوشیت۔ تحصیلدار برانز گیپت، گوشیت کہ تو سکلیں بے حیائیں مردے ہے، وتنی عمر، بچار، چوشیں دڑی، کاربیرانی، بچار۔ مرد سر، جہل کنت۔ تحصیلدار حکم کنت کہ اے دُر، برات تھانہ، بند کن، ات، صباہ، پیش

ہے بہ کن ات۔ لیویزءِ جمداد میر عبدالغنی ہے ساعتِ رسمیت۔ آتحصیلدار را گوشیت، واجہ! تو زانے اے دُر کئے انت؟ تحصیلدار جواب دنت، من نزاناں، اے کئے انت؟ جمداد گوشیت صاحب اے مردِ راہبر گپتگ۔ منی دپ نہ گپت کہ بگوشان بلے مردِ پچی اے مردِ رامکافات عملِ بے رحمیں بلے منصفیں دستاں پہ دُری ڈوبہ تئی دیما پیش کتگ کہ ہر کس عبرت بہ گپت۔ تحصیلدار دیست کہ جمدادِ چھمنی ارساں دوڑکت۔ تحصیلدار حیران بیت، جست کنت کہ اے مرد کئے انت؟ جمدادِ دُر ائینت: اے مرد آغا محمد حسین خان انت۔ بلوچانی حاکم خان قلات میر احمد یار خان، برات انت۔ ایش، ایش، خاندان ایوک اے اے در چکانی ناں تیوگیں بلوچستان، حاکم بوتگ انت۔ ہمیشان وتنی حاکمی بلوچانی سرز میں در قومان، بخششات، مردِ پچی ایشان، سرز میں، حقاں گپتگ۔ جمدادِ گوشت صاحب! اے مردِ راڈگہ پچ سزادیگ، ضرورت نہ انت چیا کہ قدرتِ حق اے اے مردِ راوت سزاداً تگ۔ آئی، پہ بليگی گوشت کہ چد، مسٹریں سزاداً گہ پے بوت کنت کہ بلوچانی حاکم مردِ پچی چوش کم شرف بوتگ انت۔ تحصیلدار حیران ات، چکئے پیر مردِ نیمگ، تریئن، دیست ہے مردِ دست سر، انت، در ہگ، انت، ارس، مائے چمائے گلگل انت۔

# نواب شہباز اکبر بکٹی

26 اگست 2006ء دوہمنیں اردنواب اکبر آئی ہمدرداریں ہمراہ انی سنگرانی سراچوجون واریں رستراں مان رتکنت۔ چاریں نیمگاں انگراں گورت۔ نواب پہنات بوت۔ شہیدی حون آئی ہمیں بروت ہرنگنیں ریشاں پڑت انت۔ حاکماں گل کرت کہ آہاں مزن نامیں بلوچ کشتگ سرماں حاکاں پرینگ، بلے اے کوردیداں نہ چارت کہ بلوچانی اے میریں نواب ہوتی نیم سوئیں جان ہستگیں ساہ داتگ ہوض پرمداہیں بلوچانی ڈیہہ بلوچستان گپتگ۔ اے جبراکبرہ شر زانت، بلوچ ہزانت بلے دوہمناں نہ مرت۔ مولانا روم گوشت: بچارت ہما سرگنوکاں کہ چہ سُزپ جوڑکنگیں زر انی عوض ہے چہ سُہرہ شتریں شراباں دینت ہنگندہ هاداناہاں کہ سنگ ہسُزپ عبدال گوہر قیمتی یہ شراب زورنت۔

سرپ بدادوبادہ چوں زخرید

سنگ دادور عوض گوہر خرید

باده کاں برسر شاہاں جہد

تاج زر بر تا رک ساقی نہد

اکبر اے زانگ ات کہ یک گھمرا نیں ساہءے بے نفیں زندء بدل ء تیو گیں  
ڈیہی ء پہلو چاں پھر یزگ فاسدہ مندیں سودا یے۔ آئی ء ساہ دات ء ڈیہے ژرت،

حون دات ء بلوج زرت ء ہمیش ات آئی ء ارمانی ٹیں منزل، پمیشا ساہ کندن ء  
وہاں آئی ء پہ مرادے چیرء بروتاں پیشکر یتگ کہ

من پہ مرگ گارنباں

مہراں کہ آوارنباں

# بڑہ منگیں ملّا

یونان، بادشاہیں الیکزندر (BC 356-323) میں ہندوستان کے گورنمنٹ ہو رہے تھے۔ بادشاہ اپنے اش دات کے اے مرد شہر بازار ایسا نیا انت، جنگل گیا بانا گردانے ایشانی وردنے آپ نے تمام سک کم انت۔ الیکزندر حیران ہوتے۔ دل کو شتے اے چونیں ناس پر دیں سر گنوں کے انت کے وہ را پرے حالیش سر کتگ۔ الیکزندر مردانے جست کت کہ شما پر چہ پرے حال اے ات؟ چریشاں کیے گال اتک کو شتے او واجھیں بادشاہ! اے دنیا نے مال گنج، ملک ولایت، جاہ دیار پر کس نے انت۔ مردم کہ مریت آئی نصیب ہم خچو زمین کپیت کہ من او شتا بگاں۔ تو ہم منے وڑیں ساہدارے، فرق ہمیشہ انت کہ تو ملک ولایت گولانے، جنے پروشے، پل ورکنے، وہ راسو کی کتگ وہی ہمراہ انہم درد دلے داتگ۔ کیت روچے کہ تو مرے ہتھی بہرہ ہم ہم خچو زمین کپیت کہ تو نشیگے۔ بادشاہ دپ چو رک ہوت، بچے نہ گوشت۔

الیکزندر کہ پنجاب، ٹیکسلا سر بوت، آئی لہتیں بڑہ منگیں ملادیست۔ بادشاہ حیران ات کے اے مرد پر چہ تچ پہ جان نہ نیلفت؟ پر چہ دل ایمن سر گردانے انت؟ اے ٹولی کماش نام ات ڈانڈ مس (Dandamis)۔ الیکزندر کہ منی واہک انت کہ چہ شما کیے منی ہمراہ بہ بیت کہ من شمعے علم نہ زانشت کو شتے کہ منی واہک انت کہ تو بادشاہ ہے، ملک چارگ پہمگ لوٹاں۔ ڈانڈ مس نہ من ات کو شتے کہ تو بادشاہ ہے، ملک

ءُولات وٽی پا دلپاشاں زرگٽک انت۔ ترا ملک گیری ءززِ ءمال، حرص، منے ڈیہہ، سرکتگ بلنے تئی پلینگیں مال، دولت، تئی یا تئی لشکر ییانی کارنے نیا انت۔ آئی گوشت من، منی سنگت چہ تو پچ، دل ما نگ نہ ایں چیا کہ مارا پچی، گزرنا نہ انت۔ ماوٹی سرز میں، جنگل، گیابان، گردیں، ایشی، درچک مارا نیوگ دینت، پہ ما سار تیں سا ہگ انت۔ اے ڈیہہ مارا رو دینیت، وہ دیکھ منے ساہ روٹ، ماچرے جسم، عذاب، رگیں۔ (1)

الیگزندڑ، مرد، را کارنہ داشت بلنے حکمے کت کہ ہر چوں بیت ہے وڑیں عالم، کو، اسے دربے بیجت کہ گوں من ہمراہ بہ بیت۔ یک ہنسجیں جان درائیں ملا تیں مردے کے نامے کلانوس (Calanus) ات۔ ایش اش گپت، آورت۔ اے مرد راضی بوت کہ گوں الیگزندڑ، ہمراہ بیت بلنے وہ دیکھ بادشاہ چہ ہندوستان، واتری، دوڑان، ایران، سر بوت ہے Calanus نادرہ بوت۔ بلنے مرد، یونانی طبیبیانی پچ درمان نہ وارت، گوشت کہ من بلے بہ مراتاں کہ منی گوں درآمدیں بادشاہی، ہمراہی، شگان، وٽی ڈیہہ، یلہ دیگ، گم، اندوہ، گوں وٽی فکر، زانت، دروہ، گناہ کم بہ بنت۔ مرد، بادشاہ، را گوشت کہ منی مرگ، ودار، مہ کن، من، زندگ، بہ سوچ۔ الیگزندڑ راضی بوت، پہ مرد، سوچک، جا گہے اڈ دیگ بوت۔

کلانوس سلاہ بندیں فوجیانی بلا بیں جلو سے، پہ سوچک، جا گہے، برگ بوت۔ مردانچو کم توان ات کہ وٽی پاداں شت نہ بوت، نا اسپ، سوار بوت، کت۔ کلانوس تختے، ات، سپاہیانی بڈ، ات۔ مرد، راوش بو بیں پل اش گور، دات، بوہ اش چنڈت، بادشاہی شرپ، عزت اش دات۔ وہ دیکھ کلانوس سوچک،

دارانی سرءَ و پت ء داران ء آس دیگ بوت، بادشاہ لشکری آں سلامی دات ء فوجی  
 نعره جت ء پیلاؤ سرجھل کت، سنت بزرکت ء سلامی ء آواز درکت۔ (2)

راتے کہ بادشاہ چوحداوند انت۔ آہانی تب زانگ نہ بیت۔ الیگزندرءَ  
 یک نیمگے جہانے آس داتگ ات، لٹ ء پل کتگ ات، کشت ء کوش کتگ ات  
 ، دومی نیمگ ء مردانچو عاجز ء حدا ترس ات کہ کُندریں ملابانی علم ء زانت ء منوگر  
 ات ء چماہاں حیرئے لوٹ ات۔ انسانی نزوری ء بے وسی نیستی ء گم انت، مرگ ء گم  
 انت، وقتی عاقبت ء باروانزانتی ء تلوگ انت۔ پچے الیگزندر، پچے سیزرا، پچے  
 کوروش پچے مزن نامیں میر ء نواب ء پچے بزرگ ء پیغمبر، ہر کس وقتی گمان ناگت  
 ء دل وارگ۔

1. Arrian, The campains of Alexander, Penguin Books, 1971, pp:3-49-352
2. Ibid.

# جان میلٹن، چکیں دنیا

1790ء انگریزی نامداریں لبرانت، شاعر جان ملٹن (John Milton 1608-1674 AD) نے قبر الیزابت (Elizabeth) کی نماہی زالے پٹ ات، لاش درکت۔ مرد، لاش ماں، St. Giles، Cripplegate، Church میت ہے کہ اس کی نیت، لاش دار، پیتی، دپ پیچ کت، مردگ، ہڈ، ہوڑ، درا کت انت۔ اے وہاں کہ زال، ایشی، لاش درکتگ ات مرد، مرگ، 116 سال ات۔ جوں سڑیتگ ات بلئے دپ، دنیا نے انگلت سلامت، چوکچ، اتنت۔ جنین، دنیا درکت، بہا کت انت۔ (1)

جان ملٹن، قبر، پٹگ، حال کے آشکار بوت، پلاش، چارگ، مخلوق، دژون خ بست بلئے زال، گوشت لاش، بے زر، پیش نہ داراں۔ جنین، ہڈ، ہوڑ، اپنی دارگ، مردے سے پنس، گپت، رند ترا، یک، دو پنس، ہم صلائے کت۔ سے روچ، رند جنین، ہے ہڈ، ہوڑ، پدا کل کت انت بلئے اے سنتیں روچاں زال، را گنہ کت۔ ہے دوارا، شہر، حاکم سہی بوت، بیا کہ اے ملائیں زن مردگیں جنین، مز نیں زر، گپتگ، من، نا حال دا تگ، ناچے زر، منی بہر دا تگ۔ حاکم مست

قلندرات کہ زال گران ۽ وئی زرء بھرء پچ گراں (2) حاکم اے نہ گوشت کہ آئی  
آئے مزن نامیں شاعرے لاش پرچے بے پر دگ کتگ؟ ایشی ڦڈ ۽ ھوڈ پرچے تالان  
کتگ ۽ پیش داشتگ انت؟ پرچے دننان درکتگ ۽ بہا کتگ انت؟ گوشتے افسوز  
کہ گپتگلیں زرال من بے بھر بوتاں۔

1. Geoffrey Regan, *Histrionics, A Treasury of Historical Anecdotes*, Robson Books, London, 1997 pp:232-233
2. Ibid.

# استال شناس

فرانس، شاہ لوئیس XI (Louis XI 1423-83 AD) را حال

اش دات کہ مردے است کہ استال شناسی، دست چاری، مل، و قی مٹ و ت انت  
۔ شاہ، مردو لوت، و قی شر نگیں زال، داشتہ انی باروا جست، پرس کت۔ مرد، کہ  
حساب جت، پر زگ بوت، تاں دیران پچھے نہ گوشت۔ بادشاہ ہم اجکھے ات۔ مرد،  
پر ترس، لرز بادشاہ، را گوشت کہ منی علم، زانت، رون، ہشت روچ، دوران، تو نے  
بادشاہ ہے دوستی نیں داشتہ ان کیے مریت۔ مرد، جبر است بوت۔

شاہ پر در، نگران ات، چہ استال شناس، دل قهرات۔ گوشتے اے مرد  
تریت رمل جنت، بد شگونی کنت، ہمیشی، شمشیں زبان گون کپتگ، منی زال مرتگ۔  
نوں ایشی، زندگی مات انت۔ ہنچو کہ منی شر نگیں زال شنگ اے ہم بروت۔ شاہ،  
حکم کت کہ استال شناس، بیارت۔ مرداش آورت۔ مرد ہستاں بے ہست ات کہ  
باریں منی عاقبت پے بیت۔ شاہ، مرد، را گوں نہر، اں مان بست کہ تو گو شے من  
استال شنا سے آں، ماں دست چارے آں، من رمل بازے آں، دیکم، حالاں  
سر پداں، ہر پیش گوئی کہ کناں آراست بیت۔ تو پے منی دوستی نیں زالے، ہم پیش  
گوئی کت، گوشت کہ آمریت، تو راست گوشت، زال مرت، نوں تو نے استال

شناس کہ وقتی علم ۽ دانش ۽ چوپختہ ۽ زبرے، من ۽ بہ گوش کہ توکدی مرے؟ مرد ۽  
 چارت نوں حداۓ گرانت، بلئے مرد ہڑا ریں مردے ات، گوشے واجھیں بادشاہ!  
 استال شناسی حدائی دادے۔ اے پہ بہاء بدل نہ انت۔ منی علم ۽ زانشت ۽ روءے من  
 گندگ آں کہ من چہ توئے واجھیں بادشاہ سے روچ ساری مرا۔ بادشاہ ہبکہ  
 بوت، تاں دیراں پچھے نہ گوشت، دل ۽ گوشے چوبیت مردراست گوشگ آنت ۽  
 من کہ ایشی ۽ بہ کشاں سے روچ ۽ رند من بہ مرا۔ بادشاہ سپاہیاں ۽ حکم کت کہ  
 اے مرد ۽ بل ات کہ بروت (1) مرد ملاں ملاں ۽ دیم پہ وقتی لوگ ۽ شت۔

1. Geoffrey Regan, *Histrionics, A Treasury of Historical Anecdotes*, Robson Books, London, 1997, p.108

## بِسْوَس

ایران، شاه داریوس، کماندار Bessus، داریوس کشت۔ گشگ،  
رند بسوس تک بلئے یونان، شاه الیگزندر، کماندار Ptolemy چو کچک،  
کر گوشگ، آئی، رندا، ات، ہما پلک، سربوت که بسوس ہمودا دوارات۔ مرد  
دست گیر بوت۔ الیگزندر، راحال دیگ بوت۔ آئی، حکم کت Bessus، جان  
، گداں در کن ات، آئی، را کچکی طوق مان گٹ، بہ دیت، ہما جا گہ، بو شتارین  
ایت کہ من، منی، لشکر چمارا، اب، گوزیت۔

الیگزندر کہ سربوت، جستے کت کہ داریوس تئی با دشاد،  
تئی سیادات، ترا، گدہ، عزز، تے داتگ ات تو پر چہ گوں آئی، دروہ کت؟ پر چہ آئی، را  
گپت، پاد ماں سانکلاں کت انت، بے عزت کت، کشت؟ مرد، جواب دات  
کہ من زانتگ ات کہ داریوس نوں ایران، حاکم نہ بیت، آئی، دوڑر پر گوستگ،  
اگن داریوس گرگ، تئی دست، دیگ بہ بیت یا کہ گشگ بہ بیت تو وش بئے، من،  
داد، دہش کنے، اگدہ، اختیار دئے بلئے داریوس، گرگ، جنگ، فیصلہ من ایوک،  
نہ کتگ۔ آئی، کماندار، ہمراہاں ہم ہمے گوشگ کہ داریوس، جنگ، الیگزندروش

بیت، مارا زر، مال کنت۔ (1)

الیگزندر حکم کت که Bessus بے جن ات ٿئه زن به کن ات ڇدڻ  
 بعد مردء را بکسٹر یا (Bactria) بے برات ڻ همودا پا ہو به دیت۔ اے هم گوش  
 انت که الیگزندر حکم کتگ که Bessus گوش ڻ پونز کنگ به بیت ڻ همانیء  
 دگ Ecbatana ۽ برگ ۽ خلقت ۽ دیم ۽ پا ہو دیگ به بیت که ہر کس عترت به  
 گیپت ڻ بزانست که گوں و تی شاه ۽ بادشاہ ۽ درود ۽ دژمنی ۽ سزاچی انت (2)

1. Arrian, The Campaigns of Alexander, Penguin Books, 1978, p.198.
2. Ibid. P. 212.

## بچک دوستیں میر

یونان، دونام اور یہ جرنیل، کماندار کیے  
Themistocles (525-460 BC) دومی، Aristides (520-468 BC) دومی،  
مخالف، مدام جیگ پہ جنگ بوتگ انت۔ آہاں مدام کیے دومی، را ایر جنگ۔  
سیاست زانت، کماشاں ہے گوشنگ کہ باید انت اے دوئیں مرادہ داریں مردیک  
بہ بنت، تپاک بہ بنت پہ اتھنر (Athens)، مخلوق، وشحاتی، دیکری، کاربہ  
کن انت۔ یونانی تاریخ نویس گوش انت کہ اے مردانی گوں کیے دومی، نہ وشی،  
دژمنی یک شر نگیں بچکے، سراپا دا تگ۔ آبچک، نام بوتگ Stesilaus۔ آورنا  
Ceos، جہہ منند بوتگ۔ یونان، اے دوئیں مرد و رنائی، ہے بچک، سرا عاشق  
بوتگ انت، چمار و چاں کیے دومی، دژمن، گوں کیے دومی، نہ وش بوتگ انت (1)۔  
عشقت و رنائیں بچکے بیت یا زیبا نیں جنکے، باز پر مانیت۔

1. Plutarch, The Rise and Fall of Athens, Penguin Books, 1982, p. 111

## دل گوئیں راستی

الیکنڈر یورپ اے ماں شانت دنube کر گور دمگاں سربوت آ۔ علاقہ میر امیر، شاہ بادشاہ الیکنڈر سلاماں اتک انت گوشت اش کہ کشت کوش ہلٹ پل مکن کنوں منے واجہ توئے۔ الیکنڈر بغلان سرپت۔ آئی ادل گوشت کمن چوشیں مزینیں مردیاں، ملک گیریاں منی نام تووار دھشت چودور شنگ کہ اے مرد چہ ترس منی بادشاہی منگ اتیارانت۔ یک روپے دیوانات، میر امیر کماندارندوک اتنت۔ آئی Celt قوم کماش اراجست کت کہ شماراچہ کیا ترسیت؟ سردار اجکہ نہ بوت درائینت کہ اگن راستیں لوٹے مارا کسی ترس نیست۔ منے بہادریں، آزادیں نہ ترسیں قومے۔ منے سرز میں کس اگپت نہ کتگ کس نے گپت نہ کنت، منے ڈیہے ایر جیگ کنگ سرانی سودا انت بلئے مارا اگن ترسیت پکے جبر کہ چوش مہ بیت روپے ناروپے آزمان بہ کپیت مارا چیرہ ترینیت (1) الیکنڈر دپ بندشت، لپر زگ بوت چیا کہ پرے جبر وش نہ بوت بلئے پچھے نہ گوشت۔ آئی ادل ات کہ بلکیں مرد بہ گوشیت کہ ماراچہ دگہ کس نہ ترسیت بلئے ماراچہ توئے الیکنڈر سک ترسیت بلئے Celt کماش الیکنڈر دل پروش کت۔ مرد چوشیں دل گوئیں راستی الیکنڈر را چوتیرا گلت۔

# سِنگ آگن چاتانی بُن اَریزنت

بلوچ په ووت گلاہی ء مرداہ ہے گوش انت کے بلوچ ء بیرتاں دو صد سال ء چوہما لشہمیں آہوءے انت کے دو دن تاں انت بلئے بیرگیری ء جوزہ ایوک ء گوں بلوچاں نہ انت، کس وقتی بیرءے نہ بخشیت قومے، راجہ، خاندانے، براتے، پتے، کس وقتی بیرءے یله نہ دنت۔ اگن دست بہ رسیت کس ووت ء رادیم جت ء شگانی نہ کنت۔ شاه ء بادشاہاں ہم پہ بیرگیری ء ملک ء والا نت گپتگ انت، سوتگ انت، کشت ء کوش کتگ۔

ایران ء مزن نامیں شاہ، کوروش ء بہ گرتا ساسانیاں، رومناں ء یونانیاں بگر تاعرباں ہر کس بیرگیری ء آس ء سستگ ء سوتگ۔ عربستان ء عرب تا صد اس سالاں ایرانی شاہانی ایرانی دست بوتگ انت۔ آجنگ ء پلگ بوتگ انت، کم شرف بوتگ انت۔ وہ دیکھ ایرانی شاہ نزور بوت انت ء سال ء دو سال ء سرا بادشاہ بدل کنگ بوت انت، عرباں پلے چت، آہاں چارت وہ ہمش انت، آہاں پہ زرءاً مال ماں فلسطین ء شام ء شامی، رومی ء یونانی کراہی لشکرے داشت، چھماہاں تپنگ ء سلاہ زرت ء ایران ء سرا ارش کت۔ اے جنگ مسلمانی ء بے مسلمانی یے نہ ات، ملک گیری ء بیرگیرنیگ آت۔ ایران ء آلی ء مخلوق ء را ایران ء عربانی سرا زور ء ظلم ء بیرگیری ات۔ یونانی الیگزندر ء ایران ء سرا ارش کت۔ شاہ دار یوس جت ء تا چینت۔ ایران گپت۔ ہر کس دپ ء کپت جت ء کشت۔ ایران ء بادشاہ ء شہر ء بازار آس

دات انت۔ یکے بادشاہی ۽ ہوس ۽ دومی بیرگیری چیا کہ کوروش ۽ یونان جتنگ ۽ گپتگ ات۔ ایرانی دگه بادشاہ ہے اتحنر (Athens) آس داتگ ۽ سوتگ ات۔ یونانیاں الیگزندر ۽ سپاہ داری ۽ یونان ۽ بیرگپت۔

داریوس ۽ پروش وارت ۽ تک بلئے آئی ۽ مات، زال ۽ چک الیگزندر ۽ دست گیر کت ۽ گوں وت ۽ داشت انت۔ ہمے دواران ۽ داریوس ۽ کلہو کت کہ من ۽ شاہ داریوس گوں تو نے الیگزندر ۽ صلاح ۽ بناء تیاراں، تو منی مات ۽ جن ۽ چک کہ تی بندی انت آہاں یلمہ بدے، ہرچ زر ۽ مالے لو ڻے من ترادیاں۔ الیگزندر ۽ جواب ۽ کا گدے نوشته کت ۽ گوشت کہ ایرانیاں یونان ۽ مخلوق ۽ سرا ظلم کتگ، منے مردم جتنگ ۽ پروشتگ انت، تو نے داریوس منی وا جھیں پت ۽ کشگ ۽ سازش ۽ گون بو ٿنگے۔ دگر ۽ بل، تو ایران ۽ وا جھی په گوچلی ۽ سازش گپتگ ۽ حقیں بادشاہ زہر داتگ ۽ کشگ۔ تو نے داریوس ایوک ۽ منی ۽ یونان ۽ میار بار نئے تو وو تی قوم ۽ ملک ۽ ہم میار بارے۔ ترا یہی نیست۔ آئی ۽ نوشته کت کہ من ایران ۽ سرا ارش کتگ کہ من ایشیا ۽ بادشاہی ۽ لوٹاں ۽ دومی ایش کہ من ترا ۽ تی ملک ۽ شمنے یونان ۽ سرا ظلم ۽ جبر ۽ حساب ۽ بہ گراں۔ الیگزندر ۽ گوشت کہ چک ۽ جن ۽ مات ۽ لو ڻے کلہو ۽ قاصدہ کن، وت بیا۔ من ترا تی مردم اس دیاں ۽ دگه ہر پی لو ڻے ہم ترادیاں بلئے شربزان کہ من تی مٹ نیاں، من ایشیا ۽ اے دمگ ۽ وا جھاں۔ تو نے داریوس اگن بادشاہی لو ڻے گلڈا ڈھار په ڈھار مه گرد، مه تج، بیا گوں من جنگ بدے کہ من ترا پیش بہ داراں کہ جنگ چون انت چیا کہ ترا منی ۽ یونان ۽ بازار میں حساب گوں (1)۔

الیگزندر ۽ ایران ۽ شاہی شہر پرسپولس گپت۔ اے مرد ۽ په ایرانیاں پچ

پشت نه گیتک۔ شاه ۽ بادشاہی ادیره، ماطری ۽ محل سوتک انت۔ ایران پُلات۔ آئی ۽ کمانداراں گوشت مرد چوش مه کن، وتي لشکر ۽ لٹ ۽ پل ۽ میل، پچ مه سوچ، کس ۽ گارت مه کن چیا که اے دره نوں تئی انت۔ توفاتخے، سوبینے، تو ملک گپتگ کس ۽ گارت مه کن چیا که اے دره نوں تئی انت۔ تو فاتحے، سوبینے، تو ملک گپتگ نوں ملک تئی، مخلوق تئی، اگن تو ایران ۽ به سوچ ۽ پربه کنه، لٹ ۽ پل به کنه، ایرانی وش نه بنت، آترا بادشاہ یے نه لیک انت، ترارا ۾ گوزی ڏنگے لیک انت۔ الیزندر ڳوشت من ۽ اے جبر ۾ گوش ات۔ من یونان ۽ بیر ۾ یله دات نه کنا۔ ایشاں منی سرز مین بر باد کنگ، یونان سوتگ، پلیتک۔ من گوں ایشاں ہما کنا که گوں من اش کنگ۔ (2)

1.Arrian, The Campaigns of Alexander, Penguin Books: 1978, P.126-128

2. Ibid. P.179.

## كتابيات

- 1- تاریخ ابن کثیر: حافظ عمال الدین ابوالغدا سعیل ابن کثیر: جلد 5 - چھاپ جاہ (تاریخ نیست)
- 2- حیات الحیوان: علامہ محمد بن موسی کمال الدین، الدمیری: جلد اول (چھاپ جاہ (تاریخ نیست)
- 3- تاریخ واقدی: محمد بن عمر واقدی (چھاپ جاہ (تاریخ نیست)
- 4- محمد یاپ: اعلام الناس لما وقع للر امکنہ، مع بنی العباس (چھاپ جاہ (تاریخ نیست)
- 5- تاریخ ابن خلدون: علامہ عبد الرحمن خلدون، ترجمہ: علامہ حکیم احمد حسین اللہ آبادی، دارالاشاعت، کراچی
6. Arrian, The campaigns of Alexander, Penguin, Books, 1978.
7. Geoffrey Regan, Histrionics, A Treasury of Historical Anecdotes, Robson Book, London, 1997 .
8. Plutarch, The Rise and Fall of Athens, Penguin Books, 1982

# INDEX

- اِبلیس، 46, 47
- ابندا، 51, 54
- آلی جاہ، یہودیانی پیغمبر، 56
- اللیکنڈر، 157, 159, 167, 168, 170
- اورنگ زیب، مغل بادشاہ 24
- لبی بی شیبا، داؤ و ءزال 22
- بہشت، 30, 62
- لبی بی حوا، 32
- بال، فونیسیانانی حدا، 55
- برہمنگیں مُلا، 157\_159
- پسوس، 164\_165
- حمدانی ہیک، 43
- حسین منصور ہلاج 50
- جان میلٹن، 160
- داود، یہودیانی پیغمبر 22
- دوزہ، 30

39، 71	روباه، روپاھ منصفی،
17	سَرِمَد، مُسْلِمَانِیس یہودی مُلّا، مُسْلِمَانِی
22	سَلِیمان، یہودیانی پیغمبر،
162-163	شَاه لَوْس،
24	شَاه جَهَان، مَغْلُ بادشاہ
158-159	کَلَانُوس،
28	مَعَاوِیہ بن ابُو سَفِیان، خَلِیفَہ،
59-55	یَاوَحْ، یہودیانی حَدَاء،